

รายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์

การบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น
: กรณีศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี
สถาบันราชภัฏเชียงใหม่

The Integration of Teaching, Research and Academic Services for Community

Developing: A Case Study of Children Book Construction Course for

Undergraduate Students, Rajabhat Institute Chaing Mai.

โดย รองศาสตราจารย์สนิท สัตโยภาส

สนับสนุนโดยสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ชุดโครงการบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น สัญญาเลขที่ RDG45N0048

รายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์

การบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น
: กรณีศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี
สถาบันราชภัฏเชียงใหม่

The Integration of Teaching, Research and Academic Services for Community

Developing: A Case Study of Children Book Construction Course for

Undergraduate Students, Rajabhat Institute Chaing Mai.

โดย รองศาสตราจารย์สนิท สัตโยภาส

สนับสนุนโดยสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ชุดโครงการบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น งานวิจัยเรื่อง : การบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนา ท้องถิ่น : กรณีศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับ

ปริญญาตรี สถาบันราชภัฏเชียงใหม่

ผู้วิจัย : รองศาสตราจารย์สนิท สัตโยภาส

ชุดวิจัย : การวิจัยเพื่อพัฒนาท้องถิ่น

บทคัดย่อ

งานวิจัยเรื่องนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อสืบค้นรวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับ ภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ แล้วนำมาสร้างหนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ และ ต้องการจะศึกษาวิธีการบูรณาการวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น โดยใช้ นักศึกษาโปรแกรมวิชาภาษาไทย หมู่เรียน ท.42.ศ4.01 ของสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ปีการ ศึกษา 2544 จำนวน 29 คน เป็นกลุ่มตัวอย่าง เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย แนวการ สอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก การทำเวทีชาวบ้าน การประชุมสัมมนา แบบบันทึกข้อมูล สื่อประกอบการสอน และแบบประเมินหนังสือสำหรับเด็ก

ผู้วิจัยเก็บข้อมูลโดยดำเนินการสอนนักศึกษากลุ่มตัวอย่างตามกระบวนการของวิชาการ สร้างหนังสือสำหรับเด็กที่กำหนดไว้ในแนวการสอน นักศึกษากลุ่มตัวอย่างแต่ละคนสร้าง องค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นด้วยการเดินทางกลับภูมิลำเนาของตนเพื่อทำเวทีชาวบ้าน กลุ่ม ตัวอย่างนำองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาเรื่องที่ได้มาจัดทำหนังสือสำหรับเด็ก แล้วนำไปให้เด็กระดับ ประถมศึกษาอ่านเพื่อประเมินความเหมาะสมของหนังสือนั้น จากนั้นจึงนำหนังสือที่สร้างเสนอใน เวทีสัมมนาวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก กลุ่มตัวอย่างเจ้าของผลงานแต่ละคนนำข้อเสนอแนะจาก การประเมินของเด็กและข้อวิพากษ์จากการสัมมนามาจัดทำหนังสือสำหรับเด็กฉบับบสมบูรณ์ กระบวนการเก็บข้อมูลจบลงด้วยกลุ่มตัวอย่างเข้าสอบปลายเรียน ตามลำดับ

ผลการวิจัยพบว่าวิธีการบูรณาการสอนการวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนา ท้องถิ่นที่ผู้วิจัยพัฒนาขึ้น อันประกอบด้วยการนำองค์ความรู้ของวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก และกระบวนการวิจัยแบบมีส่วนร่วมของท้องถิ่นเพื่อสืบค้น รวบรวมองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทย ด้วยการทำเวทีชาวบ้านมาบูรณาการกับกิจกรรมการสร้างหนังสือสำหรับเด็กนั้น มีประสิทธิภาพ ส่งผลให้ได้ "หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ"ที่มีคุณภาพจำนวน 29 เรื่องนับว่า งานวิจัยนี้ได้ร่วมอนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทยถือเป็นการบริการวิชาการตาม ที่กำหนดไว้ในจุดประสงค์ทุกประการ

2

Research Title : The Integration of Teaching, Research and Academic Services

for Community Development : A Case Study of Children Book

Construction Course for Undergraduate Students, RICM.

Researcher : Assoc. Prof. Sanit Sattayopat

Research project : Community Development Research

Abstract

This research aims to find out, collect, conserve and distribute the knowledge of Northern Thai's wisdom, and in order to construct the children books: Northern Thai Wisdom Series. It is also study the method of the intregration of children book construction to develop the community. The subjects of the research are the 29 students, major Thai 42 A. 4 .01 of Rajabhat Institute Chiang Mai. The research was conducted in academic year 2001. The instrument used are the course outline of Children Book construction, community discussion, teaching materials, data collecting forms and the evaluation forms of children books.

Data collecting was conducted by teaching the experimental – student group as the process directed in the course outlines of the Children-Book Construction Course. The experimental group was required to construct their own local knowledge by returning to their communities in their hometowns in order to hold a community discussion on the local wisdom which they were interested in. Then the information from the discussion was used to construct children books. After that the books were piloted to the primary students in Chiang Mai. The presentation for the analysis and criticism of the appropriation of the book were performed by the students and the experts at the Novotel hotel. The feedback from the experts and the primary students were cared to construct the complete children books. Moreover, the students had to take the final examination as a regular class.

3

The finding is that the integration of the teaching, the research and academic service for community development, the teaching method which is developed by the researcher, result in encouraging the students to construct the children book. This method is the composition of the knowledge of children book construction, the participatory research process and collecting data techniques, using focus group technique. It is also found that with this method, the "Children Books: Northern Thai Wisdom Series" are the qualified books for children.

After all the procedure, the students can construct 29 titles of children books. More over, this research is a part of the conservation and dissemination of the Northern Thai Wisdom and it clearly and really meets the intended objectives of this research.

กิตติกรรมประกาศ

โครงการบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น : กรณี ศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี สถาบันราชภัฏ เชียงใหม่ สำเร็จลงด้วยดีเพราะได้รับความกรุณาจากหลายฝ่าย ผู้วิจัยขอขอบคุณสำนักงานกอง ทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) ที่ให้ทุนอุดหนุนงานวิจัยครั้งนี้ ขอขอบคุณ ดร.สมคิด แก้วทิพย์ ผศ.สมพงษ์ บุญเลิศ ผศ.ดร.อาวรณ์ โอภาสพัชกร และดร.มหาบุญช่วย สิรินโร ที่ช่วยให้ คำแนะนำในการดำเนินการวิจัยในครั้งนี้

ขอขอบคุณผู้เชี่ยวชาญทางด้านหนังสือสำหรับเด็ก และภูมิปัญญาไทยภาคเหนือมี คุณปรีดา ปัญญาจันทร์ คุณสนั่น ธรรมธิ รศ.โกชัย สาริกบุตร และปราชญ์ชาวบ้านที่เข้าร่วมใน เวทีวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กทุกท่านที่กรุณาให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์ต่องานวิจัยเป็นอย่างยิ่ง

ขอขอบคุณชุมชนผู้เป็นเจ้าของภูมิปัญญาทั้ง 29 เรื่อง ที่กรุณาร่วมทำเวทีชาวบ้านเพื่อ ให้ข้อมูลเกี่ยวกับสาระด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น จนทำให้นักศึกษาได้องค์ความรู้ในเรื่องที่เขียน อย่างสมบูรณ์

ขอขอบคุณนักศึกษาโปรแกรมวิชาภาษาไทย หมู่เรียน ท.42.ศ4.01 ทุกคนที่สนใจและ ตั้งใจร่วมกิจกรรมการเรียนการสอนตามกระบวนการวิจัยทุกขั้นตอนเป็นอย่างดี และได้ผลงานมี คุณภาพดังปรากฏทุกคน ผู้วิจัยขอขอบคุณทุกท่านที่กล่าวนามมา ณ โอกาสนี้อีกครั้งหนึ่ง

สนิท สัตโยภาส

สารบัญ

		หน้า
บทคัดย่อ	ภาษาไทย	ก
บทคัดย่อ	ภาษาอังกฤษ	ข
กิตติกรรม	เประกาศ	P
สารบัญ		٩
สารบัญต	าราง	П
สารบัญภ	าพ	្
บทที่ 1 บ	ทนำ	1
	ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
	คำถามการวิจัย	3
	วัตถุประสงค์ของการวิจัย	3
	ขอบเขตของการวิจัย	3
	นิยามศัพท์เฉพาะ	4
	ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย	4
บทที่ 2 ภู	มิปัญญาไทย	6
	จุดเริ่มต้นของการส่งเสริมภูมิปัญญาในการจัดการศึกษา	6
	ความหมายและลักษณะของภูมิปัญญาไทย	7
	ประเภทของภูมิปัญญาไทย	10
	คุณค่าของภูมิปัญญาไทย	13
	งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับภูมิปัญญาไทย	13
บทที่ 3 ก	ารสร้างหนังสือสำหรับเด็ก	17
	ความหมายของหนังสือสำหรับเด็ก	18
	ประโยชน์ของหนังสือสำหรับเด็ก	18
	ลักษณะที่ดีของหนังสือสำหรับเด็ก	19
	ประเภทของหนังสือสำหรับเด็ก	21
	ลำดับขั้นการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก	22
	งานวิจัยเกี่ยวกับหนังสือสำหรับเด็ก	25

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 4 การวิจัยแบบบูรณาการกับการจัดการศึกษา	27
การวิจัยแบบบูรณาการ	27
การจัดการศึกษาแบบบูรณาการ	31
งานวิจัยที่เกี่ยวกับการบูรณาการการศึกษา	32
บทที่ 5 วิธีดำเนินการวิจัย	34
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง	34
เครื่องมือและการสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	36
การเก็บรวบรวมข้อมูล	38
การวิเคราะห์ข้อมูล	48
บทที่ 6 ผลการวิจัยและวิจารณ์	49
ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง	49
การสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับ	ภูมิปัญญาไทย 51
การบูรณาการการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการพัฒนาท้อง	าถิ่น 52
ผลกระทบจากการดำเนินการวิจัย	53
ผลงานวิจัยด้านหนังสือสำหรับเด็ก	55
บทที่ 7 สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ	71
สรุปผลการวิจัย	72
ข้อเสนอแนะ	74
บรรณานุกรม	76
ภาคผนวก	79
1. แนวการสอน รายวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก	80
2. แบบบันทึกข้อมูล เรื่อง ภูมิปัญญาไทยจากเวทีชาวบ้าน	84
3. บันทึกความคิดเห็นของผู้ประสานงานเครือข่ายสถาบันการศึก	발 기 87
จังหวัดเชียงใหม่	
4. แบบบันทึกการวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก	88
5. แบบสอบถามเพื่อประเมินหนังสือสำหรับเด็ก	90
6. สื่อประกอบการสอน	91

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
7. หนังสือเชิญวิทยากร และปราชญ์ชาวบ้าน	116
8. ภาพกิจกรรมการดำเนินการวิจัย	125
ประวัติผู้วิจัย	128

สารบัญตาราง

ตารางที่

	หน้า	
1	แสดงผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง	49
2	แสดงข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบแบบสอบถาม	101
3	แสดงความสนใจในการอ่านหนังสือแต่ละเรื่องโดยจำแนก	
	ผู้ตอบแบบสอบถามตามเพศ	102
4	แสดงความสนใจในการอ่านหนังสือแต่ละเรื่องโดยจำแนก	
	ผู้ตอบแบบสอบถามตามอายุ	103
5	แสดงความสนใจในการอ่านหนังสือแต่ละเรื่องโดยจำแนก	
	ผู้ตอบแบบสอบถามตามระดับการศึกษา	104
6	แสดงความสนใจในการอ่านหนังสือแต่ละเรื่องโดยจำแนก	
	ผู้ตอบแบบสอบถามตามอาชีพ	105
7	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับความชอบ	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	106
8	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับความสนุก	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	107
9	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับคำศัพท์	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	108
10	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับความชัดเจนของตัวหนังสือ	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	109
11	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับภาพประกอบ	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	110
12	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับขนาดและรูปเล่ม	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	111
13	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับหน้าปก	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	112
14	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับความกิจกรรมท้ายเล่ม	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	113

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตาราง	ที่	หน้า
15	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับแนวคิด	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	114
16	แสดงความคิดเห็นของผู้ตอบแบบสอบถามเกี่ยวกับประโยชน์	
	ของหนังสือแต่ละเรื่อง	115

สารบัญภาพ

	a
ภาพา	N

			2	,
9	ø	9	ī	1

2.1	ภาพภูมิปัญญาด้านการนวดแผนโบราณ	16
2.2	ภาพนักศึกษากลุ่มตัวอย่างฝึกนวดฝาเท้าในเวทีชาวบ้าน	16
3.3	ภาพหนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ	26
5.4	ภาพเวทีชาวบ้านเรื่อง "ผลิตภัณฑ์จากสตอเบอรี่"	125
5.5	ภาพเวทีชาวบ้านเรื่อง "สมุนไพรพื้นบ้าน"	125
5.6	ภาพการวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ	126
5.7	ภาพการวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ	126
5.8	ภาพ รศ.โกซัย สาริกบุตร (นักวิชาการ) นายปรีดา ปัญญาจันทร์	
	(นักเขียนหนังสือสำหรับเด็ก) นายสนั่น ธรรมธิ (ปราชญ์ชาวบ้าน)	
	และภูมิปัญญาชาวบ้านคนอื่นๆ ร่วมวิพากษ์หนังสือสำรับเด็ก	127
5.9	ภาพชาวบ้านนำผลผลิตของภูมิปัญญามาแสดงในวันวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก	
	ชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ	127

บทที่ 1

บทน้ำ

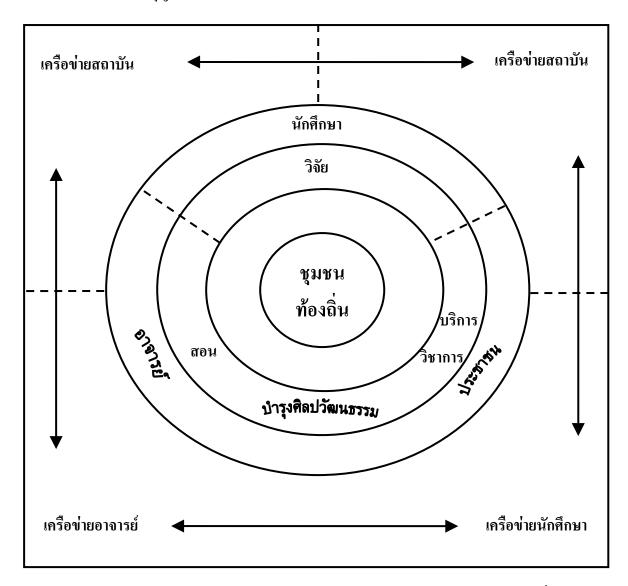
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

เมื่อมนุษย์มารวมกันเป็นชุมชนน้อยใหญ่ มีการตั้งหลักแหล่งทำมาหากินในสภาพแวดล้อม ใดเป็นเวลานานหลายชั่วอายุคนย่อมเรียนรู้เกี่ยวกับสภาพแวดล้อมตามธรรมชาตินั้น พร้อมกับ ปรับตัวและสร้างสรรค์วัฒนธรรมที่เหมาะสมกับการดำรงชีวิต ดังนั้นกระบวนการเรียนรู้ ประสบการณ์ โลกทัศน์ ความเชื่อ ประเพณี พิธีกรรม และวิถีชีวิตอันสืบเนื่องจากการปรับตัวที่ ได้สั่งสมปรับเปลี่ยนต่อเนื่องกันมา รวมทั้งการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมกับชุมชนอื่นด้วย รวมเรียกประสบการณ์นี้ว่า "ภูมิปัญญา"

คนไทยมีความรู้ที่เรียกว่า "ภูมิปัญญาชาวบ้าน" หรือ "ภูมิปัญญาไทย" มานานแล้ว หาก ไม่มีความรู้หรือภูมิปัญญาเลยคนไทยก็คงจะไม่สามารถสร้างบ้านแปงเมืองเป็นปึกแผ่นมาจนถึง ปัจจุบัน แต่ด้วยกระแสโลกาภิวัตน์ทำให้คนไทยบางส่วนตกอยู่ใต้อิทธิพลของวัตถุจนมองข้าม ความคึงามทางด้านจิตใจ ไม่เห็นคุณค่าทางศาสตร์และศิลป์ของชาติที่บรรพบุรุษได้สั่งสมดำรง รักษาสืบทอดกันมาเป็นเวลายาวนาน เมื่อคนไทยทั้งประเทศประสบปัญหาวิกฤตทางเศรษฐกิจ จนทำให้นักวิชาการหลายฝ่ายหันมาสนใจศึกษาค้นคว้ารวบรวมภูมิปัญญาชาวบ้าน ดังปรากฏเป็น หลักฐานในพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2542 มาตรา 23 (3) ที่ให้แนวคิดในการจัด การศึกษาว่าให้นำ "ความรู้เกี่ยวกับศาสนา ศิลปวัฒนธรรม การกีฬา ภูมิปัญญาไทย และ การประยุกต์ใช้ภูมิปัญญา" มาบูรณาการเป็นสาระการเรียนรู้ตามความเหมาะสมของแต่ละระคับ การศึกษา และเมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน 2542 คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบในการนำนโยบาย ส่งเสริมภูมิปัญญาไทยในการจัดการศึกษาตามที่สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติเสนอ แล้ว ซึ่ง ประเวศ วะสี (2546:10) กล่าวเสริมความดังกล่าวข้างต้นไว้อย่างเฉียบคมว่า "ในกว่า 100 ปีที่ผ่านมาเราถูกครอบงำด้วยอารยธรรมของฝรั่งซึ่งเป็นอารยธรรมแห่งการแย่งชิง ต้องเข้าใจ ข้อผิดพลาดอย่างฉกรรจ์ของฝรั่ง และสลัดตัวไปสู่ความเป็นไททางปัญญา"

สถาบันราชภัฏเป็น "สถาบันอุดมศึกษาเพื่อพัฒนาท้องถิ่น" ที่มีหน้าที่สืบทอดภูมิปัญญา ท้องถิ่นโดยปรัชญาของสถาบันโดยตรง จึงดำเนินบทบาทภารกิจต่างๆ โดยบูรณาการศาสตร์สากล และศาสตร์ท้องถิ่น บูรณาการภารกิจทุกด้าน ตลอดจนใช้ทรัพยากรให้กลมกลืนสอดคล้องและ เอื้ออำนวยกันและกัน สำหรับการบูรณาการภารกิจเข้าด้วยกันตั้งแต่การวิจัย การจัดการเรียน การสอน การบริการวิชาการ และการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมนั้นเป็นภารกิจที่มีความเกี่ยวเนื่อง

เชื่อมโยงสัมพันธ์กันอย่างแยกไม่ออก อาทิ ผลงานที่เกิดจากการศึกษาค้นคว้าวิจัยในท้องถิ่นแล้ว นำผลมาใช้ในการเรียนการสอน ขณะเดียวกันก็สามารถนำผลการวิจัยออกเผยแพร่ให้ประชาชน ทั่วไปได้ด้วยเพราะเป็นเรื่องที่อยู่ใกล้ตัวและให้ประโยชน์ที่เป็นรูปธรรมในชีวิตจริง ดังกรอบ แนวคิดของ สมพงษ์ บุญเลิศ (2544: เอกสารถ่ายสำเนา) ต่อไปนี้



ด้วยเหตุผลดังกล่าวข้างต้นจึงทำให้ผู้วิจัยนำวิชา "การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก" ซึ่งเป็น วิชาที่นักศึกษาระดับปริญญาตรี สายครุศาสตร์ โปรแกรมวิชาภาษาไทย ที่ผู้วิจัยสอนมาจัด กระบวนการเรียนการสอนให้เข้ากับ "การบูรณาการการสอน การวิจัย และการบริการวิชาการเพื่อ การพัฒนาท้องถิ่น" ขึ้น โดยมุ่งหวังที่จะให้ผู้เรียนร่วมกันสร้างความรู้ เรื่อง ภูมิปัญญาไทย ที่สืบค้นได้นำออกเผยแพร่ในรูปของ "หนังสือสำหรับเด็ก ชุด ภูมิปัญญาไทย" อันเป็น การส่งเสริมและอนุรักษ์ภูมิปัญญาไทยตามเจตนารมณ์ดังกล่าวข้างต้นได้อีกทางหนึ่ง

คำถามการวิจัย

- 1. ภูมิปัญญาไทยของแต่ละท้องถิ่นมีอะไรบ้าง
- 2. จะบูรณาการอย่างไรให้สมาชิกของชุมชนได้มาร่วมกระบวนการพัฒนาภูมิปัญญา ท้องถิ่นตนให้เข้มแข็ง ชัดคม และยั่งยืน
- 3. การนำเสนอภูมิปัญญาไทยแก่เยาวชนของชาติได้รับรู้ และมองเห็นคุณค่าในรูปของ หนังสือสำหรับเด็ก มีวิธีสร้างอย่างไร

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- 1. เพื่อสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาไทย
- 2. เพื่อศึกษาวิธีการบูรณาการวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น
- 3. เพื่อสร้างหนังสือสำหรับเด็ก ชุด ภูมิปัญญาไทย

ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีขอบเขต ดังนี้

1. ขอบเขตด้านประชากรและกลุ่มตัวอย่าง คือ

ประชากร ได้แก่ นักศึกษาวิชาเอกภาษาไทย ระดับปริญญาตรี ของสถาบันราชภัฎ เชียงใหม่ ปีการศึกษา 2544

กลุ่มตัวอย่าง ได้แก่ นักศึกษาวิชาเอกภาษาไทย สาขาศิลปศาสตร์ หมู่เรียน ท.42.ศ4.01 ของสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ปีการศึกษา 2544 จำนวน 29 คน

- 2. ขอบเขตด้านเนื้อหา ได้แก่
- 2.1 วิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก รหัสวิชา 1543501 หลักสูตรสถาบันราชภัฏ พ.ศ. 2543 จำนวน 2 หน่วยกิต
 - 2.2 ภูมิปัญญาไทยของท้องถิ่นภาคเหนือ
 - 3. ขอบเขตด้านวิธีการ ได้แก่
- 3.1 การบูรณาการการเรียนการสอน การวิจัย การบริการวิชาการและการทำนุบำรุง ศิลปวัฒนธรรมเข้าไว้ในกิจกรรมเคียวกัน
- 3.2 การทำเวทีชาวบ้านเพื่อนำสมาชิกในชุมชนเข้าร่วมกระบวนการพัฒนาภูมิปัญญา ของท้องถิ่นให้เข้มแข็ง คมชัดและยั่งยืน
- 3.3 การนำเสนอภูมิปัญญาไทยทางภาคเหนือให้แก่เยาวชนของชาติได้รับรู้และมองเห็น คุณค่าในรูปของหนังสือสำหรับเด็ก

นิยามศัพท์เฉพาะ

การวิจัยครั้งนี้มีนิยามศัพท์เฉพาะ คังนี้

"การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก" หมายถึง รายวิชาในหลักสูตรสถาบันราชภัฏ พ.ศ. 2543 รหัสวิชา 1543501 โดยมีคำอธิบายรายวิชาว่า "ความหมายของหนังสือสำหรับเด็ก ความมุ่งหมาย ลักษณะและหลักการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก โดยจำแนกประเภทของหนังสือสำหรับเด็ก เทคนิค การเลือกสรรเนื้อหา การวางโครงเรื่อง การสอดแทรกความคิดและคุณธรรมต่างๆ การจัดรูปเล่ม และภาพประกอบ การสำรวจหนังสือและบรรณสารสำหรับเด็ก การวิเคราะห์และประเมินคุณค่า หนังสือสำหรับเด็ก ฝึกจัดทำหนังสือสำหรับเด็กอย่างน้อย 1 เล่ม"

"ภูมิปัญญาไทย" หมายถึง องค์ความรู้ในด้านต่างๆ ของการดำรงชีวิตและการสร้างสรรค์ อารยธรรมของประชาชนทางภาคเหนือของไทย โดยเฉพาะในท้องถิ่นที่เป็นภูมิลำเนาของนักศึกษา กลุ่มตัวอย่างแต่ละคนที่เรียนวิชา "การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก" กับผู้วิจัย

"การบูรณาการ" หมายถึง การหลอมรวมการเรียนการสอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับ เด็ก การบริการวิชาการ เรื่อง ภูมิปัญญาไทย การทำนุบำรุงวัฒนธรรมไทยด้านภูมิปัญญา และ การทำวิจัยเป็นกิจกรรมเดียวกัน

ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

1. ผลในด้านองค์ความรู้

- 1.1 ได้องค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทยของท้องถิ่นภาคเหนือ ที่กลุ่มตัวอย่างเข้าไปสืบค้น
- 1.2 สมาชิกของแต่ละชุมชนได้เรียนรู้กระบวนการสืบค้นองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทย ได้อย่างน่าเชื่อถือ
- 1.3 ได้สร้างและปลูกฝังค่านิยมไทยแก่สมาชิกในชุมชนและเยาวชนของชาติให้เห็น คุณค่าเกี่ยวกับภูมิปัญญาไทย และพร้อมที่จะช่วยสืบทอด อนุรักษ์ให้ยั่งยืนตลอดไป
- 1.4 ได้องค์ความรู้เกี่ยวกับหนังสือสำหรับเด็ก โดยเฉพาะวิธีการสร้างหนังสือสำหรับ เด็ก

2. ผลในด้านการพัฒนา

- 2.1 ได้พัฒนาเยาวชนกลุ่มตัวอย่างที่เข้าร่วมโครงการ ทั้งในด้านทักษะการเขียนหนังสือ สำหรับเด็กและในด้านจิตสำนึกและความภาคภูมิใจในภูมิปัญญาท้องถิ่น รักท้องถิ่น ตลอดจน พร้อมที่จะร่วมอนุรักษ์ภูมิปัญญาท้องถิ่นไว้ให้ยั่งยืนตลอดไป
- 2.2 ได้พัฒนาภูมิปัญญาไทย 29 เรื่อง เพื่อนำออกเผยแพร่ให้เยาวชนได้อ่านได้ศึกษา กันทั่วประเทศ
- 2.3 ได้มีส่วนสนับสนุนให้สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ได้ทำหน้าที่เป็น "สถาบันอุดมศึกษา เพื่อพัฒนาท้องถิ่น" ได้อย่างแท้จริง

3. ผลผลิตที่ได้รับ

ได้หนังสือสำหรับเด็ก ชุด ภูมิปัญญาไทยภาคเหนือที่มีคุณภาพออกเผยแพร่แก่เยาวชน ไทย จำนวน 29 เล่ม (เรื่อง)

บทที่ 2 ภูมิปัญญาไทย

อาคารสูงมีเสาเข็มยาว ต้นไม้ใหญ่หยั่งรากแก้วลึกฉันใด รากฐานหนึ่งของการพัฒนา ทรัพยากรมนุษย์ย่อมใช้ภูมิปัญญาของชาติที่บรรพบุรุษได้เรียนรู้ สร้างสรรค์และสั่งสมสืบทอด ต่อๆกันมาหลายชั่วอายุคนจนกลายเป็นวัฒนธรรมที่เหมาะสมกับการดำรงชีวิตฉันนั้น ชาติไทยมี อารยธรรมเป็นมรดกที่บรรพบุรุษสืบทอดสู่ชนรุ่นหลังด้วยกระบวนการสั่งสม สืบทอดและพัฒนา ในแต่ละยุคสมัย ทั้งด้านวิถีการดำรงชีวิต การทำมาหากิน การเมืองการปกครอง เศรษฐกิจ เทคโนโลยี ความเชื่อ ขนบธรรมเนียมประเพณี และศิลปกรรมแขนงต่างๆ ซึ่งนอกจากจะแสดงว่า สังคมไทยมีความเจริญรุ่งเรืองมาแต่อดีตแล้วยังมีผลให้คนไทยและสังคมไทยมีเอกลักษณ์ที่น่า ภูมิใจไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าชาติใดๆ

จุดเริ่มต้นของการส่งเสริมภูมิปัญญาในการจัดการศึกษา

ด้วยเหตุที่การพัฒนาที่ผ่านมาสังคมไทยให้ความสำคัญกับความรู้และภูมิปัญญาไทย น้อยกว่าความรู้สากลที่เป็นภูมิปัญญาทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีจากตะวันตก จนแทบจะ กล่าวได้ว่า สังคมไทยเป็นทาสทางปัญญาชาติตะวันตกไปแล้ว แต่ก็ยังไม่สายเกินไปสำหรับความ วิตกกังวลดังกล่าว เพราะการปฏิรูปการเมืองของไทยในปี พ.ศ. 2540 ส่งผลอย่างสำคัญให้เกิด การปฏิรูปการศึกษาของไทย ในปี พ.ศ. 2542 อย่างเป็นระบบโดยเฉพาะเรื่องการให้ความสำคัญ กับ ภูมิปัญญาท้องถิ่น ภูมิปัญญาชาวบ้าน และภูมิปัญญาไทยในการจัดการศึกษา

รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 ได้บัญญัติเรื่องของภูมิปัญญาไทย 4 มาตรา คือ มาตรา 46 "บุคคลซึ่งรวมกันเป็นชุมชนท้องถิ่น...ย่อมมีสิทธิอนุรักษ์หรือฟื้นฟูจารีต ประเพณีภูมิปัญญาท้องถิ่น..." มาตรา 69 "บุคคลที่มีหน้าที่ป้องกันประเทศ...พิทักษ์ปกป้องและ สืบสานศิลปวัฒนธรรมของชาติ และภูมิปัญญาท้องถิ่น..." และมาตรา 81 "รัฐต้องจัดการศึกษา และสนับสนุนให้เอกชนจัดการศึกษาอบรมให้เกิดความรู้คู่คุณธรรม พัฒนาวิชาชีพครู และส่งเสริม ภูมิปัญญาท้องถิ่น..." และมาตรา 289 "องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นย่อมมีหน้าที่บำรุงรักษา ศิลปะ จารีตประเพณี ภูมิปัญญาท้องถิ่น หรือวัฒนธรรมอันดีของท้องถิ่น..."

ในทำนองเดียวกันกับในพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2542 ที่ได้สืบทอด เจตนารมณ์ด้านภูมิปัญญาจากกฎหมายรัฐธรรมนูญดังกล่าวข้างต้นอีกหลายมาตรา อาทิ มาตรา 7 "ในกระบวนการเรียนรู้ต้องมุ่งปลูกฝังจิตสำนึกที่ถูกต้องเกี่ยวกับการเมือง การปก ครอง...ส่งเสริมศาสนา ศิลปะ วัฒนธรรมของชาติ การกีฬา ภูมิปัญญาท้องถิ่น ภูมิปัญญาไทย และความรู้อันเป็นสากล..." มาตรา 23 "การจัดการศึกษา...ต้องเน้นความสำคัญทั้งความรู้ คุณ ธรรม...ในเรื่อง ต่อไปนี้...(3) ความรู้เกี่ยวกับศาสนา ศิลปะ วัฒนธรรม การกีฬา ภูมิปัญญา ไทย และการประยุกต์ใช้ภูมิปัญญา..." และมาตรา 28 "...ให้สถานศึกษาขั้นพื้นฐานมีหน้าที่จัด ทำสาระของหลักสูตร...ที่เกี่ยวกับสภาพปัญหาในชุมชนและสังคม ภูมิปัญญาท้องถิ่นคุณลักษณะ อันพึงประสงค์เพื่อเป็นสมาชิกที่ดีของครอบครัว ชุมชน สังคม และประเทศชาติ"

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ (2546:1) ตระหนักถึงความสำคัญของ ภูมิปัญญาและการสืบสานภูมิปัญญาไทยให้คงอยู่ จึงได้จัดทำนโยบายส่งเสริมภูมิปัญญาไทยใน การจัดการศึกษาขึ้น ซึ่งนโยบายดังกล่าวได้ผ่านความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน 2542 และได้กำหนดวิสัยทัศน์ไว้ว่า

ภูมิปัญญาไทยจะได้รับการฟื้นฟูและนำมาปรับใช้อย่างเหมาะสมกับ สถานการณ์และบริบททางเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรมที่เปลี่ยนแปลง โดย ถือเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการทางการศึกษาสำหรับคนทั้งชาติ และเป็นไป เพื่อเน้นคุณค่าทางจิตพิสัยนำไปสู่ดุลยภาพอย่างยั่งยืนจนเกิดเป็นพลังขับเคลื่อน สู่การแก้ไขปัญหาและพัฒนาตนเองและสังคม ตามแนวทางที่เหมาะสมแก่ ประเทศไทย

จะเห็นได้ว่าทั้งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ และนโยบายของสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติล้วนให้ความสำคัญทั้งภูมิปัญญา ระดับท้องถิ่นและระดับชาติว่าเป็นส่วนหนึ่งของทรัพยากรชาติที่ต้องฟื้นฟู สืบสาน สั่งสม พัฒนา และนำมาใช้เป็นเครื่องมือสำคัญในการพัฒนาชาติ สังคมไทย และประเทศไทยให้มั่นคงสถาพร ตลอดไป

ความหมายและลักษณะของภูมิปัญญาไทย

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน 2525 (2530 : 619) กล่าวว่า "ภูมิปัญญา (พูม-) น. พื้นความรู้ความสามารถ" และ อบเชย แก้วสุข (2543 : 3) ให้ความหมายของคำว่า "ภูมิ ปัญญาท้องถิ่น หมายถึง ความสามารถในการใช้ความรู้สร้างสรรค์งานเพื่อพัฒนาและดำรงชีวิต ของคนในท้องถิ่น" ส่วน สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ (2546 : 12) บอกว่า "ภูมิ ปัญญาไทย หมายถึง องค์ความรู้ ความสามารถและทักษะของคนไทยอันเกิดจากการสั่งสม ประสบการณ์ที่ผ่านกระบวนการเรียนรู้ เลือกสรรปรุงแต่ง พัฒนา และถ่ายทอดสืบต่อกันมา เพื่อ ใช้แก้ปัญหาและพัฒนาวิถีชีวิตของคนไทยให้สมดุลกับสภาพแวดล้อมและเหมาะสมกับยุคสมัย" ในขณะที่ เสรี พงศ์พิศ (2536:6) ให้ความเห็นว่า "เรื่องของภูมิปัญญาชาวบ้าน เป็นเรื่องที่ มีขอบเขต กว้างขวาง ลึกซึ้ง คตินิยม ความรู้ ความสันทัด การรู้เท่าทันธรรมชาติ สรรพสิ่ง รอบตัวและการเลือกเฟ้นความคิด วิธีการมาใช้ในชีวิตประจำวันอย่างได้ผล เป็นเรื่องของการสั่ง สมประสบการณ์มาหลายชั่วคน หลายสิ่งหลายอย่างไม่ทราบที่มาว่าใครเป็นผู้คิดผู้สร้างความรู้ ความสันทัดนั้นขึ้นเมื่อไร เป็นเรื่องนิรนามเป็นส่วนใหญ่..." สำหรับลักษณะของภูมิปัญญาไทย นั้น ประเวศ วะสี (2536:26) ได้สรุปลักษณะสำคัญของภูมิปัญญาท้องถิ่นว่า

- 1. มีวัฒนธรรมเป็นฐาน ไม่ใช่วิทยาศาสตร์
- 2. มีบูรณาการสูง
- 3. มีความเชื่อมโยงไปสู่นามธรรมที่ลึกซึ้งสูงส่ง
- 4. เน้นความสำคัญของจริยธรรมมากกว่าวัตถุธรรม

ส่วนจารีรัตน์ ปรกแก้ว และคณะ (2542:26) ได้ให้ดัชนีบ่งชี้ถึงลักษณะความเป็นภูมิ ปัญญาในวิถีชีวิตว่าประกอบด้วย

- 1. มีการกระจายรายได้ เสมอภาค ยุติธรรม ปราศจากการเอารัดเอาเปรียบ กดขี่ขูดรีดในขั้นตอนของความสัมพันธ์ทางการผลิตซึ่งเป็นขั้นตอนพื้นฐานของ การดำรงวิถีชีวิต
- 2. มีการยอมรับธรรมชาติของความหลากหลายทางชีวภาพ และความหลาก หลายทาง ความคิด โดยปราศจากการใช้กำลังเข้าทำร้ายหรือหักล้างกัน หากปรากฏว่าเมื่อใดก็ตามที่มีความคิดไม่ตรงกัน ก็จะใช้แต่วิถีทาง ประชาธิปไตยมาหา ข้อยุติอย่างมีความอดทนอดกลั้น
- 3. มีลักษณะของการบูรณาการเป็นองค์รวม หรือมีความเกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กัน เป็นเครือข่ายหรือเป็นลูกโซ่
- 4. มีศักดิ์ศรีของความเป็นชุมชนท้องถิ่น แสดงให้เห็นถึงเอกลักษณ์เฉพาะที่เป็น ตัวของตัวเอง

- 5. มีลักษณะของการดำรงอยู่ร่วมกันอย่างได้ดุลยภาพและยั่งยืน บนความ สอดคล้องผสมผสานและกลมกลืน
- 6. มีลักษณะของความเข้มแข็งบนรากฐานของการพึ่งตนเอง ที่มาจากการ วิเคราะห์ตนเอง เข้าใจตนเอง
- 7. ให้ความสำคัญกับจิตใจและจิตวิญญาณ บนรากฐานของศีลธรรมจรรยาที่มี อิสระภาพจากการเป็นทาสของกิเลส ตัณหาจากความโลภ โกรธ หลง

ในเรื่องนี้ จินตนา มัธยมบุรุษ (2545 : 250) ก็กล่าวถึงลักษณะของภูมิปัญญาไทยเช่น กันพอสรุปได้ ดังนี้

- 1. ภูมิปัญญาไทยนั้นด้านหนึ่งนอกจากจะเป็นเรื่องของพื้นภูมิธรรมแล้ว ยังหมายถึง ศักยภาพในการประสานความรู้ใหม่มาใช้ประโยชน์ด้วย ซึ่งเอื้อให้เกิดทางเลือกใหม่ที่มีลักษณะ สากลและลักษณะเฉพาะของเราเอง
- 2. ภูมิปัญญาไทย หมายถึงองค์ความรู้ในด้านต่างๆ ของการดำรงชีวิตของคนไทยที่เกิด จากการสะสมประสบการณ์ทั้งทางตรงและทางอ้อม ประกอบกับแนวความคิดวิเคราะห์ในการ แก้ไขปัญหาต่างๆของตนเอง จนเกิดหลอมรวมเป็นแนวความคิดในการแก้ไขปัญหาที่เป็นลักษณะ ของตนเอง ที่สามารถพัฒนาความรู้ดังกล่าวมาประยุกต์ใช้ให้เหมาะสมกับกาลสมัยในการแก้ไข ปัญหาของการดำรงชีวิต
- 3. ภูมิปัญญาไทย เป็นผลของประสบการณ์สั่งสมของคนที่เรียนรู้จากปฏิสัมพันธ์กับ สิ่งแวดล้อม ปฏิสัมพันธ์ในกลุ่มชนเดียวกัน และระหว่างกลุ่มชนหลายๆชาติพันธุ์ รวมไปถึง โลก ทัศน์ที่มีต่อสิ่งเหนือธรรมชาติ ภูมิปัญญาเหล่านี้เคยเอื้ออำนวยให้คนไทยแก้ปัญหาได้ดำรงอยู่และ สร้างสรรค์อารยธรรมของเราเองได้อย่างมีดุลยภาพกับสิ่งแวดล้อม โดยเฉพาะในระดับพื้นฐาน หรือระดับชาวบ้าน ภูมิปัญญาในแผ่นดินนี้มิได้เกิดขึ้นเอกเทศแต่มีส่วนแลกเปลี่ยน เลือกเฟ้น และปรับใช้ภูมิปัญญาจากอารยธรรมอื่นตลอดมา
- 4. ภูมิปัญญาไทย เป็นการถ่ายทอดวัฒนธรรมโดยการตีความหมายอย่างลึกซึ้งให้เข้าใจ ถึงมูลเหตุแห่งการสร้างสรรค์อันชาญฉลาด แสดงถึงความมีภูมิปัญญาของคนไทยในยุคสมัยหนึ่ง ที่สามารถคิดค้นสิ่งที่เป็นระเบียบแบบแผนและมีรูปแบบที่ยอมรับกันภายในสังคม เพื่อเอื้อ ประโยชน์ต่อการดำรงชีวิตอยู่ร่วมกันในสังคมนั้นๆ ทั้งยังมีคุณค่างดงามในรูปแบบของงานศิลปะ ผลงานจากภูมิปัญญาของคนไทยโบราณจะปรากฏคุณค่าเด่นชัด และน่าหวงแหนเมื่อเราได้

ประจักษ์ชัดถึงความสัมพันธ์สอดคล้องระหว่างศิลปวัฒนธรรม ประเพณี กับสภาพความเป็นอยู่ และวิถีชีวิตของผู้คนในสังคมแต่ละยุคสมัย

จากความดังกล่าวข้างต้นสามารถสรุปสาระสำคัญเกี่ยวกับ "ภูมิปัญญาไทย" ได้ว่า ภูมิปัญญาไทยเป็นความรู้ ความสามารถที่เกิดจากกระบวนการสืบทอด ถ่ายทอดองค์ความรู้ที่มี อยู่เดิมในชุมชนท้องถิ่นต่างๆของไทย แล้วพัฒนาคัดสรรปรับปรุงองค์ความรู้เหล่านั้นจนเกิดทักษะ และความชำนาญที่สามารถแก้ไขปัญหาและพัฒนาชีวิตได้อย่างเหมาะสมกับยุคสมัย แล้วเกิด ภูมิปัญญาหรือองค์ความรู้ใหม่ที่เหมาะกับสังคมไทย และสืบทอดพัฒนาต่อไปอย่างไม่สิ้นสุด

ประเภทของภูมิปัญญาไทย

ภูมิปัญญาไทย (Thai Wisdom) แบ่งได้ 2 ระดับ คือ ภูมิปัญญาระดับชาติ กับ ภูมิปัญญาท้องถิ่น (Locol Wisdom) ภูมิปัญญาท้องถิ่นจัดเป็นพื้นฐานขององค์ความรู้สมัยใหม่ที่ จะช่วยในการเรียนรู้ การแก้ปัญหา การจัดการและการปรับตัวให้การดำเนินชีวิตสามารถอยู่ใน สังคมได้อย่างมีสุขด้วยความรู้หลายๆเรื่อง เป็นแบบองค์รวมไม่ได้แยกส่วน แต่เพื่อให้ง่ายต่อการ ศึกษา สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ (2535) จึงได้แบ่งภูมิปัญญาไว้ 5 หมวด คือ

หมวดที่ 1 ขนบธรรมเนียม ประเพณี ความเชื่อ และศาสนา หมายถึงแบบอย่างที่ ปฏิบัติสืบทอดกันมาในด้านการยอมรับสิ่งใดสิ่งหนึ่งที่เป็นความจริง ซึ่งเกิดจากสติปัญญาที่มี ความเป็นเหตุเป็นผล หรือเกิดจากความเชื่อ ความศรัทธา แบ่งเป็นประเภทต่างๆ ได้แก่ ความ เชื่อ ปรัชญา ศาสนาและลัทธิ ไสยศาสตร์ โหราศาสตร์ กฎหมาย ธรรมเนียม การปกครอง การปลูกฝังและ การสืบทอด และประเพณี

หมวดที่ 2 หมวดภาษาและวรรณกรรม หมายถึง สิ่งที่สื่อความหมายด้วยเรื่องหรือ อักษรที่กำหนดไว้เป็นสื่อสร้างความเข้าใจซึ่งกันและกัน แบ่งเป็นประเภทต่างๆ ได้แก่ ข่าวสาร วรรณกรรม ภาษาศาสตร์และหลักภาษา ภาษาถิ่นและภาษาชนต่างกลุ่ม นิทานและภูมินาม ความเรียงและจันทลักษณ์ วาทการ ภาษิต และปริศนาคำทาย

หมวดที่ 3 ศิลปกรรมและโบราณคดี หมายถึง สิ่งที่มนุษย์สร้างสรรค์ขึ้นเพื่อความงามที่ ให้คุณค่าทางจิตใจ หรือเพื่อประโยชน์ใช้สอย รวมทั้งสิ่งต่างๆ ที่สร้างขึ้นเพื่อสื่อสารทางความเชื่อ ของกลุ่มชน แบ่งเป็นประเภทต่างๆ ได้แก่ จิตรกรรม ประติมากรรม สถาปัตยกรรม โบราณคดี การวางผังเมืองและชุมชน วัฒนธรรมสถาน หรือแหล่งวัฒนธรรม

หมวดที่ 4 การละเล่น ดนตรี และการพักผ่อนหย่อนใจ หมายถึง สิ่งที่มนุษย์แสดงออก เพื่อสนองความต้องการทางด้านร่างกาย อารมณ์ และจิตใจ แบ่งเป็นประเภทต่างๆ ได้แก่ การขับร้องและดนตรี ระบำฟ้อน มหรสพ เพลงเด็กและเพลงกล่อมเด็ก เพลงปฏิพากย์ การละเล่นพื้นบ้าน กีฬาและนันทนาการ การท่องเที่ยว และธุรกิจเกี่ยวกับวัฒนธรรม

หมวดที่ 5 ชีวิต ความเป็นอยู่ และวิทยาการ หมายถึง กิจกรรมการดำเนินชีวิตของ
บุคคลหรือกลุ่มชน ประกอบการคิดค้นและพัฒนาวิทยาการเพื่อเสริมสร้างความเป็นอยู่ให้ดีขึ้น
โดยอาศัยบุคคลในท้องถิ่น หรือการรับวัฒนธรรมต่างถิ่นมาปรับปรุงการพัฒนาการดำเนินชีวิตให้
เหมาะสมยิ่งขึ้น แบ่งเป็นประเภทต่างๆ ได้แก่ เครื่องมือเครื่องใช้ คหกรรมศาสตร์ การสาธารณ
สุข ที่อยู่อาศัย ชีวประวัติ วิทยาการ และอาชีพ

แต่สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ (2546:12-14) ได้กำหนดลักษณะและ ขอบข่ายภูมิปัญญาไทยสำหรับการยกย่องเชิดชูเกียรติครูภูมิปัญญาไทยไว้ 9 ด้าน พอสรุปได้ดัง นี้

- 1. ด้านเกษตรกรรม ได้แก่ ความสามารถในการผสมผสานองค์ความรู้ ทักษะและ เทคนิคด้านการเกษตรกับเทคในโลยี เช่น การทำการเกษตรแบบผสมผสาน การแก้ปัญหาด้าน การตลาด การแก้ปัญหาด้านการผลิต เป็นต้น
- 2. ด้านอุตสาหกรรมและหัตถกรรม ได้แก่ การรู้จักประยุกต์ใช้เทคโนโลยีสมัยใหม่ใน การแปรรูปผลผลิตเพื่อการบริโภคอย่างปลอดภัย ประหยัดและเป็นธรรม เช่น ตั้งกลุ่มโรงงาน ยางพารา กลุ่มหัตถกรรม เป็นต้น
- 3. ด้านการแพทย์ไทย ได้แก่ ความสามารถในการจัดการป้องกันและรักษาสุขภาพ ของคนในชุมชน โดยเน้นให้ชุมชนสามารถพึ่งพาตนเองทางด้านสุขภาพและอนามัยได้ เช่น ยา จากสมุนไพรอันมีอยู่หลากหลาย การนวดแผนโบราณ การดูแลรักษาสุขภาพแบบพื้นบ้าน เป็นต้น
- 4. ด้านการจัดการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้แก่ ความสามารถเกี่ยว กับการจัดการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ทั้งการอนุรักษ์ การพัฒนา และการใช้ ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมอย่างสมดุลและยั่งยืน เช่น การบวชป่า การสืบ ชะตาแม่น้ำ การทำแนวปะการังเทียม การอนุรักษ์ป่าชายเลน การจัดการป่าต้นน้ำและป่าชุมชน เป็นต้น

- 5. **ด้านกองทุนและธุรกิจซุมชน** ได้แก่ ความสามารถในด้านการสะสมและบริหาร กองทุนและสวัสดิการชุมชน ทั้งที่เป็นเงินตราและโภคทรัพย์เพื่อความมั่นคงให้แก่ชีวิต ความเป็น อยู่ของสมาชิกในกลุ่ม เช่น การจัดการกองทุนในรูปสหกรณ์ออมทรัพย์ กองทุนสวัสดิการการ รักษาพยาบาลของชุมชน เป็นต้น
- 6. **ด้านศิลปกรรม** ได้แก่ ความสามารถในการสร้างสรรค์ผลงานทางด้านศิลปะสาขา ต่างๆ เช่น จิตรกรรม ประติมากรรม นาฏศิลป์ ดนตรี ทัศนศิลป์ คีตศิลป์ การละเล่นพื้นบ้าน และนันทนาการ
- 7. ด้านภาษาและวรรณกรรม ได้แก่ ความสามารถในการอนุรักษ์และสร้างสรรค์ผล งานด้านภาษาคือภาษาไทยในภูมิภาคต่างๆ รวมถึงด้านวรรณกรรมท้องถิ่นและการจัดทำ สารานุกรมภาษาถิ่น การปริวรรตหนังสือโบราณ การฟื้นฟูการเรียนการสอนภาษาถิ่นของท้องถิ่น ต่างๆ
- 8. ด้านปรัชญา ศาสนา และประเพณี ได้แก่ ความสามารถประยุกต์และปรับใช้หลัก ธรรม คำสอนทางศาสนา ปรัชญาความเชื่อและประเพณีที่มีคุณค่าให้เหมาะสมต่อบริบททาง เศรษฐกิจ สังคม เช่น การถ่ายทอดวรรณกรรม คำสอน การบวชป่า การประยุกต์ประเพณีบุญ ประทายข้าว
- 9. ด้านโภชนาการ ได้แก่ ความสามารถในการเลือกสรร ประดิษฐ์และปรุงแต่งอาหาร และยาได้เหมาะสมกับความต้องการของร่างกายในสภาวการณ์ต่างๆ ตลอดจนผลิตเป็นสินค้า และบริการส่งออกที่ได้รับความนิยมแพร่หลายมาก รวมถึงการขยายคุณค่าเพิ่มของทรัพยากรด้วย

และจารีรัตน์ ปรกแห้วและคณะ (2542:27) ได้จัดจำแนกประเภทภูมิปัญญาในวิถีชีวิต ไว้ในงานวิจัยของตนว่ามี 2 ประเภทใหญ่ๆ ดังนี้

- 1. ประเภทของภูมิปัญญาในวิถีชีวิตจากโครงสร้างส่วนล่างที่เกี่ยวข้องกับพลังการผลิต และความสัมพันธ์ทางการผลิต หรือปัจจัยพื้นฐานที่จำเป็นเพื่อการดำรงชีวิตอยู่ได้ ประกอบด้วย
 - 1.1 วิถีการผลิตที่เป็นอาชีพของคนในท้องถิ่น การเกษตรแบบยั่งยืน
 - 1.2 หัตถกรรมเพื่อการดำรงชีวิต
 - 1.2.1 เครื่องทอนุ่งห่ม ผ้าใหม
 - 1.2.2 เครื่องทอเครื่องใช้ การทอเสื่อ
 - 1.2.3 เครื่องจักสาน เครื่องใช้, เครื่องดักสัตว์
 - 1.2.4 เครื่องปั้นดินเผา

- 1.2.5 การแกะสลักหิน
- 1.2.6 สมุนไพร การแพทย์แผนโบราณ
- 1.2.7 อาหารการกิน
- 2. ประเภทของภูมิปัญญาในวิถีชีวิตจากโครงสร้างส่วนบนที่เกี่ยวข้องกับความรู้สึกนึกคิด ทางสังคม เพื่อการดำรงอยู่ร่วมกันเป็นกลุ่มสังคม ประกอบด้วย
 - 2.1 สถาปัตยกรรมทางศาสนา ปราสาทหินพนมรุ้ง, ปราสาทเมืองต่ำ
 - 2.2 สถาปัตยกรรมทางการปกครอง คูเมือง
 - 2.3 ประเพณีทางสังคม
 - 2.3.1 การละเล่นพื้นบ้าน
 - 2.3.2 ดนตรีพื้นบ้าน / เครื่องดนตรีพื้นบ้าน
 - 2.3.3 ประเพณีขึ้นเขาพนมรุ้ง
 - 2.3.4 ศิลปะการแสดง หมอลำ
 - 2.3.5 เพลงกล่อมเด็ก
 - 2.4 วรรณกรรมพื้นบ้าน
 - 2.4.1 ผญา
 - 2.4.2 คำสคน
 - 2.4.3 นิทานพื้นบ้าน
 - 2.5 ความเชื่อ และพิธีกรรมต่างๆ พิธีกรรมมม็วด

จะเห็นว่าถ้าจัดแบ่งภูมิปัญญาออกเป็นประเภทใหญ่แล้วจะได้ 2 ประเภท คือ ภูมิ ปัญญาที่เกี่ยวกับพลังการผลิตเพื่อการดำรงชีวิต อันได้แก่ การเกษตรแบบยั่งยืน หัตถกรรมด้าน เครื่องนุ่งห่ม เครื่องใช้ สมุนไพรและอาหารการกิน กับภูมิปัญญาที่เกี่ยวกับจิตใจ ความรู้สึกนึก คิดทางสังคมเพื่อการอยู่ร่วมกันอย่างเป็นสุข อันได้แก่ ประเพณีทางสังคม ภาษาและวรรณกรรม พื้นบ้าน ความเชื่อตลอดจนพิธีกรรมต่างๆ เป็นต้น

คุณค่าของภูมิปัญญาไทย

จากความหมายและประเภทของภูมิปัญญาไทย ดังที่นำเสนอข้างต้นทำให้มองเห็นคุณ ค่า และประโยชน์ของภูมิปัญญาไทยหลายประการ อาทิ

- 1. ภูมิปัญญาไทยช่วยสร้างชาติให้เป็นปึกแผ่นมั่นคงมาโดยตลอดนับตั้งแต่สมัยสุโขทัย พ่อขุนรามคำแหงทรงภูมิปัญญาด้านการปกครองประชาราษฎร์ด้วยพระเมตตาแบบพ่อปกครอง ลูก ผู้ใดปวดท้องข้องใจก็สามารถแจ้งความด้วยการสั่นกระดิ่งขอรับพระราชทานความช่วยเหลือ ทำให้ประชาชนจงรักภักดีต่อพระองค์และประเทศชาติ ร่วมกันสร้างชาติบ้านเมืองให้เจริญรุ่งเรื่อง ได้ ปัจจุบันพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทุกพระองค์ก็ทรงใช้ภูมิปัญญาสร้างคุณประโยชน์แก่ พสกนิกรและประเทศชาติเหลือที่จะพรรณนาครบได้ ดังที่เราชาวไทยประจักษ์ร่วมกันแล้ว
- 2. ภูมิปัญญาไทยสร้างความถูมิใจและศักดิ์ศรีเกียรติภูมิแก่คนไทย ทั้งด้านการกีฬาการป้องกันประเทศ ด้านภาษาและวรรณกรรม และด้านอาหารไทย เป็นต้น
- 3. ภูมิปัญญาไทยสามารถประยุกต์หลักคำสอนในพระพุทธศาสนามาใช้ในการดำเนิน ชีวิตได้เหมาะสมและมีความสุข เพราะคำสอนในพระพุทธศาสนาทำให้คนไทยเป็นคนอ่อนน้อม ถ่อมตน เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ รักสงบ ประนีประนอม อดทน ให้อภัยแก่ผู้สำนึกผิด ดำรงชีวิตแบบ เรียบง่าย ทำให้คนไทยมีความเอื้ออาทรกัน อันยังผลให้อยู่ด้วยกันอย่างสันติสุข
- 4. ภูมิปัญญาไทยช่วยสร้างความสมดุลระหว่างคน สังคม และธรรมชาติได้อย่างยั่งยืน อาทิ ประเพณีสงกรานต์เป็นวันครอบครัวที่ญาติพี่น้องได้มาพบกันด้วยความรักและอบอุ่น ประเพณีลอยกระทงให้คุณค่าที่การบูชาและเคารพธรรมชาติที่หล่อเลี้ยงชีวิตมนุษย์ เป็นต้น
- 5. ภูมิปัญญาไทยช่วยเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตคนไทยให้เหมาะสมกับยุคสมัย แม้กระแส โลกาภิวัตน์จะนำความรู้สากลหลั่งไหลเข้ามาแต่ภูมิปัญญาไทยก็สามารถปรับเปลี่ยนให้เหมาะกับ ยุคสมัยได้ อาทิ รถอีแต๋น รถตุ๊กตุ๊ก เรือยนต์หางยาว เกษตรทฤษฎีใหม่ขององค์เหนือหัวรัชกาล ปัจจุบัน เศรษฐกิจพอเพียง ยาสมุนไพรสกัดใส่แคปซูล เป็นต้น

เพราะฉะนั้นการพัฒนาคุณภาพชีวิต สังคม และประเทศชาติโดยใช้ภูมิปัญญาไทยจึง เป็นการพัฒนาการเรียนรู้เพื่อคุณภาพชีวิต ความอยู่เย็นเป็นสุขของประชาชน ความอบอุ่นของ ครอบครัว ความเข้มแข็งของชุมชน ความยั่งยืนของสิ่งแวดล้อมและเพื่อความเป็นไทของประเทศ โดยรวม

งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับภูมิปัญญา

งานวิจัยด้านภูมิปัญญานั้น จินตนา นัดสาสาร (2541) ได้ทำวิจัย เรื่อง "การวิเคราะห์ ภูมิปัญญาชาวบ้านในหนังสือเรียนภาษาไทยชุดพื้นฐานภาษา ระดับประถมศึกษา" พบว่า ภูมิปัญญาชาวบ้านในหนังสือดังกล่าวมีถึง 138 เนื้อความ มีทั้งด้านการศึกษา ศิลปะ วัฒน ธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณี การผลิตและบริโภค การเกษตร การรักษาโรค และทัศนีย์ ทอง

ไชย (2542) ก็ทำวิจัยเรื่อง "สภาพและแนวทางการนำภูมิปัญญาท้องถิ่นใช้ในการจัดการเรียน การสอนวิชาสังคมศึกษาในโรงเรียนมัธยมศึกษา สังกัดกรมสามัญศึกษา จังหวัดอุบลราชธานี" ผลการวิจัยส่วนหนึ่งพบว่า ครูสอนวิชาสังคมศึกษาเห็นว่าภูมิปัญญาที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ ระหว่างมนุษย์กับสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติสนับสนุนอยู่ในระดับมาก และมนุษย์กับประสบการณ์ สนับสนุนอยู่ ในระดับมากเช่นกัน ส่วน รำพา ฤาชัย (2545) ทำวิจัยเรื่อง "การพัฒนาบท เรียนภาษาไทย เรื่องภูมิปัญญาท้องถิ่นภาคเหนือสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 กลุ่มโรง เรียนปงยางคก อำเภอห้างฉัตร จังหวัดลำปาง" พบว่า บทเรียนที่สร้างมีประสิทธิภาพตาม เกณฑ์มาตรฐาน คือ 81.04 / 81.06 นักเรียนที่ใช้บทเรียนที่สร้างขึ้นมีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียนอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 พร้อมทั้งมีความคิดเห็นต่อบทเรียนที่สร้าง นี้อยู่ในเกณฑ์เหมาะสม มากที่สุด

และในปี 2545 สุปิยา ทาปทา (2545) ได้ทำวิจัยเรื่อง "การศึกษาการนำภูมิปัญญาชาว บ้านมาร่วมในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนในโรงเรียนมัธยมศึกษา สังกัดกรมสามัณศึกษา เขตการศึกษา 10" ได้สรุปผลการวิจัยว่า ภูมิปัญญาที่นำมาร่วมจัดกิจกรรมการเรียนการสอน มี 4 ด้าน ได้แก่ ด้านคติความเชื่อ ด้านศิลปวัฒนธรรมและประเพณี ด้านการประกอบอาชีพ และด้านเทคโนโลยีชาวบ้าน ส่วนวิธีการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนมี 3 วิธี คือ ครูเชิญผู้รู้เจ้าของ ภูมิปัญญาชาวบ้านมาร่วมกิจกรรมการเรียนการสอนในโรงเรียน นำนักเรียนไปศึกษา ที่แหล่งภูมิปัญญาชาวบ้าน ครูนำกิจกรรมที่เป็นภูมิปัญญาชาวบ้านมาจัดกิจกรรมการเรียนการ สอน สำหรับรายวิชาที่นำภูมิปัญญาชาวบ้านมาร่วมจัดกิจกรรมการเรียนการสอนมากที่สุด คือ วิชาสังคมศึกษา ในขณะที่ผลการวิจัยสรุปอีกว่า การนำภูมิปัญญาชาวบ้านมาจัดกิจกรรมการ เรียนการสอนจะส่งผลให้นักเรียนเห็นประโยชน์ คุณค่า เกิดความรักความผูกพันกับท้องถิ่น ทำ ให้เกิดความสามัคคีระหว่างโรงเรียนกับชุมชน และสามารถนำภูมิปัญญาไปปรับใช้ในชีวิตประจำ ได้ด้วย ส่วนปัญหาอุปสรรคในการนำภูมิปัญญาชาวบ้านมาร่วมจัดกิจกรรมการเรียนการ วัน ที่สำคัญ คือ บุคลากรไม่มีเวลาเพียงพอที่จะดำเนินการ ไม่มีงบประมาณ ไม่มีความรู้ เกี่ยวกับเรื่องนี้ ขาดการนิเทศจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและนักเรียนไม่ให้ความสนใจที่จะเรียน เกี่ยวกับภูมิปัญญาชาวบ้าน

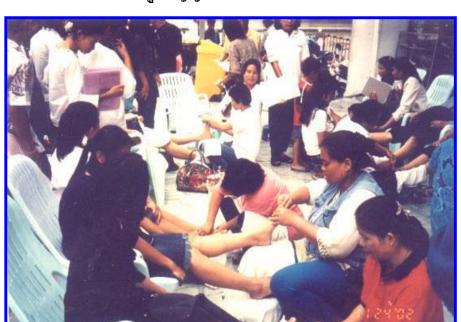
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ (2546) ได้ทำวิจัย เรื่อง "นโยบายส่งเสริม ภูมิปัญญาไทยในการจัดการศึกษา" ผลงานวิจัยดังกล่าวได้นำไปสู่การจัดทำนโยบายส่งเสริม ภูมิปัญญาไทยในการจัดการศึกษา ซึ่งนโยบายดังกล่าวได้รับความเห็นชอบตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน 2546 ให้หน่วยงานทางด้านการศึกษานำนโยบายดังกล่าวลงสู่การ ปฏิบัติดังสาระสำคัญในนโยบาย ต่อไปนี้

เพื่อให้ภูมิปัญญาเป็นฐานราก และเป็นพลังขับเคลื่อนสำคัญส่วนหนึ่งในการพัฒนาคน และการพัฒนาเศรษฐกิจ การเมือง สังคม วัฒนธรรม และสิ่งแวดล้อม สาระสำคัญในนโยบาย กำหนดได้ดังนี้

- 1. นำภูมิปัญญาเข้าสู่การศึกษาของชาติ โดยเลือกสรรสาระและกระบวนการ เรียนรู้ เข้าสู่ระบบการศึกษา ทั้งการศึกษาในโรงเรียน การศึกษานอกโรงเรียน และการศึกษาตามอัธยาศัย
- 2. ยกย่องและเชิดซูเกียรติ "ครูภูมิปัญญา" และสนับสนุนให้มีบทบาทเสริม ในการถ่ายทอดภูมิปัญญาในการจัดการศึกษาทุกระดับและทุกระบบ รวม ทั้งให้แบบอย่างและชี้นำด้านวิถีคิด วิถีการเรียนรู้ และการดำเนินชีวิตที่ได้ ผ่านการทดสอบมามาก
- 3. สนับสนุนการศึกษาวิจัยด้านภูมิปัญญา เพื่อพัฒนาการจัดการศึกษาให้ หลากหลายให้สอดคล้องกับความต้องการของชุมชนและท้องถิ่นอย่าง ต่กเนื่อง
- 4. ประมวลผลคลังข้อมูลเกี่ยวกับสารัตถะองค์กรและเครือข่ายภูมิปัญญา ทั้งใน ระดับท้องถิ่นและระดับชาติ

นโยบายดังกล่าว ผู้วิจัยได้ตอบสนองแล้วในงานวิจัยเรื่องนี้ โดยพานักศึกษา กลุ่มตัวอย่างสร้างความรู้ด้านภูมิปัญญาไทยด้วยการทำเวทีชาวบ้านในชุมชน ดังตัว คย่างภาพข้างล่างนี้





ภาพที่ 2.1 ภูมิปัญญาด้านการนวดแผนโบราณ

ภาพที่ 2.2 ภาพนักศึกษากลุ่มตัวอย่างฝึกนวดฝ่าเท้าในเวทีชาวบ้าน

บทที่ 3 การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก

เด็กเป็นวัยที่กำลังเจริญเติบโตทั้งด้านร่างกาย สมอง อารมณ์และจิตใจ เป็นกลุ่มบุคคล ที่มีความสำคัญต่ออนาคตของชาติ ดังคำขวัญที่ว่า "เด็กไทยคือหัวใจของชาติ เด็กฉลาดชาติ เจริญ" ด้วยเหตุนี้ทุกประเทศจึงจัดให้มี "วันเด็ก" ขึ้น เพื่อให้ทั่วโลกได้เห็นความสำคัญของเด็ก นั่นเอง การที่จะพัฒนาให้เด็กเป็นกำลังของชาติในอนาคตได้นั้น นอกจากจะมุ่งพัฒนาความ เจริญเติบโตทางร่างกายให้มีสุขภาพสมบูรณ์แข็งแรงแล้ว การพัฒนาด้านอารมณ์ สังคม จิต วิญญาณ และ สติปัญญายิ่งเป็นสิ่งสำคัญที่จะมองข้ามไม่ได้ ปัจจัยสำคัญที่จะพัฒนาเด็กใน เรื่องดังกล่าว คือ หนังสือที่เหมาะสมกับเด็กนั่นเอง

ความหมายของหนังสือสำหรับเด็ก

เกี่ยวกับเรื่องนี้ วินัย รอดจ่าย (2534:8) กล่าวว่า "หนังสือสำหรับเด็กก็คือหนังสือที่ เขียนให้เด็กและเยาวชนอ่านโดยเฉพาะ หรืออาจให้ผู้ใหญ่อ่านให้ฟังก็ได้ถ้าเด็กยังเล็ก โดยมุ่งเน้น ที่จะให้เด็กเกิดความสนุกสนาน เพลิดเพลิน ใคร่รู้ นำไปสู่นิสัยรักการอ่านต่อไป" ซึ่งตรงกับแนว คิดของ Jafa (2523:32) ว่า "หนังสือสำหรับเด็ก คือ หนังสือที่เขียนขึ้นเพื่อให้เด็กได้ดู ฟัง เรียนรู้ และสนุกเพลิดเพลิน" ส่วนสุนีย์ ชุ่มจิต (2542:38) ให้ความหมายของหนังสือสำหรับเด็ก ว่า "หมายถึงหนังสือที่มุ่งให้ความบันเทิงและความรู้ของเด็กแต่ละวัยตามหลักจิตวิทยาเด็กเป็น หนังสือที่มีความคงทน แข็งแรง มีรูปภาพประกอบสวยงาม และช่วยให้เด็กเกิดความคิดสร้าง สรรค์ขึ้น"

ดังนั้นหนังสือสำหรับเด็กจึงหมายถึง หนังสือที่เขียนให้เด็กดู ฟัง และอ่าน ซึ่งมีรูปแบบ ต่างๆ อาจพิมพ์เป็นเล่ม แผ่นพับ หรือเป็นงานเขียนที่แทรกอยู่ในหนังสือพิมพ์รายวันหรือ นิตยสารสำหรับผู้ใหญ่ ซึ่งงานเขียนเหล่านี้จะมุ่งใช้ภาษาและให้เนื้อหาสาระที่ง่ายเหมาะกับเด็ก แต่ละวัย เพื่อให้ผู้อ่านเกิดความเพลิดเพลินไปพร้อมกับการฝึกทักษะการอ่านและได้ความรู้ เกิด ปัญญา ได้แนวคิดในการดำเนินชีวิตไปด้วย

ประโยชน์ของหนังสือสำหรับเด็ก

นักคิดนักเขียนท่านหนึ่งกล่าวว่า "เลี้ยงลูกให้โตเลี้ยงด้วยอาหาร เลี้ยงลูกให้ฉลาดเลี้ยง ด้วยหนังสือ" (เกสร เจริญรักษ์, 2529 : 5) คำกล่าวนี้สะท้อนให้เห็นความสำคัญของหนังสือต่อ ชีวิต ต่อการศึกษาหาความรู้ประสบการณ์และสร้างปัญญาใส่ตน หนังสือช่วยพัฒนาให้ผู้อ่าน เป็นคน โดยสมบูรณ์ ดั่งความในพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราช กุมารี (2546 : 56) ที่ว่า

• หนังสือนี้มีมากมายหลายชนิด นำดวงจิตเริงรื่นชื่นสดใส

ให้ความรู้สำเริงบันเทิงใจ ฉันจึงใฝ่ใจสมานอ่านทุกวัน

มีวิชาหลายอย่างต่างจำพวก ล้วนสะดวกค้นได้ให้สุขสันต์

วิชาการสรรมาสารพัน ชั่วชีวันฉันอ่านได้ไม่เบื่อเลย (2510)

โลกคือมนทิรแผ้ว ไพศาล
 ห้องหับสรรพโอฬาร เลิศแล้

หนังสือดุจประแจทวาร ไขสู่ ห้องนา

จักพบรัตนแท้ ก่องแก้ววิทยา (2520)

นอกจากนี้ ปรานี เซียงทอง (2526:133) ยังได้กล่าวถึงประโยชน์ของหนังสือสำหรับเด็ก ไว้ดังนี้

- 1. ให้เด็กสามารถอ่านหนังสือได้คล่องแคล่ว แตกฉาน
- 2. ให้เด็กได้รับความรู้ในแขนงวิชาต่างๆ
- 3. ให้เด็กได้รับความเพลิดเพลินบันเทิงใจ
- 4. ให้เป็นการลับสมองและส่งเสริมเชาว์ปัญญา
- 5. ปลูกฝังคุณธรรมและค่านิยมต่างๆ อันพึงประสงค์

ซึ่งในเรื่องนี้ สุนีย์ ชุ่มจิต (2542:61) ก็กล่าวคล้ายๆ กันว่าการเขียนหนังสือเด็กนั้นมี วัตถุประสงค์สำคัญ คือ

- 1. เพื่อเป็นการสร้างภูมิปัญญาให้กับเด็ก
- 2. เพื่อปลูกฝังคุณธรรมที่ดีให้เด็ก
- 3. เพื่อให้เด็กได้รับความสนุกสนานเพลิดเพลิน

- 4. เพื่อส่งเสริมให้เด็กมีนิสัยรักการอ่าน
- 5. เพื่อส่งเสริมความคิดสร้างสรรค์ให้กับเด็ก

ด้วยเหตุนี้ ครู ผู้ปกครอง ตลอดจนผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับการจัดการศึกษาแก่เยาวชนควร ได้สนับสนุนให้เด็กของตนมีนิสัยรักการอ่าน และรักที่จะอ่านหนังสือหลายๆ ประเภททั้งหนังสือ เรียน หนังสือเสริมประสบการณ์ เพราะปัจจุบันวิทยาการต่างๆ เจริญก้าวหน้าไปมาก จนไม่ สามารถนำมาบรรจุลงในหนังสือเรียนได้ครบถ้วน การที่นักเรียนจะมีความรู้ มีสติปัญญาแตก ฉานควรให้รู้จากหนังสือต่างๆ อย่างหลากหลาย เด็กอ่านมาก รู้มากและเกิดปัญญา มีวิสัยทัศน์ กว้างไกล ฉลาดรอบรู้ มีจินตนาการและมีความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ หนังสือจึงเป็นอุปกรณ์การ เรียนรู้ที่ดียิ่ง

ลักษณะที่ดีของหนังสือสำหรับเด็ก

เกี่ยวกับลักษณะที่ดีของหนังสือสำหรับเด็ก สนิท สัตโยภาส (2536:16) ให้ความเห็นว่า หนังสือสำหรับเด็กควรมีลักษณะ ดังนี้

- 1. เป็นเรื่องสั้นๆ ไม่ซับซ้อน อ่านง่าย สามารถอ่านจบภายในเวลาอันรวดเร็ว
- 2. เนื้อเรื่องให้ความสนุกสนาน อาจมีอารมณ์ขันและแทรกความรู้เล็กๆ น้อยๆ ไปด้วย
- 3. อาจเสนอเนื้อเรื่องในรูปของนิทาน แต่มีคติสอนใจแทรกอยู่ไม่สอนตรงๆ
- 4. ใช้ภาษาง่ายๆ เหมาะกับวัยของเด็ก
- 5. มักมีภาพประกอบเนื้อเรื่องหรือเสนอเรื่องด้วยภาพล้วนก็ได้
- 6. ภาพมีสีสดใส น่าดูและสามารถอธิบายเรื่องได้

ส่วน อภิวรรณ วีระสมิทธ์ (2544:10-11) ได้เสนอแนะว่าหนังสือที่เหมาะสำหรับเด็ก ควรมีลักษณะพอสรุปได้ ดังนี้

- 1. เนื้อหาตรงกับความสนใจของเด็กแต่ละวัย ซึ่งเนื้อหาของหนังสือที่ตรงกับ ความสนใจของเด็ก ได้แก่
 - 1.1 หนังสือคำประพันธ์ ไม่สลับซับซ้อน มีความคล้องจองกันบทกลอนง่ายๆ
 - 1.2 เนื้อหาไม่จริงจังมากนัก แต่ให้ความสนุกสนานเพลิดเพลิน
 - 1.3 เป็นเรื่องเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม เช่น สัตว์ เทพนิยาย นิทานต่างๆ วีรบุรุษ วีรสตรี

- 1.4 เป็นเรื่องที่ชดเชยอารมณ์และสนองความอยากรู้อยากเห็นของเด็กแต่ละ วัย
- 2. เนื้อหาสาระให้ข่าวสารแก่เด็กพร้อมทั้งการอธิบายที่ง่าย ให้ความรู้ ช่วย พัฒนาทัศนคติ และค่านิยม ส่งเสริมความเข้าใจตนเอง ผู้อื่น และสิ่งแวด ล้อม ขยายการรับรู้ สร้างความสำนึกและจินตนาการเพื่อสร้างความคิดริ เริ่ม ก่อให้เกิดความดลใจที่จะใคร่รู้ ช่างคิด ช่างถาม เป็นการช่วยให้เกิด จินตนาการได้อย่างถูกต้อง อยู่ในโลกของความเป็นจริง ไม่ใช่เรื่องเพ้อฝัน เหลวไหล
- 3. ลักษณะของเรื่องและวิธีการเขียน ต้องเดินเรื่องฉับไว ทันใจ เนื้อเรื่อง ไม่สับสนวกวน แสดงความสามารถของตัวเอกของเรื่อง มีการชิงไหวชิงพริบ ให้ความรู้สึกแปลกใหม่ ตื่นเต้น ผจญภัย เศร้าสลด ตลกขบขัน โดยไม่มุ่ง ด้านวรรณคดีและคติธรรมให้มากเกินไป ภาษาที่เขียนใช้ภาษาง่ายๆ ตัว สะกดการันต์ถูกต้อง
- 4. ขนาดรูปเล่มต้องกะทัดรัด เหมาะสมกับการจับถือของเด็กแต่ละวัย ขนาด รูปเล่มของหนังสือสำหรับเด็กไม่แน่นอน แต่ไม่ควรเล็กหรือใหญ่เกินไป
- 5. ตัวคักษาโต ทัดเจน เหมาะสมกับสายตาของเด็ก
- 6. ภาพมีความสดใส ชัดเจน ดึงดูดความสนใจ จึงมีความเคลื่อนไหว ตลอดเวลา
- 7. การวางรูปหน้า การจัดข้อความ การเว้นช่องว่างของด้านข้างทั้ง 2 ข้าง และด้านบน ด้านล่างของหนังสือได้อย่างเหมาะสม
- 8. ปกสีสวย ตรงต่อความเป็นจริง ดึงดูดความสนใจของเด็ก
- 9. ตัวละครอยู่ในวัยเดียวกันหรือวัยใกล้เคียงกับเด็ก

และวินัย รอดจ่าย (2534:9) บอกว่า "ลักษณะหนังสือเด็กที่ดี คือ หนังสือที่เด็กอ่าน แล้วสนุกสนาน เพลิดเพลิน มีเนื้อหาสาระตรงกับใจที่เด็กอยากจะอ่าน มีรูปเล่มสีสันสวยสะดุด ตา ชวนให้หยิบขึ้นมาดูมาอ่านโดยไม่ต้องบังคับ ไม่ว่าจะเป็นหนังสือที่ให้ความรู้หรือบันเทิงคดี ก็ตาม..."

จะเห็นได้ว่าหนังสือสำหรับเด็กที่ดีนั้นควรต้องเป็นหนังสือที่เหมาะกับวัยของผู้อ่าน โดยมุ่ง หวังว่าเด็กจะได้รับความสนุกสนานเพลิดเพลิน ได้รับความรู้ ประสบการณ์ และแง่คิด เพื่อ นำ ไปพัฒนาชีวิตของตนเมื่อเจริญวัยขึ้น มีรูปเล่มกะทัดรัด สีสันสวยสะดุดตาชวนให้หยิบอ่าน หนังสือที่ดีควรเป็นได้ทั้งอาหารสมอง และอาหารใจในเล่มเดียวกัน

ประเภทของหนังสือสำหรับเด็ก

หนังสือสำหรับเด็กที่พิมพ์ออกเผยแพร่ในปัจจุบันมีทั้งเรื่องแต่งใหม่ เรื่องดัดแปลง และ เรื่องแปล ซึ่งสามารถจำแนกได้หลายวิธี คือ

- 1. แบ่งโดยยึดวิธีเขียนเป็นหลัก จำแนกได้ 2 ประเภท คือ
 - 1.1 หนังสือสำหรับเด็กประเภทร้อยแก้ว
 - 1.2 หนังสือสำหรับเด็กประเภทร้อยกรอง
- 2. แบ่งโดยยึดรูปแบบการเขียนเป็นหลัก จำแนกได้ 7 ประเภท คือ
 - 2.1 หนังสือภาพ
 - 2.2 วรรณกรรมพื้นบ้าน
 - 2.3 นิทานสมัยใหม่
 - 2.4 บันเทิงคดีร่วมสมัย
 - 2.5 บันเทิงคดีคิงประวัติศาสตร์
 - 2.6 ความรู้และประวัติบุคคล
 - 2.7 บทร้ายกรอง
- 3. แบ่งโดยยึดระดับชั้นเรียนเป็นหลัก จำแนกได้ 3 ประเภท คือ
 - 3.1 หนังสือสำหรับเด็กเล็กหรืออนุบาล อายุ 3-5 ขวบ
 - 3.2 หนังสือสำหรับเด็กประถมศึกษา อายุ 6-11 ขวบ
 - 3.3 หนังสือสำหรับเด็กมัธยมศึกษาตอนต้น หรือวัยก่อนวัยรุ่น อายุ 12-14 ขวบ
- 4. แบ่งโดยยึดเนื้อหาเป็นหลัก จำแนกได้ 3 ประเภท คือ
 - 4.1 หนังสือบันเทิงคดี (ให้ความเพลิดเพลิน)
 - 4.2 หนังสือสารคดี (ให้ความรู้และเสริมบทเรียน)
 - 4.3 หนังสือการ์ตูนและวารสารสำหรับเด็ก

เกี่ยวกับเรื่องนี้ วินัย รอดจ่าย (2526:9) ได้แบ่งหนังสือสำหรับเด็กออกเป็น 3 ประเภท โดยมีรายละเอียดว่า

- 1. หนังสือบันเทิงคดี คือ หนังสือที่แต่งขึ้นเพื่อให้ความสนุกสนานเพลิดเพลิน แก่เด็ก เขียนได้ทั้งแบบร้อยแก้วและร้อยกรอง แบ่งออกได้ดังนี้
 - 1.1 นิทาน
- 1.4 เรื่องแปล
- 1.2 นวนิยาย
- 1.5 การ์ตูน
- 1.3 เรื่องสั้น
- 2. หนังสือสารคดี คือ หนังสือที่ให้ความรู้แก่เด็ก แบ่งออกได้ดังนี้
 - 2.1 สารคดีทั่วไป
 - 2.2 สารคดีที่วาไระวัติ
 - 2.3 สารคดีท่องเที่ยว
- 3. หนังสือร้อยกรอง คือ หนังสือประเภทบันเทิงคดีอีกรูปแบบหนึ่ง ที่ให้ความ สนุกสนานเพลิดเพลิน แบ่งได้ดังนี้ :-
 - 3.1 ร้อยกรองเด็ก ยังแบ่งออกได้
 - 3.1.1 เพลงกล่อมเด็ก
 - 3.1.2 เพลงปลอบเด็ก
 - 3.2 ร้อยกรองสำหรับเด็กรุ่นเยาว์ ยังแบ่งออกได้
 - 3.2.1 เพลงประกอบการเล่นของเด็ก
 - 3.2.2 ปริศนาคำทาย
 - 3.2.3 บทกลอนสอนใจวัยรุ่น

ลำดับขั้นตอนการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก

ขั้นที่ 1 สำรวจหาเรื่องที่จะเขียน

ขั้นสำรวจหาเรื่องมาเขียนนี้สำรวจได้จากหลักสูตร หนังสือเรียน อาชีพและ ประเพณีในท้องถิ่น ภูมิปัญญาท้องถิ่น ปัญหาสังคม ค่านิยมและคุณธรรมที่ต้องการจะปลูกฝัง ให้เด็ก ส่วนนิทานพื้นบ้าน ตำนาน และวรรณคดีที่สนุกๆ ก็นำมาสร้างเป็นหนังสือสำหรับเด็ก ได้เป็นอย่างดี

ขั้นที่ 2 ขั้นกำหนดแนวคิด

ขั้นนี้ผู้เขียนจะต้องเลือกกำหนดแนวคิด (Theme) ของเรื่องที่ต้องการจะปลูกฝัง ให้ผู้อ่าน อาทิ "เรื่องของน้ำพุ" จะให้แนวคิดเรื่องพิษภัยของยาเสพติด "เสื้อหนาวสามตัว" ให้แนวคิดเรื่องความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่เพื่อนมนุษย์จะทำให้สังคมมีสุข และ "ตะกร้ามหาสนุก" จะให้ความรู้เรื่องอาหารห้าหมู่ เป็นต้น

ขั้นที่ 3 ขั้นวางโครงเรื่อง

เป็นขั้นที่ผู้แต่งกำหนดเค้าโครงเรื่องว่าตอนต้น ตอนกลาง และตอนจบเรื่องจะ ลำดับเรื่องอย่างไร ตัวอย่างเช่นโครงเรื่องของ "ความฝันของฝ้าย"

"ความฝันของฝ้าย"		
ตอนต้น	วันหยุดฝ้ายไม่ไปโรงเรียน เขานอนเล่นตุ๊กตาจนหลับไป	
ตอนกลาง	< ดำเนินเรื่อง > ฝ้ายฝันว่าเขาเดินเข้าไปในป่าและได้พบผีเสื้อชื่อ	
	"หวาน" หวานให้ปีกผีเสื้อฝ้ายสวม ฝ้ายบินได้เหมือนผีเสื้อ ทั้งสองบิน	
	ไปพบผึ้งกำลังติดใยแมงมุมยักษ์ ฝ้ายและหวานช่วยผึ้งออกจากใยแมง	
	มุมได้	
ตอนจบ	ฝ้ายตกใจตื่นและเล่าความฝันให้แม่ฟังอย่างมีความสุข	

ขั้นที่ 4 ขั้นลงมือเขียนเรื่องเต็ม

ขั้นนี้ผู้เขียนจะนำโครงเรื่องที่วางไว้มาเขียนขยายความให้ได้รายละเอียดจนเป็น เรื่องที่สมบูรณ์ด้วยภาษาที่เข้าใจง่าย อาจแต่งเป็นร้อยแก้วหรือร้อยกรองก็ได้ ถ้าแต่งด้วยภาษา ร้อยแก้วจะมีวิธีนำเสนอหลายแบบ เช่น แบบบรรยาย แบบเล่าเรื่องประกอบบทสนทนา แบบตั้งคำถาม และแบบทายอะไรเอ่ย เป็นต้น แต่ถ้าแต่งเป็นบทร้อยกรองจะนิยมใช้คำประพันธ์ ง่ายๆ เช่น กลอนสี่ กลอนหก กลอนแปด กาพย์ยานี 11 กาพย์ฉบัง 16 หรือกาพย์สุรางคนางค์ 28 เป็นต้น

ซึ่งวิริยะ สิริสิงฆ (2524 : 38) กล่าวถึงเรื่องนี้ว่า...ภาษาที่ใช้ในการเขียน ร้อยกรองนั้น มีวิธีการสั้นๆ 5 วิธี คือ

1 ใช้คำง่าย

- 2. ความหมายเด่น
- 3. เล่นเสียงหลาก
- 4. ฝากข้อคิด
- 5. จูงจิตเพลิน

ขั้นที่ 5 ขั้นแบ่งตอนกำหนดภาพประกอบ

ขั้นนี้ให้นำเรื่องที่แต่งเสร็จจากขั้นที่ 4 มาตัดเป็นตอนๆ ตามความเหมาะสม เพื่อกำหนดภาพประกอบให้ความแต่ละตอน ทั้งนี้เพื่อใช้เป็นแนวทางในการวาดภาพ ตัวอย่าง เช่นเรื่องความฝันของฝ้าย

เนื้อเรื่อง	ภาพประกอบ			
1. วันนี้เป็นวันหยุด ฝ้ายไม่ไปโรงเรียน	1. ภาพในห้องรับแขก มีเด็กหญิงวัย 7 ขวบ			
ตอนบ่ายเขานอนกอดตุ๊กตาเล่นจนหลับไป	นอนกอดตุ๊กตาเล่น มีสิ่งอื่นประกอบตาม			
	ความเหมาะสม			
2. ขณะนอนหลับฝ้ายฝันไปว่า เขาได้เดินเข้าไป	2. ภาพภายในป่าไม่ทึบนัก มีผีเสื้อตัวหนึ่ง			
ในป่าคนเดียว และได้พบกับผีเสื้อตัวหนึ่งชื่อ	(รูปร่างคล้ายคนแต่มีปีก) ยืนคุยกับฝ้าย			
"หวาน"				

ฯลฯ

ขั้นที่ 6 ขั้นทำหนังสือฉบับร่าง

ให้นำเนื้อเรื่องและการกำหนดภาพประกอบที่ตรวจแก้ไขแล้วในแต่ละตอน มาจัด เป็นตอนละหน้าของหนังสือ พร้อมกับจัดเป็นรูปเล่มครบถ้วนตามลักษณะที่ดีของหนังสือสำหรับ เด็ก คือ มีปกนอก ปกใน คำนำ เนื้อเรื่อง กิจกรรมท้ายเรื่อง และปกหลัง

ขั้นที่ 7 ขั้นวาดภาพประกอบและบรรจุตัวอักษร

เป็นขั้นลงมือทำหนังสือสำหรับเด็กฉบับจริง โดยวาดภาพและเขียนเนื้อเรื่องลงใน กระดาษปอนด์หรือกระดาษอาร์ตก็ได้ ภาพที่ใช้อาจเป็นภาพเหมือนจริง ภาพลายไทย ภาพประดิษฐ์ ภาพถ่าย ภาพลายเส้น หรือภาพการ์ตูน ภาพที่ใช้เป็นภาพง่ายๆ ไม่ซับซ้อน สอดคล้องกับเนื้อเรื่อง สีสดใส วางภาพกระจ่างสวยงาม มีชีวิตชีวา แสดงอาการเคลื่อนไหวที่ เป็นธรรมชาติพร้อมทั้งคงลักษณะของตัวละครเอกไว้ได้ทุกตอน ที่สำคัญอีกประการหนึ่ง คือ ขนาด ของภาพต้องเหมาะกับวัยของผู้อ่านด้วย เช่น เด็กเล็กวัยอนุบาลถึงประถมศึกษาปีที่ 2 ควรมี ขนาด 3 ใน 4 ของหน้า เด็กโตที่เรียนระดับประถมศึกษาปีที่ 3 – 4 ควรมีขนาด 1 ใน 2 ของหน้า ส่วนเด็กวัยรุ่นตอนต้นที่เรียนระดับประถมศึกษาปีที่ 5 – 6 ควรมีขนาด 1 ใน 4 ของ หน้า เป็นต้น

ส่วนขนาดของตัวอักษรที่ใช้เขียนเนื้อเรื่องควรเหมาะสมกับวัยด้วย เช่น เด็กเล็ก ควรใช้ตัวโป้งขนาด 32 ป้อยท์ (9 มม.) เด็กโตที่เรียนอยู่ระดับประถมศึกษาตอนต้นใช้ตัวกลาง ขนาด 24 ป้อยท์ (5 มม.) และเด็กวัยรุ่นตอนต้นที่เรียนในระดับประถมศึกษาปีที่ 5 ขึ้นไป ใช้อักษรขนาดตัวธรรมดา คือ ขนาด 19.5 ป้อยท์ (3 มม.) ได้

ขั้นที่ 8 ขั้นทดลองใช้

หลังจากสร้างหนังสือได้เป็นรูปเล่มแล้ว ก่อนทำฉบับจริงผู้แต่งควรนำไปให้เด็กใน วัยที่อ่านหนังสือนี้ได้อ่านไม่น้อยกว่า 10 คน (tay – out) พร้อมกับสัมภาษณ์ผู้อ่านเกี่ยวกับเนื้อ เรื่อง แนวคิด ภาพ ขนาดตัวอักษร รูปเล่ม กิจกรรมท้ายเล่มและอื่นๆ ตามความเหมาะสม เพื่อนำสาระที่ได้จากการทดลองใช้ไปปรับปรุงหนังสือที่เขียนนี้ให้มีความสมบูรณ์ที่สุด

ขั้นที่ 9 ขั้นจัดทำหนังสือฉบับสมบูรณ์

เป็นขั้นที่จัดทำรูปเล่มฉบับจริงซึ่งประกอบด้วย ปกหน้า ปกใน คำนำ ส่วนเนื้อเรื่อง กิจกรรมท้ายเล่ม และปกหลัง โดยเลือกขนาดของหนังสือให้เหมาะกับวัยผู้อ่านซึ่งมี 4 ขนาด คือ ขนาดจิ๋ว (ขนาดกว้าง 10 ซม. ยาว 14 ซม.) ขนาดเล็ก (16 หน้ายก) ขนาด กลาง (16 หน้ายกใหญ่) และขนาดใหญ่ (8 หน้ายก) ส่วนรูปร่างของหนังสือนั้นจะจัดเป็นรูปสี่ เหลี่ยมแนวตั้ง สี่เหลี่ยมแนวนอน หรือทำรูปเล่มลักษณะพิเศษตามท้องเรื่องก็ได้ เช่น จัดทำเป็น รูปเล่มตะกร้าอย่างเรื่อง "ตะกร้ามหาสนุก" รูปรถยนต์อย่างเรื่อง "จิ๊บผจญภัย" ก็ยิ่งน่าสนใจ

งานวิจัยที่เกี่ยวกับหนังสือสำหรับเด็ก

สำหรับงานวิจัยที่เกี่ยวกับการสร้างหนังสือสำหรับเด็กนั้น สนิท สัตโยภาส (2527) ได้ทำวิจัย เรื่อง "การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการอ่านหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทยที่มี คำ บรรยายเป็นร้อยแก้วกับร้อยกรอง ในระดับประถมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนลำสาลี กรุงเทพมหานคร" ผลปรากฏว่าผลสัมฤทธิ์ทางการอ่านของนักเรียนที่ใช้หนังสืออ่านประกอบซึ่งมี

คำบรรยายเป็นร้อยกรอง สูงกว่าผลสัมฤทธิ์ทางการอ่านของนักเรียนที่ใช้หนังสืออ่านประกอบที่ คำบรรยายเป็นร้อยแก้ว ส่วน Munsevith (1982) ได้วิจัยเรื่อง "การศึกษาการใช้ประโยชน์ นิทานพื้นเมืองช่วยเสริมการพัฒนาโปรแกรมการอ่านสำหรับนักเรียนมุสลิม ระดับประถมศึกษาปี ที่ 1 – 2 ของจังหวัดปัตตานีและนราธิวาสในประเทศไทย" พบว่า นิทานพื้นเมืองเรื่องนี้สามารถ นำมาใช้สร้างกิจกรรมการอ่านของนักเรียนกลุ่มตัวอย่างได้ เด็กจะเข้าใจ สนใจและซาบซึ้งในเรื่อง ที่อ่าน เพราะเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับวัฒนธรรม ขนบประเพณีของตน นอกจากจะเป็นการฝึกทักษะ การอ่าน แล้วยังตอบสนองนโยบายการจัดการศึกษาแนวใหม่ของกระทรวงศึกษาธิการที่เน้น การใช้ทรัพยากรท้องถิ่นให้เกิดประโยชน์แก่เด็กด้วย และในปี 2544 อภิวรรณ วีระสมิทธ์ ได้ทำ วิจัยเรื่อง "ผลการฝึกนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เขียนหนังสือสำหรับเด็ก" พบว่า แบบฝึกที่ สร้างขึ้นมา ใช้ฝึกนักเรียนกลุ่มตัวอย่างให้เขียนหนังสือสำหรับเด็กได้จำนวน 15 เล่ม

สาระการเรียนรู้ทั้งหมดในบทนี้นับเป็นองค์ความรู้ที่นักศึกษากลุ่มตัวอย่างใช้เป็นพื้นฐาน สำคัญในการสร้าง "หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" ของงานวิจัยนี้ ดังภาพ



ภาพที่ 3.3 ภาพหนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ

บทที่ 4 การวิจัยแบบบูรณาการกับการจัดการศึกษา

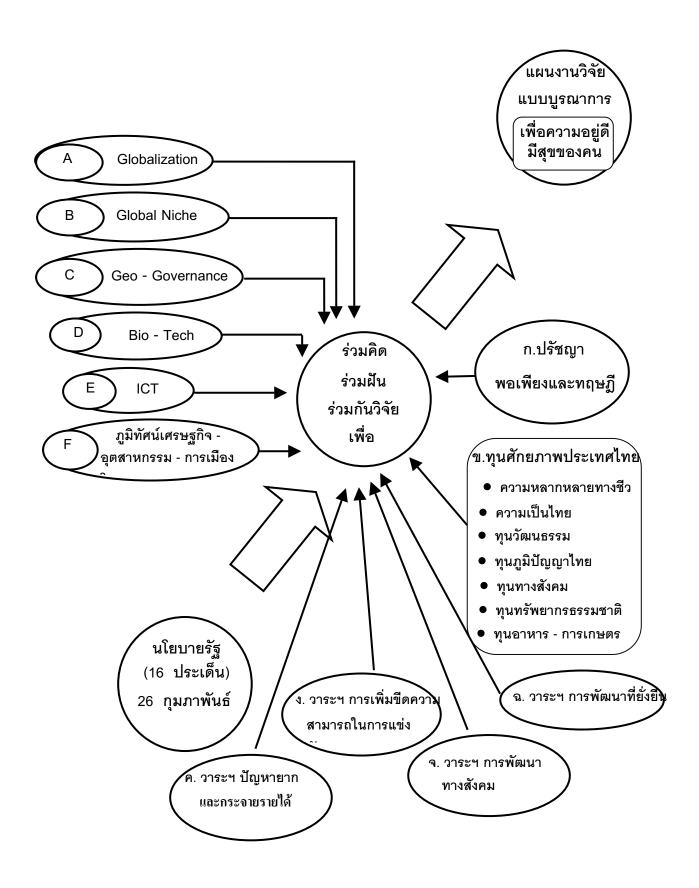
การวิจัยแบบบูรณาการ

ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 มาตรา 81 ข้อ 7 ข้อ 11.1 ข้อ 11.3 กำหนดว่า

รัฐต้องจัดการศึกษาอบรมและสนับสนุนให้เอกชนจัดการศึกษาอบรมให้
เกิดความรู้คู่คุณธรรม จัดให้มีกฎหมายเกี่ยวกับการศึกษาแห่งชาติ ปรับปรุง
การศึกษาให้สอดคล้องกับความเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและสังคม สร้าง
เสริมความรู้และปลูกฝังจิตสำนึกที่ถูกต้องเกี่ยวกับการเมืองการปกครองใน
ระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข สนับสนุนการค้นคว้า
วิจัยในศิลปวิทยาการต่างๆ เร่งรัดพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เพื่อการ
พัฒนาประเทศ พัฒนาวิชาชีพครู และส่งเสริมภูมิปัญญาท้องถิ่น ศิลปะและ
วัฒนธรรมของชาติ

และเพื่อสนองเจตนารมณ์ดังกล่าว รัฐบาลโดยการนำของ พันตำรวจโททักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี จึงได้กำหนดเป็นนโยบายของรัฐบาลและแถลงต่อรัฐสภา เมื่อวันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2544 โดยแถลงนโยบายด้านการศึกษา (2544 : 20-21) ความใน ข้อ (7) มีว่า "ส่งเสริมให้เกิดบูรณาการทางการศึกษา ศาสนา ศิลปวัฒนธรรมและกีฬา ในการให้การศึกษา อบรมแก่เด็กและเยาวชน"

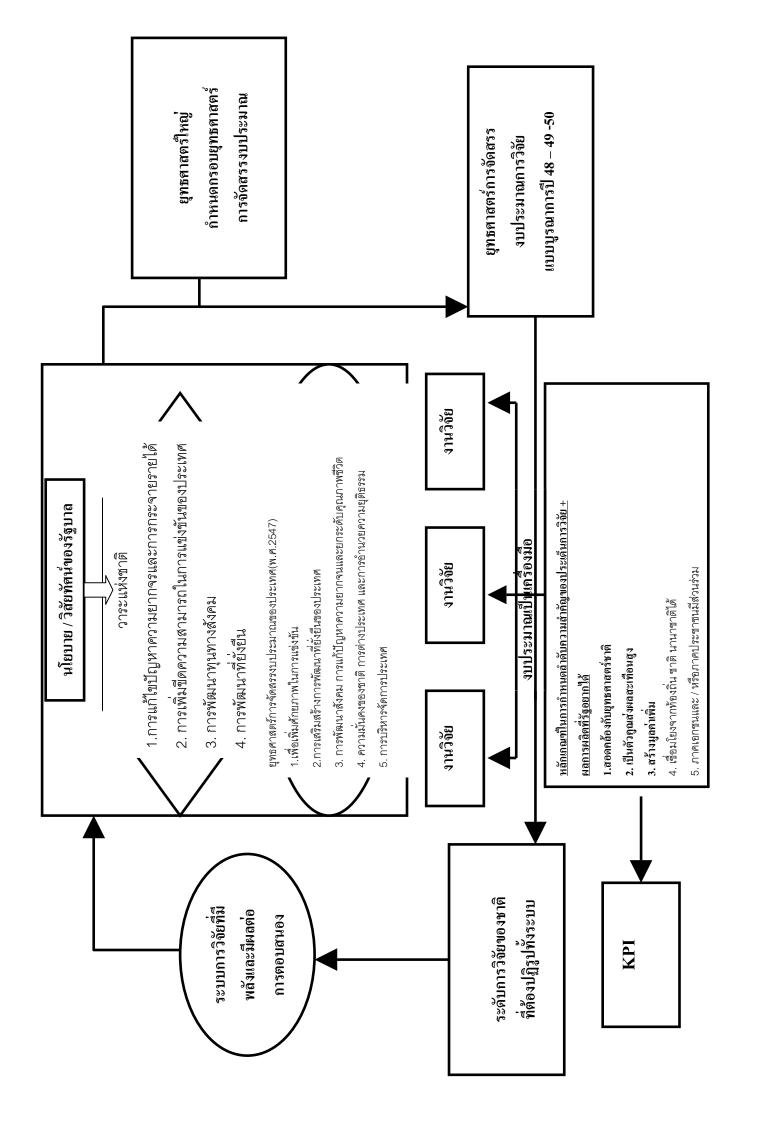
จากนโยบายดังกล่าวรัฐบาลได้กำหนดเป็นแผนภูมิแสดง "นโยบายที่มีต่อการวิจัย" โดย ฯพณฯ รองนายกรัฐมนตรี นายสุวิทย์ คุณกิตติ นำมาแสดงปาฐกถาในที่ประชุมทางวิชาการ เรื่อง "ร่วมคิด ร่วมฝัน ร่วมกันวิจัยเพื่อชาติ" เมื่อวันจันทร์ ที่ 21 กรกฎาคม 2546 ณ โรงแรม มิราเคิล แกรนด์ คอนเวนชั่น กรุงเทพมหานคร ดังนี้



ตามเหตุผลดังกล่าวมาทั้งหมดเป็นแรงผลักดันให้สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ ปรับแผนยุทธศาสตร์เกี่ยวกับการวิจัยของประเทศเป็น "การวิจัยแบบบูรณาการ" ซึ่งในเรื่องนี้ สมเกียรติ โอสถสภา (2546 : บทน้ำ) อธิบายพอสรุปได้ว่า แผนยุทธศาสตร์และแผนงานวิจัย แบบบูรณาการ คือ ยุทธศาสตร์การวิจัย และแผนงานวิจัยที่โดยภาพรวมเกิดการเชื่อมโยงกับยุทธ ศาสตร์ที่รัฐบาลกำหนดขึ้น สะท้อนภารกิจและการจัดลำดับความสำคัญก่อนหลังของรัฐบาลใน แต่ละเรื่อง แผนงานเหล่านี้สอดคล้องกับแนวนโยบายของรัฐบาล การพิจารณาจัดสรรงบ ประสิทธิภาพและประสิทธิผลคุ้มค่าต่อเศรษฐกิจและสถานการณ์ภัยคุกคามเร่ง ประมาณเน้น แผนงานวิจัยแบบบูรณาการเป็นแผนงานต่อเนื่องที่จะต้องกำหนดวิสัยทัศน์ที่มี ด่วนของประเทศ ความชัดเจนในระยะ 5 ปี ข้างหน้า เพื่อจัดทำยุทธศาสตร์ กลยุทธ์ และเป้าหมาย การวิจัยประ จำปีร่วมกับรัฐบาล ผู้ใช้งานวิจัย และหน่วยงานสนับสนุนการวิจัย พร้อมกับมีการจัดลำดับความ ซึ่งจะทำให้การวิจัยของประเทศมีความสามารถในการ สำคัญโดยเน้นประชาชนเป็นศูนย์กลาง แข่งขันกับการวิจัยประเทศอื่นได้ และการกำหนดประเด็นการวิจัยบูรณาการ ควรคำนึงถึงความ จำเป็น (Need) ที่ต้องทำ การวิจัย โดยสอดคล้องกับยุทธศาสตร์การพัฒนา 5 แนวทาง คือ

- 1. ความมั่นคงแห่งชาติและการต่างประเทศ
- 2. การพัฒนาที่ยั่งยืน
- 3. การเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน
- 4. การพัฒนาสังคม (ทุนสังคม)
- 5. ความยากจนและโครงการระดับรากหญ้า

ดังแผนภูมิต่อไปนี้

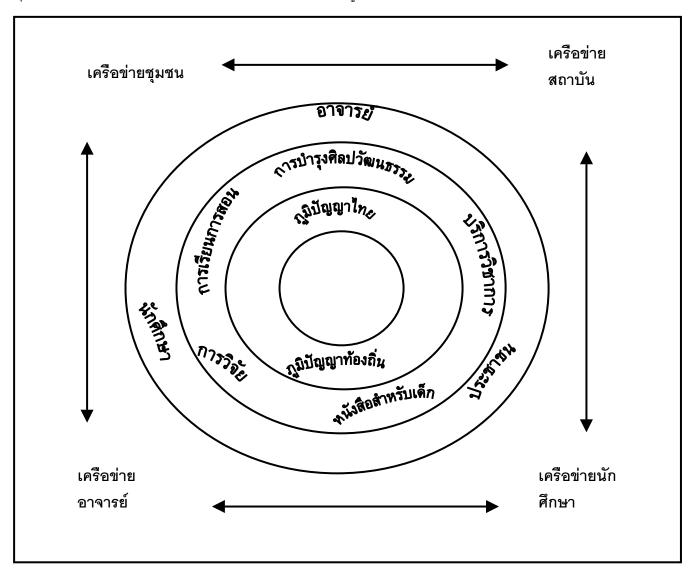


การจัดการศึกษาแบบบูรณาการ

สืบเนื่องจากการวิจัยแบบบูรณาการดังกล่าวทำให้ผู้เขียนได้แนวคิดที่จะบูรณาการภารกิจของ สถาบันอุดมศึกษาอย่างสถาบันราชภัฏเซียงใหม่ ซึ่งมี 6 ด้าน ดังนี้

- 1. ด้านการจัดการศึกษาวิชาการและวิชาชีพชั้นสูง และการพัฒนาวิชาชีพครู
- 2. ด้านการวิจัยและบริการวิชาการแก่สังคม
- 3. ด้านการพัฒนาระบบการบริหารจัดการและเทคโนโลยีสารสนเทศ
- 4. ด้านการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม
- 5. ด้านการพัฒนากิจการนักศึกษา
- 6. ด้านคุณภาพและความเป็นเลิศ

ให้ลงสู่กิจกรรมเดียวกันให้มากที่สุด โดยดำเนินการวิจัยแบบบูรณาการการสอน การวิจัย การบริการ วิชาการแก่สังคม การทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม การพัฒนากิจการนักศึกษา และเน้นการจัดการศึกษาให้มี คุณภาพและความเป็นเลิศ ลงในกิจกรรมเดียวกัน ดังแผนภูมิข้างล่างนี้

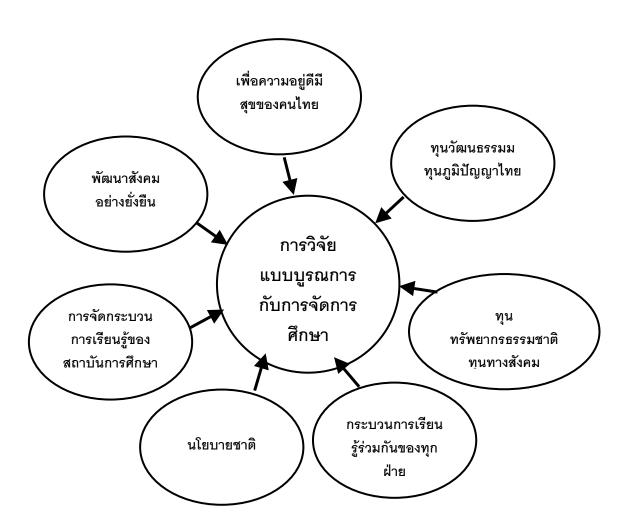


ซึ่งกิจกรรมการวิจัยแบบบูรณาการดังกล่าวตามแผนภูมิข้างต้นนี้จะสอดคล้องกับ ยุทธ ศาสตร์การพัฒนาประเทศของรัฐบาลใน 2 แนวทาง ที่ว่า "การพัฒนาที่ยั่งยืน" และ "การพัฒนา ลังคม" ด้วยเหตุที่การวิจัยเรื่องนี้นอกจากผู้เขียนซึ่งเป็นหัวหน้าโครงการแล้ว ยังมี นักวิจัยร่วมอีก คือ นักศึกษาหมู่เรียน ท.43.ศ4.01 จำนวน 29 คน และประชาชนเจ้าของภูมิปัญญาในแต่ละชุมชนอีกมาก มายที่เข้าร่วมทำ "เวทีชาวบ้าน" เพื่อสร้างองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นแต่ละเรื่องดังที่จะนำเสนอใน บทต่อไป ซึ่งการทำเวทีชาวบ้านนั้นผลดีจะตกอยู่กับประชาชนที่ร่วมเวทีเกี่ยวกับ "ภูมิปัญญาที่สนใจร่วม กัน" เพราะในเวทีจะร่วมกันแสดงความรู้ ประสบการณ์ และวิธีการต่างๆของแต่ละคนออกมาแล้วร่วมกัน หลอมรวมให้เป็นองค์ความรู้ที่สมบูรณ์แบบของ ภูมิปัญญาเรื่องนั้นๆ การทำเช่นนี้จะยังผลให้ประชาชนที่ เข้าร่วมเวทีได้ต่อยอดองค์ความรู้ที่ตนมีอยู่ให้มีความสมบูรณ์ ลุ่มลึกและมีความทันสมัยยิ่งขึ้น รวมทั้งยัง สร้างความภูมิใจในภูมิปัญญาของตนแก่ผู้เข้าร่วมเวทีทุกคนอีกด้วย นับเป็นงานวิจัยที่ร่วมพัฒนาสังคมที่ ยั่งยืนได้เป็นอย่างดี

งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการบูรณาการการศึกษา

ภู่พงศ์ ภู่อาภรณ์ (2541) ได้ทำวิจัยเรื่อง "การบูรณาการกิจกรรมการศึกษาในระบบ ศึกษานอกระบบโรงเรียนและการศึกษาตามอัธยาศัยในโรงเรียนขยายโอกาสทางการศึกษา" พบว่า วิธีการ บุรณาการการจัดกิจกรรมทางการศึกษา ควรใช้กิจกรรมทางการศึกษาในระบบ โรงเรียนเป็นตัวตั้ง กิจ กรรมการศึกษานอกระบบและตามอัธยาศัยเข้ามาบูรณาการร่วม โดยชุมชน ภูมิปัญญาท้องถิ่น หน่วย บุคลากรทางการศึกษาและผู้เกี่ยวข้องควรเข้ามามีส่วนร่วมอย่างใกล้ชิดทั้งนี้ก็เพื่อ งานของรัฐและเอกชน กระตุ้นให้ผู้เรียนเกิดประสบการณ์การเรียนรู้ต่อเนื่อง ยั่งยืนและเป็นไปตามความต้องการของชุมชน ส่วน โสภาพรรณ ชื่นทองคำ (2545) ทำวิจัยเรื่อง "การจัด กิจกรรมการเรียนรู้แบบบูรณาการโดยใช้เทคโนโลยี สารสนเทศ" พบว่า ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนกลุ่มตัวอย่างอยู่ในเกณฑ์สูง คือ ระดับผลการ เรียน 3 และ 4 นักเรียนทุกคนสามารถใช้คอมพิวเตอร์และเครื่องมือเทคโนโลยีเป็นสื่อการเรียนรู้ได้ ผู้ปก ครองและนักเรียนกลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจกับกิจกรรมการเรียนรู้แบบบูรณาการอยู่ในระดับสูง ในขณะ ที่ทัศนีย์ ช่อเทียนทิพย์ (2545) ก็ทำวิจัย เรื่อง "การจัดการเรียนรู้เรื่องระบบนิเวศแบบบูรณาการ กลุ่ม สาระการเรียนรู้วิทยาศาสตร์ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1" ผลการวิจัยพบว่า ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของกลุ่มตัว อย่างคะแนนหลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียนอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 และผู้เรียนมีความพึงพอใจกับการจัด รูปแบบการเรียนการสอนแบบบูรณาการที่ผู้วิจัยจัดขึ้น และในปีเดียวกันนี้ รัตนา สติตานนท์ (2545) ได้ ทำวิจัย เรื่อง "การจัดกิจกรรมการเรียนรู้แบบบูรณาการในวิชาภาษาไทย ระดับ ชั้นมัธยมศึกษาเพื่อ พัฒนาคุณลักษณะเก่ง ดี มีสุข" สรุปผลวิจัยว่า ผลการทดสอบด้านความรู้ ความเข้าใจหลังเรียนสูงกว่า ก่อนเรียน และผลการประเมินคุณลักษณะทั้งสามด้านสูงขึ้นทุกด้าน โดยคุณลักษณะเก่งสูงขึ้นมากที่สุด ส่วนด้านดีและมีความสุขสูงขึ้นน้อยกว่า

สาระที่นำเสนอในบทนี้สามารถสรุปได้ดังภาพต่อไปนี้



บทที่ 5

วิธีดำเนินการวิจัย

การบูรณาการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น : กรณีศึกษาวิชาการสร้าง หนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ในครั้งนี้ เป็นงานวิจัยทั้งเชิง คุณภาพและเชิงปริมาณที่มุ่งสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาไทยภาค เหนือแล้วนำมาสร้างหนังสือสำหรับเด็ก "ชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" ได้ดำเนินการวิจัยตามลำดับ ดังต่อ ไปนี้

ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

- 1. **ประชากร** ประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ มี 2 ประเภท คือ
- 1.1 บุคคล ได้แก่ นักศึกษาระดับปริญญาตรีของสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ภาค เรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2544
 - 1.2 ภูมิปัญญาไทยภาคเหนือทั้ง 17 จังหวัด
 - 2. กลุ่มตัวอย่าง มี 2 ประเภท เช่นกัน คือ
- 2.1 บุคคล ได้แก่ นักศึกษาโปรแกรมภาษาไทยหมู่เรียน ท.42.ศ4.01 ของสถาบัน ราชภัฏเชียงใหม่ จำนวน 29 คน เป็นนักศึกษาที่ลงทะเบียนเรียนวิชา "การสร้างหนังสือ สำหรับเด็ก" กับผู้วิจัย ซึ่งมีเพียงหมู่เรียนเดียว
- 2.2 ภูมิปัญญาท้องถิ่นภาคเหนือจากชุมชนที่เป็นภูมิลำเนาของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง จำนวน 29 เรื่อง ดังในตารางข้างล่างนี้

ที่	ชื่อชุมชน – หมู่บ้าน	ชื่อภูมิปัญญา	ชื่อนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง	
1.	ชุมชนปาแงะ ต.ดอนแก้ว อ.แมริม จ.เชียงใหม่	ลูกประคบสมุนไพร	นางสาวกรรนิการ์ ไชยวังษา	
2.	ชุมชนประตูเชียงใหม่ อ.เมือง จ.เชียงใหม่	การทำขนมด้วง	นางสาวแคทรี่ยา อนุกุล	
3.	ชุมชนซ้างเผือก อ.เมือง จ.เชียงใหม่	ขนมจีนน้ำเงื้ยว	นางสาวจุรีย์ สุนทร	
4.	บ้านหนองช้างคืน อ.เมือง จ.ลำพูน	การทำแหวนจาก	นางสาวจีรวัส ไสลวงษ์	
		เหรียญโลหะ		
5.	บ้านสันต้นกอก ต.ดอนแก้ว อ.สารภี จ.เชียงใหม่	การนวดฝ่าเท้า	นางสาวชลธิชา แดนโพธิ์	

ที่	ชื่อชุมชน – หมู่บ้าน	ชื่อภูมิปัญญา	ชื่อนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง		
6.	ชุมชนศรีวิชัย อ.เมือง จ.เชียงใหม่	การถักเชือกกระสอบ	นางสาวดารารัตน์ ปันศรี		
		เป็นรูปต่างๆ			
7.	บ้านร้องสัก ต.สันนาเม็ง อ.สันทราย จ.	การทำแหนม	นางสาวธัญญาลักษณ์ บุญ		
/.	เชียงใหม่	 	เรือง		
8.	บ้านหนองหมู อ.ป่าซาง จ.เชียงใหม่	การสานก๋วย (เข่ง)	นางสาวนงลักษณ์ เครือคำ		
9.	ชุมชนศรีสุพรรณ อ.เมือง จ.เชียงใหม่	การสลักแผ่นอลูมิเนียม	นางสาวนุชจรี บุญมาก		
		เป็นลวดลายต่างๆ			
10.	บ้านแคว ต.ท่ากว้าง อ.สารภี จ.เชียงใหม่	การทำมะขามแก้ว	นางสาวนิตยา ปัญญา		
11.	บ้านสันป่าข่า ต.สันทราย อ.ฝาง จ.เชียงใหม่	การสานตะกร้าจาก	นางสาวบุษกร บุญเรื่อง		
		สมุดโทรศัพท์เก่า			
12.	บ้านทุ่งเหนือ ต.เหมืองง่า อ.เมือง จ.ลำพูน	การนวดแผนโบราณ	นางสาวปัทมา อินทร์อาราม		
13.	ชุมชนประตูเชียงใหม่ อ.เมือง จ.เชียงใหม่	การทำข้าวหนุกงา	นางพิกุล จันเจอร์		
14.	บ้านแม่ปั๋ง อ.พร้าว จ.เชียงใหม่	การทำปามไข่ผึ้ง	นางสาวพัชราภรณ์ ปัญโนจำ		
15.	บ้านเวียง อ.ฝาง จ.เชียงใหม่	ตำนานพระนางสามผิว	นางสาวพัชรินทร์ บัวขาว		
16.	บ้านช้างค้ำ ต.หนองผึ้ง อ.สารภี จ.เชียงใหม่	ตำนานเมืองกุมกาม	นางสาวรุ่งรัตน์ บุญลา		
17.	บ้านหนองหมู อ.ป่าซาง จ.ลำพูน	การทำขนมทองม้วน	นางสาวล้ำพู ฐานเหล็ก		
18.	บ้านทุ่งยาว ต.ศรีบัวบาน อ.เมือง จ.ลำพูน	สมุนไพรพื้นบ้าน	นางสาววนิดา สุจินดา		
19.	บ้านแป้น อ.แจ้ห่ม จ.ลำปาง	การทำสะล้อ	นางสาววิมนวรรณ อินสุวรรณ		
20.	อ.ฝาง จ.เชียงใหม่	ตำนานเมืองฝาง	นางสาวศิรินภาพร ปัญญาฟู		
21.	บ้านแม่อาว อ.ป่าซาง จ.ลำพูน	การทำพรมจากเศษผ้า	นางสาวสวลี กังวานไกล		
22.	บ้านโป่งแยงนอก ต.โป่งแยง อ.แม่ริม จ.เชียงใหม่	การทำผลิตภัณฑ์	นางเสมอแข อภิรมยานนท์		
		จากสตอเบอรี่			
23.	ชุมชนช้างคลาน อ.เมือง จ.เชียงใหม่	การทำขนมตาลืม	นางสาวสุนิสา พรประทุม		
24.	บ้านร่ำเปิง ต.สุเทพ อ.เมือง จ.เชียงใหม่	การทำกาละแม	นางสาวสุวิน วงษ์กลม		
25.	บ้านหนองบัว ต.สันป่ายาง อ.แม่แตง จ.เชียงใหม่	การทำข้าวกล้อง	นางสาวอารีย์ อุดแบน		
26.	บ้านข้าวแท่นหลวง อ.สันทราย จ.เชียงใหม่	ตำนานวัดข้าวแท่นหลวง	นายนิติกรณ์ จำอินทร์		
27.	ชุมชนศรีเมืองยู้ อ.เมือง จ.ลำพูน	การทอผ้าใหม	นายมงคล มหาชัย		
28.	บ้านป่าตอง อ.สันทราย จ.เชียงใหม่	การทำข้าวแตน	นายสุรินทร์ คำปืนตา		
29.	บ้านแม่ลาหลวง อ.แม่ลาน้อย จ.แม่ฮ่องสอน	การฟ้อนกิ่งกระหล่า	นางสาวรุ่งลาวัลย์ กันเต็ง		

เครื่องมือและการสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

การดำเนินการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้สร้างเครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล มีราย ละเคียดดังนี้ :-

1. สร้างแนวการสอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก

"การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก" การทำแนวการสคนวิชา รหัสวิชา (2 หน่วยการเรียน) โดยเริ่มจากผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสารหลักสูตร คำอธิบายรายวิชาและผลการ เรียนวิชานี้ของนักศึกษาโปรแกรมภาษาไทยในภาคเรียนที่ผ่านมา คือ หมู่เรียน ท.42.ศ4.1 ซึ่งมี นักศึกษาจำนวน 37 คน พร้อมกับประชุมสัมมนานักศึกษาหมู่เรียนดังกล่าวเพื่อระดมความคิด หาแนวทางบูรณาการวิชานี้สู่ท้องถิ่นให้ได้เป็นรูปธรรม

จากนั้นผู้วิจัยได้นำแนวคิดที่ได้จากกิจกรรมข้างต้นมาร่วมประชุมในเวทีนักวิจัยของ โพธิสัทธา สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ได้ประชุมพัฒนาแนวการสอน จำนวน 3 ครั้งๆ ละ 3 ชั่วโมง ในทุกวัน พฤหัสบดี ของเดือนกันยายน 2545 มีนักวิจัยร่วมเวที จำนวน 10 คน ในที่ประชุมได้ระดมสมองเกี่ยวกับ ของวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กสู่การ การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนที่บูรณาการสาระการเรียนรู้ พัฒนาและอนุรักษ์ภูมิปัญญาไทยออกสู่การบริการ วิชาการแก่สังคมให้เห็นเป็นรูปธรรม ผู้วิจัยได้นำสาระ ที่ได้จากการประชุมทั้งหมดมาเขียน "แนวการสอน" (Course Syllabus) ของวิชาการสร้างหนังสือ สำหรับเด็ก มีองค์ประกอบดังนี้

- 1.1 ชื่อรายวิชา รหัสวิชา จำนวนหน่วยการเรียนและเวลาเรียน
- 1.2 คำอธิบายรายวิชา
- 1.3 จุดประสงค์ของวิชา
- 1.4 สังเขปหัวข้อเนื้อหาวิชา
- 1.5 สาระการเรียนรู้ กิจกรรมการเรียน สื่อการเรียนรู้ และตัวบ่งชี้ความสำเร็จ
- 1.6 เวลาเรียน
- 1.7 การประเมินผล
- 1.8 ตำราหลัก และเอกสารอ้างอิง

2. เวทีชาวบ้านและการประชุมสัมมนา

เวทีชาวบ้านและการประชุมสัมมนาเป็นเครื่องมือที่เป็นกิจกรรมการระดมสมองจาก ผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องในเรื่องใดเรื่องหนึ่งมาร่วมแสดงความรู้ ความคิดอย่างมีเหตุผล ทั้งนี้ก็เพื่อ หลอมรวมสาระความรู้ในเรื่องนั้นๆ ให้มีความสมบูรณ์ที่สุด สำหรับงานวิจัยเรื่องนี้ได้ใช้ทั้ง "เวที ชาวบ้าน" และ "การประชุมสัมมนา" เป็นเครื่องมือในการเก็บข้อมูล ดังรายละเอียดที่จะนำ เสนคในลำดับ ต่อไป

3. สร้างแบบบันทึกข้อมูล เรื่อง ภูมิปัญญาไทยจากการทำเวทีชาวบ้าน

แบบบันทึกนี้ แบบบันทึกข้อมูลจะใช้ร่วมกับการทำเวทีชาวบ้านของแต่ละชุมชนๆ ละเรื่อง ผู้วิจัยเป็นผู้สร้างเองแล้วนำไปให้ผู้เชี่ยวชาญตรวจแก้ไข จำนวน 2 คน คือ รศ.โกชัย สาริกบุตร

และนายสนั่น ธรรมธิ จากนั้นจึงนำไปทดลองใช้ (try out) กับประชาชน ในชุมชนท้องถิ่นเพื่อขอคำแนะนำ แล้วนำข้อเสนอนั้นมาปรับแก้ไขแบบบันทึกให้สมบูรณ์ อันประกอบด้วย

- 3.1 ตอนที่ 1 : ข้อมูลทั่วไป
- 3.2 ตอนที่ 2 : ข้อมูลภูมิปัญญาไทย

4. สร้างสื่อประกอบแนวการสอน

ผู้วิจัยได้ศึกษาค้นคว้าองค์ความรู้เกี่ยวกับการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก แล้วนำมา เขียนสรุปด้วยภาษาที่กะทัดรัดอ่านแล้วเข้าใจง่าย มีความหมายกว้างและลึกเพื่อนำไปพิมพ์ลง ใน "แผ่นใสสี" เพื่อใช้ประกอบการบรรยาย เรื่อง การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก

จัดหาตัวอย่างหนังสือสำหรับเด็กในท้องตลาดที่มีลักษณะการสร้างที่ได้มาตรฐาน ไว้ประกอบการสอนให้ครบทุกประเภท ทั้งประเภทให้ความเพลิดเพลิน ประเภทให้ความรู้และ เสริมบทเรียน ประเภทวารสารสำหรับเด็ก และประเภทการ์ตูนสำหรับเด็ก

จัดสร้าง "ภาพตะลุง" ประกอบการเล่าเรื่องสำหรับเด็ก เรื่อง "ปลาน้อยแสนฉลาด" ไว้สาธิต การแต่งเรื่องประเภทบทร้อยกรอง

จัดทำเอกสารประกอบการสอน 2 เรื่อง คือ "ภูมิปัญญาไทยเพื่อความเป็นไท" และ "หนังสือ และบรรณสารสำหรับเด็ก"

ผลการดำเนินงานทำให้ได้สื่อประกอบการเรียนการสอน 4 ประเภท คือ

- 4.1 แผ่นใสประกอบการบรรยาย เรื่อง การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก
- 4.2 ตัวอย่างหนังสือสำหรับเด็ก จำนวน 30 เล่ม
- 4.3 ภาพตะลุงประกอบการเล่านิทาน เรื่อง ปลาน้อยแสนฉลาด
- 4.4 เอกสารประกอบการสอน จำนวน 2 เรื่อง

5. สร้างแบบทดสอบเพื่อวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชา "การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก" สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี

กระทำ โดยตรวจสอบความรู้ ทักษะและเจตคติที่ผู้เรียนในภาคเรียนที่ผ่านมาแล้ว ดึงสิ่งที่ผู้เรียนพึงมีเมื่อเรียนวิชานี้จบลง แล้วนำสาระที่ได้มาแต่งเป็นแบบทดสอบชนิดเติมคำ จับคู่ และเขียนตอบแบบบรรยาย แล้วจึงนำไปทดลองใช้ (try out) กับนักศึกษาโปรแกรมภาษาไทย อีกหมู่เรียนหนึ่งที่ไม่ซ้ำกับกลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยภาคสนาม จากนั้นจึงนำสาระที่ได้มา ปรับปรุงแบบทดสอบให้มีความเชื่อมั่นและเที่ยงตรงที่สุด

6. สร้างแบบประเมินหนังสือสำหรับเด็ก

ผู้วิจัยได้สร้างแบบประเมินหนังสือสำหรับเด็กโดยนำลักษณะและส่วนประกอบที่ดี มีคุณภาพ ได้มาตรฐานของหนังสือเด็กมาตั้งประเด็นถามผู้อ่านซึ่งมีทั้งหมด 2 ตอน คือ

- 6.1 ข้อมูลส่วนตัวของผู้ตอบ
- 6.2 ความคิดเห็นเกี่ยวกับหนังสือที่อ่าน อันได้แก่ เนื้อเรื่อง แนวคิด คำศัพท์ ตัวอักษร ภาพประกอบ รูปเล่ม ขนาด องค์ประกอบและประโยชน์ที่ได้จากการอ่าน

สำหรับรายละเอียดของเครื่องมือที่กล่าวข้างต้นนี้จะนำเสนอไว้ในภาคผนวก

การเก็บรวบรวมข้อมูล

เพื่อให้ผู้อ่านมองเห็นกระบวนการเก็บข้อมูล โดยตลอดจะขอนำเสนอ ลำดับการเก็บข้อมูล โดยสังเขปในรูปของตารางก่อน ดังต่อไปนี้

	การดำเนินการเก็บข้อมูล				ตัวขึ้วัดกวาม	
ชื่อถึงกรรม	กระบวนการ / กิจกรรม และเครื่องมือ	ข้อมูลความรู้ที่ใต้	ช่วงเวลา	ผู้รับผิดชอบ	สำเร็จ	
1. ปฐมนิเทศ	 ผู้วิจัยปฐมนิเทศ นักสึกษากลุ่มตัวอย่าง 		สัปดาห์แรก ของเดือน พฤศจิกายน พ.ศ. 2545	หัวหน้าโครงการ วิจัย (ผู้วิจัย)		
2. สร้างองค์ ความรู้	2. จัดกิจกรรมตาม แนวการสอนที่ สอนไดยขีดผู้เรียน เป็นสำคัญ	 องค์ความรู้ เกี่ยวกับหนังสือ สำหรับเด็ก, การสร้างหนังสือ สำหรับเด็ก, ภูมิปัญญาไทย 	3. พฤศจิกายน 2545	5. หัวหน้า โดรงการ และ นักศึกษา กลุ่มตัวอย่าง	5. รายงานการ สำรวจหนังสือ เด็ก, รายงาน การวิเคราะห์ หนังสือเด็ก	

	การดำเนินการเก็บข้อมูล				บลับ	
ชื่อกิจกรรม	กระบวนการ / กิจกรรม และเครื่องมือ	ข้อมูลความรู้ที่ใด้	ช่วงเวลา	ผู้รับผิดชอบ	ตัวชี้วัดความ สำเร็จ	
3. เวทีชาวบ้าน พัฒนา ภูมิปัญญา ไทย	 นักศึกษากลุ่มตัวอย่าง กลับภูมิลำเนาเพื่อ สร้างองค์ความรู้ เกี่ยวกับภูมิปัญญา- ไทยในชุมชนของตน โดยทำเวทีชาวบ้าน 	3. องค์ความรู้ เกี่ยวกับ ภูมิปัญญาไทย	3. ธันวาคม 2545	3. นักศึกษา กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 29 คน และประชาชน เจ้าของ ภูมิปัญญา 29 ชุมชน	 ภูมิปัญญาไทย รรื่อง 	
4. สร้างหนังสือ สำหรับเล็ก	4. นักศึกษากลุ่มตัวอย่าง สร้างหนังสือสำหรับ เด็กคังนี้ นำภูมิปัญญาไทยที่ได้ จากการทำเวทีชาวบ้าน มาวางโครงเรื่องของ หนังสือสำหรับเด็ก ฉงมือเขียนเรื่อง แบ่งตอนใส่ภาพ จัดทำคันฉบับหนังสือ สำหรับเด็ก ทดลองใช้ จัดเวทีวิพากษ์งานเขียน จัดทำหนังสือฉบับ		4. มกราคม – มิถุนายน 2545 พฤษภาคน 2546	4. การมีส่วนร่วม ของทุกฝ่าย 4.1 ผู้วิจัยหรือ หัวหน้าโครงการ วิจัย 4.2 นักศึกษา กลุ่มตัวอย่าง 4.3 ชาวบ้าน จาก 29 ชุมชน ผู้เป็นเจ้าของ ภูมิปัญญา 4.4 นักวิชาการ ทางการสร้าง หนังสือสำหรับ เค็ก และ ปราญช์ชาวบ้าน ได้แก่ รศ.โกชัย สาริกบุตร อาจารย์ปรีตา ปัญญาจันทร์ อาจารย์สนั่น	7. หนังสือสำหรับ เด็กชุคภูมิปัญญา ไทย จำนวน 29 เรื่อง ที่มี คุณภาพ	
	สมบูรณ์ นำไปใช้จริง			ธรรมชิ ผส.สมพงษ์ บุญเลิศ		

ชื่อถึงกรรม	การดำเนินการเก็บข้อมูล				v #v
	กระบวนการ / กิจกรรม และเครื่องมือ	ข้อมูลความรู้ที่ได้	ช่วงเวลา	ผู้รับผิดชอบ	ตัวชี้วัดความ สำเร็จ
5. สู่สำนักพิมพ์	 มำต้นฉบับส่ง สกว. ภาค เพื่อ สกว. ภาค นำเสนอสำนักพิมพ์ ให้จัดพิมพ์เผยแพร่ไป ทั่วประเทศไทย 		8. กันยายน 2546	8. สำนักงาน กองทุน สนับสนุน การวิจัย	หนังสือสำหรับเค็ก : ชุดภูมิปัญญาไทย ภาคเหนือ (ฉบับ สำนักพิมพ์)
9. สรุปผล การวิจัย	8. ตรวจผลงาน, สอบปลายภาค, วิเคราะห์ข้อมูลและ เขียนรายงานการวิจัย	9. ผลการวิจัย	9. มีนาคม – กันยายน 2546	9. หัวหน้า โครงการและ นักสึกษา กลุ่มตัวอย่าง	9. ผลสัมฤทธิ์ทาง การเรียนของ นักศึกษา กลุ่มตัวอย่าง ผลการวิจัยและ รายงานการวิจัย

การเก็บข้อมูลด้านภูมิปัญญาไทยด้วยเวทีชาวบ้าน

"เวทีชาวบ้าน" เป็นกิจกรรมที่เกิดจากบุคคลในชุมชนที่มีความสนใจเรื่องเดียวกันมาร่วม เรียนรู้ด้วยการสนทนาแลกเปลี่ยนประสบการณ์ซึ่งกันและกัน พร้อมกับหลอมรวมสาระอันเป็น องค์ความรู้ที่ทรงคุณค่าไว้เพื่อประโยชน์ของตนและสังคมโดยรวมต่อไป

สำหรับการวิจัยเรื่องนี้ได้ใช้เวทีชาวบ้านเป็นเครื่องมือในการรวบรวมข้อมูล "ด้าน ภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" โดยนักศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้ง 29 คน เป็นผู้คำเนินการจัดทำเวทีชาวบ้าน ที่ชุมชนภูมิลำเนาของคน ซึ่งมีขั้นตอนการคำเนินการดังนี้

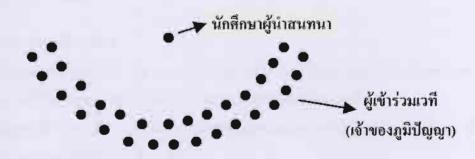
1. การติดต่อประสานงานกับชุมชน

เมื่อนักศึกษากลุ่มตัวอย่างได้เรียนรู้เรื่องภูมิปัญญา และการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก จากการเข้าชั้นเรียนแล้ว นักศึกษาแต่ละคนได้กลับสู่ภูมิลำเนาตน เพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับภูมิปัญญา ท้องถิ่นของตนว่ามีภูมิปัญญาอะไรบ้าง พร้อมกับเลือกภูมิปัญญาที่น่าสนใจและมีคุณค่าต่อการ เรียนรู้มา 1 อย่าง จากนั้นจึงสำรวจรวบรวมรายชื่อชาวบ้านที่มีภูมิความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาเรื่องนั้น มาให้มากที่สุด แล้วจึงนำหนังสือเชิญจากสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ไปเชิญบุคคลดังกล่าวมาร่วม เวทีชาวบ้านตามวัน เวลา และสถานที่ที่นัดหมายไว้

2. เตรียมงาน

การเตรียมทำเวทีชาวบ้านผู้วิจัยและนักศึกษากลุ่มตัวอย่างได้กระทำดังนี้

- 2.1 นักศึกษาแต่ละคนจะเข้าไปขออนุญาตใช้สถานที่เพื่อจัดเวทีชาวบ้านในชุมชน เช่น ศาลาวัด ห้องประชุมของโรงเรียนในหมู่บ้าน หรือบ้านของผู้นำชุมชน เช่น ประธานกลุ่มแม่บ้าน ประธานกลุ่มทอผ้า ประธานกลุ่มหมอนวดแผนโบราณ เป็นต้น ซึ่งแต่ละชุมชนอาจใช้สถานที่ ไม่เหมือนกัน
- 2.2 จัดเตรียมวัสคุ อุปกรณ์ ที่จำเป็นสำหรับทำเวทีชาวบ้าน เช่น เครื่องเสียง เครื่อง บันทึกเสียง กระคาษฟถิปชาร์ต ปากกาเคมี แบบบันทึกองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทย และป้ายผ้า ชื่อเวทีชาวบ้าน เรื่อง ภูมิปัญญาไทย เป็นค้น
- 2.3 ติดต่อกลุ่มแม่บ้านให้จัดทำอาหารว่างและอาหารกลางวันสำหรับเลี้ยงผู้ร่วมเวที ชาวบ้านในวันประชุม
- 2.4 เตรียมตั้งคำถามหลักและคำถามเสริมเพื่อจุดประกายความคิดผู้ร่วมเวทีให้เล่า ประสบการณ์และแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับภูมิปัญญาที่พูดคุยกันมาให้มากที่สุด
 - 2.5 เตรียมตั้งกติกาสำหรับเวทีชาวบ้าน เช่น
 - ทุกคนสามารถแสดงความคิดเห็นและประสบการณ์ได้อย่างเสรีและเต็มที่
 - ให้ทุกคนขอมรับว่าความคิด ประสบการณ์ของทุกคนมีคุณค่า และอาจมีแตกต่าง กันบ้างให้พยายามทำความเข้าใจกัน
 - ทุกความคิดจะถูกบันทึกไว้เพื่อนำไปพิจารณาใช้ประโยชน์ในโอกาสต่อไปได้
- 2.6 เตรียมจัดสถานที่โดยนำป้ายชื่อเวทีชาวบ้าน เรื่อง "ภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" ไป แขวนหน้าเวที พร้อมกับเตรียมที่นั่งสำหรับสมาชิกไว้ให้เพียงพอ โดยจัดที่นั่งเป็นรูปครึ่งวงกลม ดังภาพ



3. ปฏิบัติการในเวทีชาวบ้าน

เมื่อถึงวัน เวลาที่นัดหมาย ชาวบ้านเจ้าของภูมิปัญญาที่ได้รับเชิญจะมาพร้อมกัน ผู้นำ สนทนา คือ นักศึกษาเจ้าของเรื่องจะดำเนินการ ตามลำดับดังนี้

- 3.1 กล่าวทักทายและต้อนรับผู้เข้าร่วมเวทีชาวบ้าน พร้อมทั้งบอกวัตถุประสงค์ของการ จัดเวทีครั้งนี้
- 3.2 กล่าวแนะนำตัว แนะนำทีมงานและเปิดโอกาสให้ทุกคนที่เข้าร่วมเวทิได้กล่าว แนะนำตัวเอง
 - 3.3 บอกกติกาและบทบาทของสมาชิกในเวทีชาวบ้าน
- 3.4 ผู้นำสนทนาเริ่มด้วยการตั้งคำถามเปิดให้สมาชิกในเวทีได้เถ่าประสบการณ์เกี่ยวกับ ภูมิปัญญาที่กำหนดไว้ โดยให้เถ่าทีละคน คนแรกจะได้เถ่าละเอียดครบถ้วนตามกระบวนการของ ภูมิปัญญาเรื่องนั้นๆ แต่คนต่อๆไปจะได้เถ่าหรือพูดแสดงความคิดเห็นเพื่อเติมเต็มผู้พูดคนก่อนๆ แต่ทุกคนที่มาร่วมเวทีจะได้รับเชิญให้พูดทุกคน
- 3.5 ขณะที่สมาชิกแต่ละคนพูดนั้นทีมงานวิจัยจะบันทึกเสียงลงแลบบันทึกเสียงไว้ ส่วนทีมงานอีกกลุ่มหนึ่งจะช่วยกันเขียนบันทึกสาระสำคัญๆ ของภูมิปัญญาที่สนทนาอยู่ลงใน กระตาษฟลิปชาร์ต จากนั้นจึงเชิญชวนให้ผู้ร่วมเวทีอ่านสาระที่บันทึกทั้งหมดที่ฟริปชาร์ต พร้อมกับร่วมกันพิจารณาเติมเต็มข้อมูลให้มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

4. ถอดบทเรียน

นักศึกษาเจ้าของเรื่องจะนำข้อมูลภูมิปัญญาทั้งหมดจากแถบบันทึกเสียงและจาก กระดาษฟลิปชาร์ดมาสังเคราะห์หลอมรวมแล้วเขียนลง "แบบบันทึกองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญา ไทย" เพื่อใช้เป็นข้อมูลสำคัญที่จะนำไปสร้างเป็นเรื่องสำหรับเด็กต่อไป

5. ผลจาการทำเวทีชาวบ้าน

นักสึกษากลุ่มตัวอย่างทั้ง 29 คน ได้องค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทยในห้องถิ่นของตน คนละ 1 เรื่อง รวมได้ภูมิปัญญาไทย 29 เรื่อง ดังจะนำเสนอรายละเอียด ดังนี้

ภูมิปัญญาทั้ง 29 เรื่อง ล้วนมีสาระที่ทรงคุณค่าและอำนวยประโยชน์ในด้านต่างๆ ที่ แตกต่างกับ ซึ่งสามารถแบ่งได้เป็น 5 ด้าน คือ

 ค้านการจัดการและรักษาสุขภาพของคนในชุมชนที่เน้นให้ชุมชนสามารถพึ่งตนเอง ทางค้าบสุขภาพอนามัย ได้แก่ สมุนไพรพื้นบ้านใช้ป้องกันและรักษาโรค ลูกประคบสมุนไพร รักษาโรคปวดเมื่อย และการนวดร่วงกายเพื่อรักษาโรค

- 2. ด้านภาษาและวรรณกรรมท้องถิ่น ที่สะท้อนให้เห็นความสามารถในการอนุรักษ์และ สร้างสรรค์ผลงานให้เยาวชนได้มองเห็นความสำคัญและภูมิใจในท้องถิ่น ได้แก่ ตำนาน วัดข้าวแท่นหลวง ตำนานพระนางสามผิว ตำนานเมืองฝางใหม่ และตำนานเมืองกุมกาม
- 3. ด้านหัตถกรรมเพื่อการดำรงชีวิต โดยรู้จักประยุกต์ใช้วัสดุที่มีอยู่ในท้องถิ่นมาสร้าง สรรค์สิ่งของที่ทรงคุณค่าใหม่ได้อย่างน่ายกย่อง ได้แก่ การนำเหรียญสตางค์โบราณมาทำแหวน การใช้เชือกกระสอบมาถักเป็นม้าหุ่น การสานเข่งหรือก๋วยด้วยตอกไม้ไผ่ การสลักภาพบนแผ่น อลูมิเนียม การสานตะกร้าด้วยสมุดโทรศัพท์ที่ไม่ใช้แล้ว การใช้กะลามะพร้าวทำสะล้อ การนำเศษ ผ้ามา ทำพรม และการนำใชไหมมาทอเป็นผ้า
- 4. ด้านโภชนาการ เป็นภูมิปัญญาที่สามารถประดิษฐ์ กิดปรุงแต่งอาหารให้เหมาะสม กับความต้องการของร่างกายในสภาวการณ์ต่างๆ ตลอดจนสามารถผลิตเป็นสินค้าประจำท้องถิ่นได้ อย่างแพร่หลาย ได้แก่ การทำขนมจีนน้ำเงี้ยว การทำข้าวหนุกงา การทำแหนม การทำมะขามแก้ว การทำขนมตาลืม การทำปามไข่ผึ้ง การทำทองม้วน การทำกาละแม การทำข้าวแต๋น การทำ ข้าวกล้อง และการนำสตอเบอรี่มาทำอาหารประเภทต่าๆ
- 5. ด้านศิลปกรรม เป็นภูมิปัญญาในการสร้างสรรค์ผลงานทางศิลปะ สาขานาฎศิลป์ การละเล่นพื้นบ้านและนันทนาการ ได้แก่ การฟ้อนกิ่งกะหล่า

ภูมิปัญญาทั้งหมดดังกล่าวมานี้จะได้นำเสนอสาระโดยสังเขปในตอนต่อไป

การดำเนินการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก

เมื่อนักศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้ง 29 คน ได้องค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาจากเวทีชาวบ้านมา คนละ 1 เรื่องแล้ว จึงลงมือปฏิบัติการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก ชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ ในขั้นตอนตามแผนภูมิข้างล่างนี้ :-

> กำหนดจุดประสงค์หรือแนวคิดของเรื่องพร้อมกับนำเสนอผู้สอน (หัวหน้าโครงการวิจัย) เพื่อตรวจดูความถูกต้อง และคุณค่าที่จะ เกิดขึ้นกับผู้อ่าน



 กำหนดโครงเรื่องของเรื่องราวที่จะแต่ง อันประกอบด้วย ชื่อเรื่อง การเปิดเรื่อง การดำเนินเรื่อง และการจบเรื่อง แล้วนำเสนอ ผู้สอนเพื่อขอรับการตรวจแก้ไข



 นำโครงเรื่องที่ได้รับการอนุญาดให้ดำเนินการต่อมาแต่งขยาย ให้เป็นเรื่องที่สมบูรณ์ด้วยการเล่าเรื่อง หรือบรรยาย หรือแต่ง ด้วยบทร้อยกรอง



 เมื่อเนื้อเรื่องผ่านการตรวจแก้ไขแล้ว ผู้แต่งจึงขอรับเรื่องกลับมา ตัดแบ่งเนื้อเรื่องออกเป็นตอนๆ ตามความเหมาะสม แล้วกำหนด ภาพประกอบให้แต่ละตอนด้วยการเขียนบรรยาย 5. นำเนื้อเรื่องและคำบรรยายภาพแต่ละตอนมาเขียนลงในกระดาษ ขนาด A4 ตอนละหน้า โดยมีหน้าปก หน้าปกใน หน้าคำนำ และหน้ากิจกรรมท้ายเรื่อง จากนั้นจึงนำทั้งหมดมาเรียงลำดับ เย็บเข้าเล่มเป็น "หนังสือฉบับร่าง"



6. เมื่อหนังสือฉบับร่างผ่านการตรวจแก้ไขจากอาจารย์ผู้สอนแล้ว จึงนำฉบับร่างไปจัดทำลงในกระดาษ 100 ปอนด์ ขนาดแปดหน้า-ยกแนวนอน โดยวาดภาพระบายสีและเขียนตัวหนังสือในส่วนที่ เป็นคำบรรยายเรื่องด้วยตัวอักษรขนาด 24 ป้อยท์ (5 มม.) แล้ว เข้าเล่มทำเป็น "หนังสือสำหรับเด็กฉบับจริง"



 เจ้าของผลงานนำหนังสือสำหรับเด็กฉบับจริงไปทดลองให้เด็ก ระดับ ป.3 – ป.4 อ่าน แล้วสัมภาษณ์ความคิดเห็นจากผู้อ่าน พร้อมกับนำสาระที่ได้กรอกลงใน "แบบประเมินหนังสือสำหรับ เด็ก"



8. จัดประชุมสัมมนาเพื่อวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กที่สร้างขึ้น โดย บุคคลที่เกี่ยวข้องทุกฝ่าย



9. ผู้แต่งและผู้วิจัยร่วมกันนำข้อเสนอแนะจากกิจกรรมขั้นที่ 7 และ 8 มาปรับปรุงหนังสือแต่ละเล่มให้ถูกต้องสมบูรณ์ แล้วนำหนังสือ ฉบับสมบูรณ์ไปให้เด็กอ่านเพื่อประเมินอีกครั้งหนึ่ง

การประชุมสัมมนาวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก

การประชุมสัมมนาเพื่อวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กนับเป็นเครื่องมือสำคัญของกระบวนการ สร้างหนังสือสำหรับเค็กชุคภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ เพราะเป็นการตรวจสอบความถูกต้อง เรียบร้อย สวยงามของหนังสือสำหรับเด็กที่สร้างขึ้น ได้ลำดับการจัดกระทำดังนี้

- กำหนดวันจัดประชุมสัมมนาที่มีความเห็นชอบจากทุกฝ่าย ปรากฏว่าได้วันที่ 18 พฤษภาคม 2546 โดยจัดที่โรงแรมธาริน อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่
- 2. ออกหนังสือเชิญผู้เข้าร่วมประชุมสัมมนาประกอบด้วย นักเขียนหนังสือสำหรับเด็ก นักวาคภาพ นักวิชาการ อาจารย์จากสถาบันอุดมศึกษา ปราชญ์ชาวบ้าน ตัวแทนชาวบ้านผู้เป็น เข้าของภูมิปัญญาทั้ง 29 เรื่อง ภูมิปัญญาชาวบ้านจากต่างถิ่น นักศึกษากลุ่มตัวอย่าง ผู้ประสานงาน กองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) และผู้สนใจทั่วไป รวมได้ 79 คน
- 3. จัดเตรียมห้องประชุมและอุปกรณ์การนำเสนอหนังสือสำหรับเด็ก เช่น เครื่องขยายเสียง เครื่องฉายภาพทีบแสง (Visualizer) และโต๊ะสำหรับจัดนิทรรศการผลิตภัณฑ์จากภูมิปัญญาไทย แต่ละเรื่องที่ถูกนำมาสร้างเป็นหนังสือสำหรับเด็ก เป็นต้น
 - 4. การวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก จัดกระทำที่ละเล่มโดยลำดับกิจกรรม คือ
- 4.1 นักศึกษาเจ้าของผลงานนำหนังสือที่จะเสนอวางบนเครื่องฉายภาพทึบแสง แล้วเปิด อ่านไปทีละหน้าอย่างช้าๆ ภาพของหนังสือแต่ละหน้าจะปรากฏที่จอหน้าเวทีที่ประชุม ผู้เข้าร่วม ประชุมจะพิจารณาทั้งเนื้อหาและภาพประกอบไปพร้อมๆ กัน
- 4.2 เมื่อเจ้าของผลงานอ่านจบพิธีกรจะกล่าวเชิญชวนให้ทุกคนร่วมกันวิพากษ์วิจารณ์ หนังสือที่นำเสนอ จากนั้นผู้เข้าร่วมประชุมก็จะพูดแสดงความคิดเห็นซึ่งมีทั้งชื่นชมและเสนอแนะ เพื่อการแก้ไขให้หนังสือมีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น
- 4.3 เมื่อถึงเวลาพักเพื่อรับประทานอาหารว่างหรือช่วงเวลาอาหารกลางวัน พิธีกร จะกล่าวเชิญชวนให้ผู้เข้าร่วมประชุมได้เดินชมผลิตภัณฑ์จากภูมิปัญญาไทย ซึ่งจัดนิทรรศการไว้ ในบริเวณหลังห้องประชุม
- 4.4 เวทีวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กจบลงด้วยหัวหน้าโครงการวิจัย รศ.สนิท สัตโยภาส กล่าวขอบคุณผู้เข้าร่วมสัมมนาทุกคนที่มีส่วนร่วมสร้างหนังสือสำหรับเด็ก ชุคภูมิปัญญาไทย ภาคเหนือ อันจะส่งผลให้ภูมิปัญญาไทยอันทรงคุณค่าได้รับการอนุรักษ์และเผยแพร่แก่เยาวชนไทย ให้อยู่คู่ชาติไทยตลอดไป

- 5. ผลจากการประชุมสัมมนาเพื่อวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กครั้งนี้ ทำให้ได้ทั้งคำชื่นชม และข้อเสนอแนะ เพื่อการปรับปรุงหนังสือที่สร้างให้สมบูรณ์ ถูกต้อง สวยงามยิ่งขึ้น ดังนี้
- 5.1 หนังสือชุดนี้มีสาระที่ทรงกุณค่าแก่ผู้อ่านมาก ทั้งยังเป็นการช่วยอนุรักษ์และเผยแพร่ ภูมิปัญญาอย่างเป็นรูปธรรมด้วย
 - 5.2 กระบวนการสร้างหนังสือชุดนี้น่าเชื่อถือและเป็นแบบอย่างที่ดีได้
- 5.3 เสนอแนะให้ปรับเรื่องราวให้กระชับและถูกต้อง อาทิ ให้เติมดินประสิวในการ ทำแหนมด้วย (เรื่อง ที่บ้านคุณยาย) ให้ตัดเรื่องของพระนางมัลลิกาออก (เรื่อง พระนางสามผิว) เพิ่มสาระของการกินผลสตอเบอรี่สดด้วย (เรื่อง สตอเบอรี่ที่รัก) ตัดการเกริ่นนำให้สั้นอีก (เรื่อง กาละแมผู้น่ารัก) ให้เน้นว่าใช้สมุดโทรศัพท์ที่ไม่ใช้แล้วมาทำ (เรื่อง ตะกร้าแสนสวย)

5.4 เสนอแนะให้เปลี่ยนคำศัพท์บางคำให้เหมาะสม อาทิ

	"โค่ไม่รู้ล้ม"	เปลี่ยนเป็น	"ขืนไม่รู้ล้ม"	(เรื่อง สมุนไพรพื้นบ้าน)
	"อัตราส่วน"	เปลี่ยนเป็น	"ส่วนผสม"	(เรื่อง มะขามน้อยแปลงร่าง และที่บ้านคุณยาย)
	"แกะสถ้ก"	เปลี่ยนเป็น	"สลัก"	และทบานทุนเขาง) (เรื่อง อาชีพของพ่อฉัน)
	"274"	เปลี่ยนเป็น	"คถึง"	(เรื่อง ถูกประคบมหัศจรรย์)
	"ชื่อตรง"	เปลี่ยนเป็น	"ตรง"	(เรื่อง ก๋วยน้อย)
5.5	เสนอแนะให้ใช้เ	กาษาถิ่นเหนือเป็	นชื่อคน อาทิ	
	"บ้องแองไก้ไล"	ควรให้ชื่อว่า	"บ้องต้ย"	(เรื่อง บัดยต้ยเข้าครัว)

- "น้องแอปเปิล" ควรให้ชื่อว่า "น้องตุ้ย" (เรื่อง น้อยตุ้ยเข้าครัว) "สูงเหรียญ" ควรให้ชื่อว่า "สูงคำ" (เรื่อง แหวนโลหะน้อย)
- 5.6 ภาพประกอบสวยงาม เหมาะสมดีแล้ว แต่ขอเสนอให้เพิ่มภาพที่ปกในและแก้ไข บางส่วน อาทิ การสวมแหวนวาดภาพให้สมจริงด้วย (เรื่อง แหวนโลหะน้อย) เพิ่มการตีเส้นแบ่ง ห้องภาพให้ชัดเจน (เรื่อง หมอนวดน้อย) อย่าใช้ทิวทัศน์ซ้ำกันและควรเติมความมีชีวิตชีวาให้ บางภาพด้วย (ทุกเรื่อง)
- 5.7 เสนอแนะให้เต็มกิจกรรมท้ายเล่มอีก 1 หน้า โดยให้เป็นกิจกรรมที่ผู้อ่านนึกถึง ภูมิปัญญาในท้องถิ่นของตน แล้วเขียนบันทึกไว้ในหน้าสุดท้ายของหนังสือเล่มนั้น เสนอให้เดิม ทั้ง 29 เล่ม

การวิเคราะห์ข้อมูล

- 1. นำผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่างมาแปลความหมายโดยเทียบกับ เดณฑ์ด้วยค่าสถิติร้อยละ เพื่อตอบจุดประสงค์ของการวิจัย
- 2. สรุปข้อค้นพบวิธีการบูรณาการ การวิจัย การสอน และการบริการวิชาการ เพื่อการ พัฒนาท้องถิ่นด้วยการบรรยาย
 - 3. เสนอผลการสร้างหนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยด้วยการบรรยายประกอบภาพ

บทที่ 6 ผลการวิจัยและวิจารณ์

การบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น : กรณีศึกษา วิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ได้ผลการวิจัยตามที่ตั้งจุดประสงศ์ไว้ทุกประการโดยจะนำเสนอตามประเด็นต่อไปนี้ :-

- 1. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง
- 2. การสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาไทย
- 3. การบูรณาการการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น
- 4. ผลกระทบจากการดำเนินการวิจัย
- 5. ผลงานวิจัยด้านหนังสือสำหรับเด็ก ดังรายละเคียดในลำดับนี้

ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง

ระเบียบวิธีประเมินผลในรายวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก รหัส 1543501 ตามหลัก สูตรสถาบันราชภัฏ พุทธศักราช 2543 และแนวการสอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กที่ คณะกรรมการโปรแกรมวิชาภาษาไทย สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ได้ร่วมกันวางแนวการวัดผล ประเมินผลไว้ โดยให้ดำเนินการประเมินผลตามสภาพจริง คือ ให้ดำเนินการวัดผลไปพร้อมๆ กับ การเรียนการสอนที่เรียกว่า "คะแนนเก็บระหว่างเรียน" คิดเป็นร้อยละ 70 และ "คะแนนสอบ ปลายภาค" ร้อยละ 30 ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กของนักศึกษา กลุ่มตัวอย่างมีดังนี้

ตารางที่ 1 แสดงผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง จำนวน 29 คน

ที่	ระดับคะแนนของนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง	จำนวน	ร้อยละ	อันดับที่
1.	ระดับคะแนน A (80 - 100 คะแนน)	16	55.17	1
2.	ระดับคะแนน B ⁺ (75 – 79 คะแนน)	8	27.59	2
3.	ระดับคะแนน B (70 - 74 คะแนน)	5	17.24	3
	รวท	29	100	

จากตารางที่ 1 แสดงให้เห็นว่านักศึกษากลุ่มตัวอย่างมีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาการ สร้างหนังสือสำหรับเด็กอยู่ในระดับ A คือได้คะแนนอยู่ระหว่าง 80 – 100 คะแนน มากเป็น อันดับหนึ่ง คิดเป็นร้อยละ 55.17 รองลงมา ได้แก่ ผู้ที่ได้ระดับคะแนน B⁺ คือ ได้คะแนนอยู่ ระหว่าง 75 – 79 คะแนน คิดเป็นร้อยละ 27.59 และมากเป็นอันดับสาม ได้แก่ ผู้ที่ได้ระดับ คะแนน B คือได้คะแนนอยู่ระหว่าง 70 – 74 คะแนน คิดเป็นร้อยละ 17.24

สรุปได้ว่านักศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้ง 29 คน มีความรู้ ความเข้าใจในวิธีการสร้างหนังสือ สำหรับเด็กอยู่ในระดับดีถึงดีมาก ทั้งยังสามารถนำองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นภาคเหนือ ที่ค้นพบในชุมชนของตนมานำเสนอในรูปของหนังสือสำหรับเด็กได้อย่างน่าสนใจและมีคุณภาพ ทุกคน ที่เป็นเช่นนี้อาจเป็นเพราะว่ากระบวนการเรียนรู้ที่ผู้วิจัยจัดให้แก่นักศึกษากลุ่มตัวอย่างเป็น ลักษณะของการเรียนรู้โดยยึดผู้เรียนเป็นสำคัญ ให้ผู้เรียนได้ศึกษาค้นคว้าและสร้างองค์ความรู้เอง ด้วยการศึกษาจากเอกสาร อินเทอร์เน็ต และการทำเวทีชาวบ้าน เมื่อได้องค์ความรู้แล้วพวกเขา ยังได้นำองค์ความรู้ดังกล่าวมาแสดงออกด้วยการปฏิบัติจริง คือ ลงมือสร้างหนังสือสำหรับเด็ก ความรู้และทักษะที่ได้จะฝังอยู่ในตัวของผู้เรียนไปแสนนาน และเมื่อถึงโอกาสต้องแสดงออก ให้ผู้อื่นทราบโดยเฉพาะ "การสอบปลายภาค" ผู้เรียนย่อมตอบคำถามได้ดี ลุ่มลึกและน่าเชื่อถือ จึงทำให้นักศึกษาทุกคนได้คะแนนดี เกี่ยวกับเรื่องนี้ ทวีศักดิ์ นพเกษร (2545: 45-46) กล่าวว่า

คุณค่าประโยชน์ของการเรียนรู้ร่วมกันจากการปฏิบัติจริง (Action Learning) มีดังนี้

- การเรียนรู้ร่วมกันจากการปฏิบัติจริงทำให้เกิดมิตรภาพท่ามกลางความยาก ลำบาก ความเป็นกัลยาณมิตรที่ดีต่อกันในการเกื้อกูลช่วยกันแก้ปัญหายามที่ สมาชิกด้วยกันเดือดร้อน
- เกิดความตื่นตัว ตื่นรู้ ตระหนักและเชื่อมั่นในศักยภาพของตนเอง เนื่องจาก การสะท้อนจนเกิดการเข้าใจตนเองและปัญหาอย่างแท้จริง
- ความสามารถในการคิด/สะท้อนที่เป็นระบบ จนสามารถตั้งคำถามที่นำไปสู่ การเรียนรู้และแก้ปัญหาได้จริง
- การทำงานเป็นทีม และการสื่อสารที่ดีต่อกัน

นอกจากคะแนนสอบข้อเขียนแล้ว ส่วนหนึ่งของผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักศึกษา กลุ่มตัวอย่างก็คือ คะแนนที่ได้จากการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก คะแนนจากหนังสือสำหรับเด็ก ชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือของทุกคนได้คะแนนสูง ที่เป็นเช่นนี้คงเป็นเพราะการจัดลำดับขั้นตอน การสร้างที่กระบวนการสอนและกระบวนการวิจัยที่จัดให้นั้น นักศึกษาต้องนำผลงานเสนอผู้สอน และผู้เชี่ยวชาญเพื่อตรวจแก้ไขเป็นระยะๆ ตั้งแต่การกำหนดจุดประสงค์ของหนังสือ การกำหนด โครงเรื่อง การเขียนเรื่อง การแบ่งตอนกำหนดภาพประกอบ การทำหนังสือฉบับร่าง การทำ หนังสือฉบับจริง การทดลองใช้หนังสือ การจัดเวทีวิพากษ์หนังสือที่แต่ง และการแก้ไขหนังสือ เพื่อทำฉบับสมบูรณ์ ตามลำดับ ในทุกระยะที่ตรวจผลงานนักศึกษาเจ้าของผลงานต้องแก้ไขเพิ่ม เติมตามคำแนะนำ ทั้งหมดนี้ยังผลให้ผลงานของนักศึกษาทุกคนมีความสมบูรณ์ คะแนนในส่วน นี้จึงสูงไปด้วย ซึ่งตรงกับผลงานวิจัยของ อภิวรรณ วีระสมิทธ์ (2544) ที่พบว่า "แบบฝึกที่สร้าง ขึ้นมาใช้ฝึกนักเรียนกลุ่มตัวอย่างให้เขียนหนังสือสำหรับเด็กได้จริง"

การสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาไทย

การสืบค้น รวบรวมองค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาไทยในรูปแบบของงานวิจัยนี้ได้ใช้ "การทำเวทีชาวบ้าน" เป็นเครื่องมือสำคัญ โดยนักศึกษากลุ่มตัวอย่างแต่ละคนกลับไปภูมิลำเนา ของตนเพื่อสืบค้นว่าในซุมชนของตนมีภูมิปัญญาอะไรบ้างที่ควรค่าแก่การนำออกเผยแผ่ให้ ประชาชนและสาธารณชนทั่วไป แล้วเลือกภูมิปัญญา 1 เรื่อง มาทำเวทีชาวบ้าน

การทำเวทีชาวบ้านจัดกระทำโดยเชิญชาวบ้านเจ้าของภูมิปัญญาในเรื่องเดียวกันมาทั้ง หมดเท่าที่จะเชิญมาได้ให้มาร่วมสนทนา พูดคุยและอภิปรายเกี่ยวกับภูมิปัญญาเรื่องที่ตั้งประเด็น ได้ตาม วัน เวลา ที่นัดหมาย ผู้นำสนทนาคือ นักศึกษาเจ้าของเรื่องจะเปิดเวทีด้วยการตั้งคำ ถามที่จะค้นหาคำตอบตามที่ต้องการ ดังตัวอย่าง

คำถามของภูมิปัญญา "การนวดฝ่าเท้า"

- 1. ผู้สอนให้ท่านนวดฝ่าเท้าคือใคร
- 2. การนวดฝ่าเท้าแก้โรคอะไรได้บ้าง
- 3. การนวดฝ่าเท้าดีอย่างไร
- 4. ขั้นตอนการนวดฝ่าเท้ามีกี่ขั้นตอน อะไรบ้าง
- 5. ลองสาธิตแต่ละขั้นตอนให้ดูหน่อย
- 6. ท่านวด และตำแหน่งที่นวดแต่ละท่าและแต่ละตำแหน่งมีประโยชน์หรือส่งผลดีอย่างไร
- 7. ใครมีเทคนิค วิธีการที่แปลกไปจากที่เราพูดกันมานี้ใหม

୯ର୯

ขณะที่เวทีชาวบ้านกำลังดำเนินการอยู่นั้นทีมงานของนักศึกษากลุ่มตัวอย่างจะบันทึก ทั้งภาพ และเสียงสนทนาไว้ทั้งหมด เมื่อเลิกจากเวทีแล้วเจ้าของเรื่อง คือ นักศึกษาเจ้าของเวที ภูมิปัญญาเรื่องนั้นจะสังเคราะห์รวบรวมสาระที่ได้ทั้งหมดบันทึกลงในแบบบันทึกภูมิปัญญาไว้ เพื่อนำไปจัดทำเป็นหนังสือสำหรับเด็กในลำดับต่อไป

การกระทำดังกล่าวมานี้นับได้ว่าเป็นการอนุรักษ์และเผยแพร่ "ภูมิปัญญาไทย" ไว้ให้คงอยู่ ไปนานแสนนานตราบเท่าที่หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยชุดนี้จะยังคงอยู่ไม่ฉีกสลายไป

การบูรณาการการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น

งานวิจัยนี้ได้ค้นพบวิธีการสร้างหนังสือสำหรับเด็กจากภูมิปัญญาไทยที่มีกระบวนการ ลำดับขั้นตอนที่ช่วยพัฒนาท้องถิ่น โดยช่วยพัฒนาชาวบ้านที่มีภูมิปัญญาในเรื่องเดียวกันมาร่วม สนทนาแลกเปลี่ยนความรู้กันในเวทีชาวบ้าน อันส่งผลให้ทุกคนได้ขยายประสบการณ์ ด้านภูมิปัญญาในเรื่องนั้นให้กว้าง คมชัด และทันสมัยยิ่งขึ้น นับว่าช่วยพัฒนาท้องถิ่นได้ทางหนึ่ง ดังจะนำเสนอให้เห็นการบูรณาการดังกล่าว ในลำดับนี้:-

- ข**้นที่ 1 ศึกษาวิธีการเขียนหนังสือสำหรับเด็ก** เกี่ยวกับการค้นหาสาระที่จะนำมา เขียน การวางโครงเรื่อง การเขียนเรื่อง การกำหนดภาพประกอบ การจัดรูปเล่ม การกำหนด ขนาด ตัวอักษรและกิจกรรมท้ายเล่มจากเอกสาร ตำรา วารสาร และงานวิจัยต่างๆ
- ขั้นที่ 2 จัดเวทีชาวบ้านเพื่อสร้างองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทย ด้วยการจัดประชุม ชาวบ้านในชุมชนที่มีภูมิปัญญาเรื่องเดียวกันมาสนทนาแลกเปลี่ยนเรียนรู้ในภูมิปัญญานั้นๆ จนสามารถเก็บสาระของภูมิปัญญาที่ต้องการอย่างครบถ้วนพอที่จะนำไปเขียนเรื่องได้
- ขั้นที่ 3 เขียนหนังสือสำหรับเด็กซุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ โดยเริ่มจากการ กำหนด โครงเรื่อง การเขียนเรื่อง การแบ่งตอนใส่ภาพประกอบ การทำต้นฉบับร่าง ตามลำดับ
- ขั้นที่ 4 ทดลองใช้ โดยเจ้าของผลงานนำหนังสือที่แต่งไปให้เด็กในวัยที่กำหนดไว้อ่าน พร้อมกับสัมภาษณ์ถึงสาระความรู้ที่ได้จากการอ่าน แนวคิดของเรื่อง ภาพประกอบ คำศัพท์ที่ใช้ ขนาดของตัวอักษร ความน่าสนใจ และสิ่งที่ควรแก้ไข แล้วรวบรวมสิ่งที่ได้ทั้งหมดมาปรับปรุง หนังสือ
- ขั้นที่ 5 การวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก โดยจัดประชุมสัมมนานักเขียนหนังสือสำหรับ เด็ก ชาวบ้านเจ้าของภูมิปัญญาที่นำมาสร้างเป็นหนังสือ ปราชญ์ชาวบ้าน ประชาชนทั่วไป นัก วิชาการ และนักศึกษาที่สนใจ บุคคลดังกล่าวจะมาสัมมนากันเพื่อเปิดโอกาสให้เจ้าของหนังสือ สำหรับเด็กได้นำเสนอหนังสือที่สร้างทีละคน เมื่อนักศึกษาเจ้าของผลงานนำเสนอหนังสือที่แต่ง หน้าที่ประชุมจบลง พิธีกรในการสัมมนาจะเชิญชวนให้ผู้ร่วมสัมมนาได้วิจารณ์หนังสือนั้น โดยพูด

ถึงทั้งส่วนดีและส่วนที่ควรแก้ไข ส่วนเติมเต็มให้เรื่องราวมีความสมบูรณ์และให้คุณค่าสูงสุด ทำ เช่นนี้ที่ละเล่มจนครบทุกเล่ม

ขั้นที่ 6 การปรับปรุงแก้ไขหนังสือสำหรับเด็ก หลังจากได้ทดลองใช้และวิพากษ์ หนังสือที่แต่งแล้ว เจ้าของผลงานจะรวบรวมข้อเสนอทั้งหมดไปปรับปรุงแก้ไขหนังสือของตนให้มี ความ ถูกต้อง สมบูรณ์ สวยงามน่าอ่านยิ่งขึ้น เช่น ปรับวิธีการนำเสนอให้น่าสนใจ ปรับคำ ศัพท์ให้ง่าย เปลี่ยนชื่อตัวละครให้เหมาะกับเรื่อง ปรับเนื้อเรื่องให้สนุกขึ้น ปรับปรุงภาพให้สวย งามและสมจริง ปรับเนื้อหาให้ถูกต้อง ปรับข้อความให้กะทัดรัด เขียนตัวหนังสือใหม่ให้มีขนาด เหมาะกับผู้อ่าน และปรับกิจกรรมท้ายเล่มให้น่าสนใจ เป็นต้น

ข**้นที่ 7 จัดทำหนังสือฉบับสมบูรณ์** ขั้นนี้เป็นขั้นสุดท้ายของการสร้างหนังสือสำหรับ เด็กก่อนส่งเข้าโรงพิมพ์ ซึ่งผู้เขียนกับผู้วาดภาพจะต้องประสานความร่วมมือกันเพื่อให้ผลงาน ออกมาได้อย่างมีคุณภาพแล้วนำหนังสือฉบับสมบูรณ์ไปให้เด็กอ่านเพื่อประเมินอีกครั้งหนึ่ง

ขั้นที่ 8 การจัดพิมพ์ ขั้นนี้เป็นหน้าที่ของกองบรรณาธิการของสำนักพิมพ์ที่จะต้องนำ หนังสือฉบับสมบูรณ์ที่ผู้เขียนส่งไปจัดทำ "ต้นฉบับ" ตามหลักการของการจัดพิมพ์หนังสือ สำหรับ เด็ก แล้วสั่งพิมพ์ตามจำนวนที่ต้องการ พร้อมกับจัดส่งฝ่ายการตลาดออกเผยแพร่

จะเห็นได้ว่ากระบวนการสร้างหนังสือสำหรับเด็กจากภูมิปัญญาไทยทั้ง 8 ขั้นตอน ที่นำเสนอข้างต้นแสดงให้เห็นการบูรณาการการสอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กกับการวิจัย แบบมีส่วนร่วมของท้องถิ่น เพื่อสร้างองค์ความรู้ด้วยภูมิปัญญาไทยเข้ามาอยู่ในกิจกรรมการจัดทำ หนังสือสำหรับเด็กเพื่อพิมพ์ออกเผยแพร่อันเป็นการบริการวิชาการได้อย่างกลมกลืน โดยใช้ การเรียนการสอนในระบบการศึกษาเป็นตัวตั้งและใช้การศึกษานอกระบบ คือ การทำเวทีชาว บ้านเป็นตัวเสริมให้ผลงานวิจัยออกมาอย่างมีคุณค่า ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ ภู่พงศ์ ภู่ อาภรณ์ (2541) ที่พบว่า "วิธีการบูรณาการการจัดกิจกรรมทางการศึกษาควรใช้กิจกรรมทางการ ศึกษาในระบบโรงเรียนเป็นตัวตั้ง กิจกรรมการศึกษานอกระบบและตามอัธยาศัยเข้ามาบูรณาการ ร่วม โดยชุมชนภูมิปัญญาท้องถิ่น หน่วยงานของรัฐและเอกชน บุคลากรทางการศึกษาและผู้ เกี่ยวข้องควรเข้ามามีส่วนร่วม..."

ผลกระทบจากการดำเนินการวิจัย

จากการดำเนินการวิจัยเรื่องนี้ส่งผลดีหลายประการ คือ

ประการแรก ทำให้สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ได้จัดกิจกรรมการเรียนการสอนแบบบูรณา การได้ตามที่พระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2542 (2542 : 12) มาตรา 23 ที่ว่า "การ จัดการศึกษา ทั้งการศึกษาในระบบ การศึกษานอกระบบ และการศึกษาตามอัธยาศัย ต้องเน้น ความสำคัญทั้งความรู้ คุณภาพ กระบวนการเรียนรู้และบูรณาการตามความเหมาะสม..."

ทั้งยังได้ตอบสนองนโยบายของรัฐบาล (2544 : 20-21) ในความที่ว่า "...ส่งเสริมให้เกิด บูรณาการทางการศึกษา ศาสนา ศิลปวัฒนธรรมและกีฬาในการให้การศึกษาอบรมแก่เด็กและ เยาวชน"

ประการที่สอง ทำให้ผู้วิจัยได้จัดการเรียนการสอนที่มีลักษณะยึดผู้เรียนเป็นสำคัญอย่าง แท้จริง เพราะนักศึกษาได้มีโอกาสสร้างองค์ความรู้เอง ได้ลงมือปฏิบัติการเองทุกขั้นตอนการ เรียน ได้สัมผัสกับชีวิตจริงในท้องถิ่น ได้กระบวนการหาความรู้ และได้ผลงานที่ยังความภาคภูมิ ใจให้ ผู้เรียนอีกด้วย ซึ่งตอบสนองความต้องการของพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2542 (2542 : 12) มาตรา 22 ที่ว่า "การจัดการศึกษาต้องยึดหลักว่าผู้เรียนทุกคนมีความ สามารถเรียนรู้และพัฒนาตนเองได้ และถือว่าผู้เรียนมีความสำคัญที่สุด กระบวนการการจัดการ ศึกษาต้องส่งเสริมให้ ผู้เรียนสามารถพัฒนาตามธรรมชาติและเต็มตามศักยภาพ"

ประการที่สาม ทำให้สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ได้ทำหน้าที่ทำนุบำรุงและอนุรักษ์ ศิลปวัฒนธรรมด้านภูมิปัญญาท้องถิ่นได้อย่างกว้างขวางและเป็นรูปธรรม ด้วยความร่วมมือกัน ทั้งสถาบันการศึกษา ปราชญ์ชาวบ้าน ชุมชน นักวิจัย นักวิชาการ และนักเขียน นักวาดภาพ หนังสือสำหรับเด็ก การกระทำดังกล่าวนี้ได้สร้างสัมพันธภาพอันดีระหว่างสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ กับชุมชนอย่างเห็นได้ชัดเจน ทำให้ชุมชน สังคมรู้จักสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ในแง่ สร้างสรรค์ ความดีงามให้ชุมชนตามปณิธานของสถาบัน ซึ่งตรงกับผลงานวิจัยของ สุปิยา ทาปทา (2545) ที่ว่า "การนำภูมิปัญญาชาวบ้านมาจัดกิจกรรมการเรียนการสอนจะส่งผลให้นักเรียนเห็น ประโยชน์ คุณค่าและเกิดความรักความผูกพันกับท้องถิ่น ทำให้เกิดความสามัคคีระหว่างโรงเรียน กับชุมชน และสามารถนำภูมิปัญญาไปปรับใช้ในชีวิตประจำวันได้ด้วย"

ประการที่สี่ ทำให้ผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่ายทั้งนักศึกษา ชุมชนและนักวิชาการได้พบว่าวิธีการ ค้นคว้าหาความรู้นั้นมีวิธีการและมีแหล่งเรียนรู้ที่หลากหลาย ทั้งในโรงเรียนและนอกโรงเรียน ส่วนวิธีการหาความรู้ก็ทำได้หลายวิธี อาทิ การฟัง การอ่าน การสนทนาพูดคุย การสัมภาษณ์ การสังเกต การทดลองทำ และการจัดเวทีชาวบ้าน เป็นต้น ซึ่งตรงกับพระราชบัญญัติการศึกษา

แห่งชาติ (2542 : 15) มาตรา 24 (2) ที่ว่า "จัดกิจกรรมให้ผู้เรียนได้เรียนรู้จากประสบการณ์จริง ฝึกการปฏิบัติให้ทำได้ คิดเป็น ทำเป็น รักการอ่านและเกิดการใฝ่รู้อย่างต่อเนื่อง"

ประการที่ห้า การวิจัยครั้งนี้ได้สร้างสำนึกให้แก่ชุมชนได้สร้างความภาคภูมิใจ ในภูมิปัญญาท้องถิ่นของตนให้แก่ภูมิปัญญาที่เข้าร่วมเวทีชาวบ้านทุกคน ทำให้พวกเขาเริ่ม ตระหนักถึงภูมิปัญญาที่เขามีอยู่ทำอยู่นั้นว่ามีคุณค่ามากควรแก่การสืบทอดและอนุรักษ์ไว้ เพราะบุคคลนอกชุมชน นักเรียนนักศึกษา และนักวิชาการยังให้ความสนใจ และพร้อมที่จะช่วย นำไปเผยแพร่ ดังความเห็นของ เสรี พงศ์พิศ (2536: 45, 61) ที่ว่า

การศึกษาวิจัยเรื่องวัฒนธรรมพื้นบ้านที่ชาวบ้านมีส่วนร่วม คือ การวิจัยที่ สร้างสำนึกให้แก่ชุมชน...การสนทนากับชาวบ้านด้วยความสนิทประหนึ่งญาติ นอกจากจะทำให้ผู้ศึกษา "เข้าถึง" ไม่เพียงแต่ "ข้อมูล" แต่เข้าถึงความรู้สึก นึกคิดหรือ "วิญญาณ" ของข้อมูลนั้น การสนทนาธรรมดาจะกลับมีสีสันและ ปลุกเร้าพลังของวิญญาณดั้งเดิมให้กลับมีชีวิตเป็นสำนึกทางประวัติศาสตร์ เป็นพลังทางวัฒนธรรมที่ทำให้ชาวบ้านเกิดความเชื่อมั่นในตนเอง ไม่รู้สึกต่ำต้อย หรือไม่มีคุณค่า พร้อมที่จะอนุรักษ์ ฟื้นฟู และประยุกต์คุณค่าเหล่านั้นเพื่อการ พัฒนาตนเองต่อไป

ผลงานวิจัยด้านหนังสือสำหรับเด็ก

การวิจัยเรื่องนี้ได้ส่งผลให้ได้ผลงานที่เป็นรูปธรรม คือ "หนังสือสำหรับเด็ก : ชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" ที่มีคุณภาพทุกเล่มดังผลการวิเคราะห์ข้อมูลที่ได้จาก "แบบประเมิน หนังสือสำหรับเด็ก" ว่าผู้ตอบแบบสอบถามร้อยละ 89.5 – 100 ชอบอ่านหนังสือสำหรับเด็กชุดนี้ ร้อยละ 80-100 มีความเห็นว่าหนังสือชุดนี้อ่านแล้วสนุก ร้อยละ 89.5-100 สามารถอ่านคำศัพท์ ในเนื้อเรื่องของหนังสือชุดนี้ได้ทุกคำ ร้อยละ 85-100 มีความเห็นว่าตัวหนังสือในหนังสือชุดนี้มี ความชัดเจนดี ร้อยละ 70-100 บอกว่าชอบภาพประกอบของหนังสือชุดนี้ ร้อยละ 84.2-100 มีความเห็นว่าหนังสือชุดนี้มีขนาดและรูปเล่มเหมาะสมดี ร้อยละ 75-100 บอกว่าชอบปกของ หนังสือชุดนี้ ร้อยละ 70-100 ตอบว่ากิจกรรมท้ายเล่มของหนังสือชุดนี้ไม่ยาก ร้อยละ 50-100 บอกว่าสามารถบอกแนวความคิดของหนังสือชุดนี้ได้ และร้อยละ 70-100 ตอบว่าสามารถบอก ถึงประโยชน์ของหนังสือชุดนี้ได้ ซึ่งรายละเอียดของผลการประเมินหนังสือชุดนี้ได้นำไปแสดงไว้ใน ภาคผนวกแล้ว แต่ในลำดับนี้ผู้วิจัยขอนำเสนอ "บรรณนิทัศน์หนังสือสำหรับเด็ก : ชุดภูมิปัญญา ไทยภาคเหนือ" ก่อน ดังต่อไปนี้

หนังสือสำหรับเด็ก : ชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ

งานวิจัยเรื่องการบูรณาการการสอน การวิจัย และการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น : กรณีศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี สถาบันราชภัฏ เชียงใหม่ ปีการศึกษา 2545 ครั้งนี้ ทำให้ได้ "หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" จำนวน 29 เรื่อง ที่มีคุณภาพสำหรับพิมพ์ออกเผยแพร่ให้เยาวชนของประเทศไทยได้ศึกษาอัน เป็นการส่งเสริม เผยแพร่ และอนุรักษ์ภูมิปัญญาไทยไว้ให้คู่ชาติไทยตลอดไป

ดังจะนำเสนอต่อไปนี้



เรื่อง: คุณยายนวดเท้า ผู้แต่ง: ชลธิชา แดนโพธิ์

ภูมิปัญญา :การนวดฝ่าเท้าเพื่อสุข

เนื้อเรื่องย่อ

กล่าวถึงยายแปงไปขอให้ยายคำนวดฝ่าเท้าเพื่อรักษาโรคปวดเมื่อยตามร่างกายให้ เจนจิราตามยายแปงไปนั่งดูการนวดเท้าที่บ้านยายคำ เจนจิราเห็นยายคำเริ่มนวดด้วยการนำผ้าขนหนู ชุบน้ำพอหมาดมาเช็ดเท้าให้สะอาดก่อน จากนั้นจึงใช้น้ำมันไพรสดทาให้ทั่วตั้งแต่เข่าจนจรด ปลายเท้า แล้วใช้มือนวดจากเข่าเคลื่อนไปสู่ปลายเท้า และนวดเฟ้นที่ส้นเท้า ฝ่าเท้า นิ้วเท้า และบริเวณน่อง ยายคำใช้เวลานวดประมาณครึ่งชั่วโมงจึงเสร็จ ทำให้ยายแปงหายปวดเมื่อยไป ได้ เจนจิราบอกกับยายคำว่าเขาสนใจจะมาเรียนวิธีนวดฝ่าเท้าด้วย ยายคำดีใจที่จะมีคนสืบสาน งานนวดนี้



เรื่อง : หมอนวดน้อย

ผู้แต่ง : ปัทมา อินทร์อาราม

ภูมิปัญญา : การนวดแผน

เนื้อเรื่องย่อ

ครูบัวตองพากระปุกไปเรียนการนวดแผนโบราณกับป้าพรที่สถานีอนามัยประจำหมู่บ้าน โดยเริ่มท่านวดจาก ท่านวดเท้า ท่านอนตะแคง ท่านอนคว่ำ ท่านอนหงายและท่านั่ง กระปุกได้ นำวิธีการนวดทั้งหมดไปนวดให้คุณแม่ ทำให้คุณแม่หายจากปวดเมื่อยตามตัวได้ ตั้งแต่นั้นมา กระปุกก็กลายเป็นหมอนวดน้อยประจำหมู่บ้าน และมีรายได้เป็นของตัวเอง



เรื่อง : เจ้าไหมน้อย

ผู้แต่ง : มงคล มหาชัย

ภูมิปัญญา : การทอผ้าใหม

เนื้อเรื่องย่อ

ณ หมู่บ้านศรีเมืองยู้ เจ้าไหมน้อยแนะนำตัวเองให้ชาวบ้านได้รู้จักความเป็นมาของตน ตั้งแต่การเลี้ยงไหมด้วยใบหม่อนในกระดัง การเข้าดักแด้ของตัวหนอนไหมจนครบ 60 วัน การนำดักแด้ไปต้มแล้วสาวเส้นไหมมาย้อมสีต่าง ๆ เมื่อเส้นใยไหมแห้งก็นำไปทอเป็นผืนผ้า



เรื่อง : สมุนไพรพื้นบ้าน

ผู้แต่ง: วนิดา สุจินตา

ภูมิปัญญา : สรรพคุณยาสมุนไพร

เนื้อเรื่องย่อ

กล่าวถึงลุงผองพาเด็ก ๆ เดินดูพืชสมุนไพร มี "ต้นลางจืด" ใช้ต้มกินแก้สารพิษและ ลดน้ำตาลในเลือด "ฮ่อสะพานควาย" ต้มกินเพื่อบำรุงกำลัง "ยืนไม่รู้ล้ม" ใช้ต้มกินน้ำเพื่อแก้พิษ ทุกชนิด ส่วน "สี่สหายทลายโรค" อันได้แก่ ขิง ข่า ตะไคร้ ปูเลย (ขมิ้น) เอามาล้างให้สะอาด แล้วหั่นเป็นแว่น ๆ เอาไปต้มน้ำดื่มเพื่อแก้เบาขัดได้ จบลงด้วยลุงผองขอให้เด็ก ๆ ช่วยกันอนุรักษ์ สมุนไพรพื้นบ้านไว้ตลอดไป



เรื่อง: ลูกประคบมหัศจรรย์

ผู้แต่ง: กรรณิการ์ ไชยวังษา

ภูมิปัญญา : การทำลูกประคบสมุนไพร

เนื้อเรื่องย่อ

ยายสอนหลานให้ทำลูกประคบเพื่อใช้นวดตามบริเวณร่างกายที่ปวดเมื่อย ในลูกประคบ จะห่อด้วยสมุนไพรหลายอย่างคือ ใบมะขาม 100 กรัม ใบส้มป่อย 50 กรัม ขมิ้นและข่า 100 กรัม ผิวหรือใบมะกรูด 100 กรัม การบูรและพิมเสน 30 กรัม ตะไคร้ 200 กรัม ทุกอย่างหั่น แล้วห่อผ้าเป็นลูกประคบ ก่อนใช้ให้นำลูกประคบไปนึ่งให้ร้อนแล้ววางคลึงตามจุดที่เมื่อย จะช่วย คลายเส้นประสาทที่ตึงเครียด ทำให้เลือดลมไหลเวียนดี



เรื่อง : ก๋วยน้อย

ผู้แต่ง : นงลักษณ์ เครือคำ

ภูมิปัญญา : การสานเช่ง (ก๋

เนื้อเรื่องย่อ

การ์ตูนก๋วยน้อยแนะนำตัวว่า ตัวเองทำมาจากไม้ไผ่ที่ตัด แล้วผ่าเป็นเส้นบาง ๆ ยาว 3 ฟุตครึ่ง จำนวน 16 เส้น ให้เริ่มสานจากก้นก๋วยมาก่อน แล้วสานลำตัวและปากเข่ง ตามลำดับ ก๋วยมีประโยชน์หลายอย่าง คือใช้ใส่ของได้ทุกชนิด เช่น ข้าว ผลไม้ ผัก หยูกยา เป็นต้น



เรื่อง: พรมสารพัดประโยชน์

ผู้แต่ง: สวลี กังวานใกล

ภูมิปัญญา: การทำพรมจากเศษผ้า

เนื้อเรื่องย่อ

น้องนาและเพื่อน ๆ ดูคุณแม่ทำพรมจากเศษผ้าสีต่าง ๆ พวกเขาเห็นคุณแม่ตัดเศษผ้าให้ เป็นแผ่นสี่เหลี่ยมขนาดเท่า ๆ กัน แล้วนำไปพับพร้อมกับเย็บติดกับริมกระดาษที่ตัดเป็นรูปกลม ด้วยจักรเย็บผ้า เมื่อเย็บรอบขอบนอกแล้วก็เย็บรอบใหม่เป็นวงในถัดเข้าไปอีก 3 – 4 รอบ ก็จะ ได้พรมที่เสร็จสมบูรณ์และสวยงาม พรมที่คุณแม่ทำมีหลายขนาดและนำไปใช้ประโยชน์ได้หลาย อย่าง เช่น ทำที่เช็ดเท้า ที่รองนั่ง ประดับฝาห้อง ที่รองแจกัน และที่รองแก้ว เป็นต้น



เรื่อง : ช่วยฉันด้วย

ผู้แต่ง: วิมลวรรณ อินสุวรรณ์

ภูมิปัญญา : การทำสะล้อ

เนื้อเรื่องย่อ

กล่าวถึงต้อมเก็บสะล้อที่ชำรุดจากกองขยะแล้วนำไปให้ตาขาบช่วยซ่อมแซมให้ ตาขาบ ใช้กะลามะพร้าวมาขัดเกลาผิวภายนอกให้เกลี้ยงด้วยตะไบเหล็กเพื่อใช้เป็นกล่องเสียงหรือตัวสะ ล้อ และใช้ไม้เนื้อแข็งที่ใสจนเกลี้ยงกลมแล้วเจาะรูที่ปลาย 2 รูเพื่อใช้เป็นด้าม จากนั้นจึงนำลวด 2 เส้นมาขึ้งระหว่างกระลากับด้าม เรียกว่า "สายสะล้อ" ส่วนคันซักที่จะนำมาสีกับสายสะล้อให้ เกิดเสียงจะทำด้วยคันไม้ที่ขึ้งด้วยเอ็นจำนวน 80 เส้นขึ้นไป สะล้อเป็นดนตรีพื้นบ้านถิ่นเหนือแต่ โบราณ ปัจจุบันก็ยังนิยมเล่นกันอยู่



เรื่อง : เชือกวิเศษ

ผู้แต่ง: ดารารัตน์ ปันศรี

ภูมิปัญญา: การถักเชือกเป็นรูปต่าง

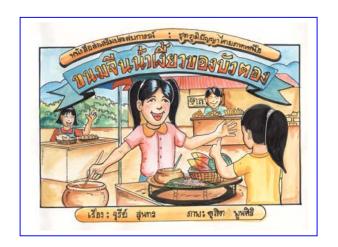
ตาอินสอนจอมถักเชื่อกกระสอบเป็นรูปม้า โดยใช้เชือกกระสอบ 12 เส้นมาถักไขว่ให้เป็น ลำคอก่อน แล้วถักหัวม้า หูม้า ปากม้า ขาม้า เท้าม้า หางม้าและตาม้า ตามลำดับ จอม บอกกับตาอินว่าจะถักม้าหลาย ๆ ตัวแล้วนำไปขายได้เงินมาใช้จะได้ไม่ต้องรบกวนพ่อแม่



เรื่อง: น้องตุ๋ยเข้าครัว ผู้แต่ง: แคทรียา อนุกูล ภูมิปัญญา: การทำขนมด้วย

เนื้อเรื่องย่อ

ยายทำขนมด้วงให้น้องตุ้ยชิมพร้อมกับอธิบายว่า ขนมด้วงเป็นขนมโบราณที่มีแป้งข้าว จ้าว งา เกลือ น้ำตาล มะพร้าวขูดฝอยเป็นส่วนประกอบ ส่วนอุปกรณ์สำคัญก็คือ "ไม้พิมพ์ตัว ขนมด้วง" ลำดับแรกจะต้องทำตัวขนมด้วงด้วยแป้งข้าวจ้าวก่อน แล้วจึงทำน้ำกะทิ เวลารับ ประทานให้ ตักตัวขนมด้วงใส่ถ้วย ราดด้วยกะทิ ตักน้ำตาล 1 ช้อน มะพร้าวขูดฝอย งาคั่วโรยพอประมาณ ก็จะได้ขนมด้วงที่แสนจะน่ารับประทาน



เรื่อง : ขนมจีนน้ำเงี้ยวของบัวตอง

ผู้แต่ง : จุรีย์ สุนทร

ภูมิปัญญา : การทำขนมจีนน้ำ

เนื้อเรื่องย่อ

คุณแม่สอนบัวตองทำขนมจีนน้ำเงื้ยว โดยเริ่มจากทำเครื่องแกงซึ่งประกอบด้วย พริกแดง แห้ง หอม กระเทียม กะปี รากผักชี นำทั้งหมดมาโขลกรวมกันให้ละเอียด เตรียมต้มน้ำซุปไว้ แล้วผัดน้ำพริกกับหมูบดให้สุกหอม จากนั้นจึงเทน้ำซุปลงไป พอน้ำแกงเดือดก็ใส่ มะเขือเทศ เลือดหมู ดอกงิ้ว ซอส น้ำปลา เต้าเจี้ยว ก็จะได้ "น้ำกินกับขนมจีน" เดิมเรียก "น้ำงิ้ว" ระยะ หลังเรียกเพี้ยนเป็น "น้ำเงื้ยว" เวลารับประทานต้องนำไปราดบนขนมจีนแล้วโรยด้วยเครื่องเคียง เช่น หัวปลี่หั่นฝอย กระหล่ำปลี่หั่นฝอย ถั่วงอก ถั่วฝักยาวหั่นและเติมความหอมด้วยผักชี ต้นหอมหั่นฝอยและกระเทียมเจียว



เรื่อง : ข้าวกล้องจอมพลัง

ผู้แต่ง : อารีย์ อุดแบน

ภูมิปัญญา : การทำข้าวกล้อง

เนื้อเรื่องย่อ

แม่เฒ่าพาดาวกับเดือนไปดูชาวบ้านตำข้าวกล้องด้วยครกไม้ ทั้งสองเห็นชาวบ้านเทข้าวที่ ตำแล้ว ลงในกระดังแล้วฝัดให้เปลือกข้าวปลิวออกจากกระดัง ฝัดไม่นานนักในกระดังจะเหลือแต่ เมล็ดข้าว ชาวบ้านเทเมล็ดข้าวเก็บไว้ในกระบุง ข้าวกล้องบอกเดือนกับดาวว่าตัวเขามี ประโยชน์มากถ้าคนกินเข้าไปจะทำให้ร่างกายแข็งแรงไม่มีโรคภัยเบียดเบียน



เรื่อง: กาละแมผู้น่ารัก

ผู้แต่ง : สุวิน วงษ์กลม

ภูมิปัญญา : การทำกาละแม

ขนมกาละแมและเพื่อนขนมถูกนำมาวางขายอยู่ในร้านบริเวณงานวัด เมื่อหนูจ๋าเดินผ่าน มา กาละแมจึงร้องทักพร้อมกับแนะนำตัว กาละแมกล่าวว่า กาละแมทำมาจากแป้งข้าว เหนียวผสม น้ำตาลปีบ แบ๊ะแซ กะทิ และเครื่องปรุงกลิ่น เช่น ใบเตย สตอเบอรี่ ทุเรียน หรือถั่วลิสงอย่างใดอย่างหนึ่ง เมื่อผสมทุกอย่างครบแล้วให้กวนบนเตาไฟอ่อน ๆ ประมาณ 10 ชั่วโมง ถึงจะได้เนื้อ กาละแมที่เหนียว หอม น่ารับประทาน



เรื่อง : สาวน้อยร่ายรำ ผู้แต่ง : รุ่งลาวัลย์ กันเต็ง ภูมิปัญญา:การฟ้อนกิ่งกระหล่า

เนื้อเรื่องย่อ

กระแตเตรียมตัวที่จะร่วมฟ้อนกิ่งกระหล่าในงานวัดประจำปีของหมู่บ้านแม่ลาหลวง อำเภอแม่ลาน้อย จังหวัดแม่ฮ่องสอน พลับพลึงสอนกระแตฟ้อนรำโดยเริ่มจากท่ากร่ายรำยืน ท่าไหว้ ท่านั่งกระโดด นั่งยอง ๆ ท่าเงยหน้า ท่านกเดินสาย ท่านกขยับปีก ท่าชักปีกข้างและ ท่าชมลม เมื่อถึงวันงานวัด ทั้งสองได้ไปฟ้อนกิ่งกะหล่าได้อย่างพร้อมเพรียง ผู้คนที่มาชม ต่างกล่าวชมกระแตและพลับพลึงว่ารำได้สวยงามมาก



เรื่อง : ฉันคือข้าวแต๋น ผู้แต่ง : สุรินทร์ คำปินตา ภูมิปัญญา : การทำข้าวแตน

การ์ตูนข้าวแต๋นเล่าถึงตนเองว่า "ข้าวแต๋น" ทำมาจากข้าวเหนียวนึ่งสุกประสมกับน้ำอ้อย น้ำแตงโม น้ำเกลือ และงาดำ โดยนำทั้งหมดนี้ผสมคลุกเคล้ากันในส่วนประสมที่ใช้มีน้ำอ้อย 1 ส่วน น้ำแตงโม 2 ส่วน น้ำเกลือ 1 ส่วน ส่วนข้าวเหนียวนึ่งสุกและงาดำดูให้พอเหมาะตาม ความต้องการ โดยคลุกทั้งหมดให้เข้ากันแล้วทิ้งไว้ 5 – 10 นาที เมื่อข้าวเกาะกันดีก็นำไปกด ลงใน แม่พิมพ์ข้าวแต๋นแล้วนำไปตากแดดให้แห้ง ก่อนรับประทานให้นำไปทอดในน้ำมัน มะพร้าวที่ร้อนจัดแล้วทิ้งไว้จนเย็น ถ้าชอบหวานให้โรยหน้าด้วยน้ำอ้อย ข้าวแต๋นเป็นขนมภูมิ ปัญญาของไทยที่อร่อย เก็บได้นานและมีประโยชน์ด้านคุณค่าทางอาหารด้วย



เรื่อง : สตอเบอรี่ที่รัก

ผู้แต่ง: เสมอแข อภิรมยานนท์

ภูมิปัญญา :การทำผลิตภัณฑ์จากสตอ

เนื้อเรื่องย่อ

การ์ตูนสตอเบอรี่แนะนำตัวว่าเขาคือพืชชนิดหนึ่งที่มีผลสีแดง รสเปรี้ยวอมหวาน ลูกสตอเบอรี่กินสดก็ได้หรือนำไปทำน้ำสตอเบอรี่ แยมสตอเบอรี่ ไวน์สตอเบอรี่ สตอเบอรี่ ตากแห้ง หรือจะเอาใจเด็ก ๆ ทำลูกอมสตอเบอรี่ก็อร่อยดี



เรื่อง : ที่บ้านคุณยาย

ผู้แต่ง: ธัญญาลักษณ์ บุญเรื่อง

ภูมิปัญญา : การทำแหนม

หนูบัวดูคุณยายและคุณแม่ช่วยกันทำแหนมซึ่งชาวเหนือเรียกว่า "หมูส้ม" แหนมทำจาก เนื้อหมูบด โดยมีส่วนประสมของหมูบด 1 กิโลกรัม หนังหมูต้มซอย 2 ขีด เกลือ 2 ช้อนโต๊ะ น้ำตาล 2 ช้อนโต๊ะ กระเทียมสับ 1 ถ้วย ดินประสิวครึ่งช้อนชา เอาส่วนประสมทั้งหมดนี้คลุกให้ เข้ากัน แล้วห่อด้วยใบตองเป็นรูปร่างต่าง ๆ เก็บไว้ 2 – 3 วัน ก็รับประทานได้ แต่ถ้าชอบ รสเปรี้ยวก็เก็บไว้นาน 7 วัน แหนมกินได้ทั้งดิบและสุก ถ้ากินสุกก็นำไปทอด ปิ้ง และผัด ก็ได้



เรื่อง: ปามไข่ผึ้งของคุณยาย ผู้แต่ง: พัชราภรณ์ ปัญในจา ภูมิปัญญา:การทำปามไข่ผึ้ง

เนื้อเรื่องย่อ

คุณยายทำปามไข่ผึ้งให้หวานชิม โดยแสดงวิธีทำไปด้วย หวานเห็นคุณยายตอกไข่ไก่ ใส่ชาม 3 ฟองแล้วตีไข่ให้เข้ากัน จากนั้นก็ใส่น้ำมะนาว 2 ช้อนชาและน้ำเปล่าเล็กน้อยเพื่อให้ เนื้อของปามไข่ผึ้งนุ่ม แล้วจึงใส่ซอสปรุงรสคนพอเข้ากัน และทำให้สุกโดยตักเนื้อปามไข่ผึ้ง ใส่กระทงใบตอง แล้วใส่ไข่ผึ้งลงในกระทง กระทงละ 1 ช้อนชาพร้อมกับโรยด้วยต้นหอมซอย เล็กน้อยแล้วยกไปปิ้งบนเตาไฟจนสุก ก็ได้ปามไข่ผึ้งที่หอมอร่อยน่ารับประทาน

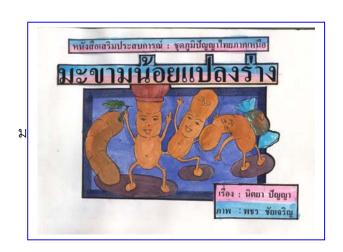


เรื่อง : ผมคือนายทองม้วน

ผู้แต่ง: ลำพู ฐานเหล็ก

ภูมิปัญญา : การทำขนมทองม้วน

การ์ตูนนายทองม้วนพาเพื่อนเด็ก ๆ มาร่วมกันทำขนมทองม้วน เริ่มด้วยการนำแป้งข้าว จ้าวและน้ำกะทิผสมกัน แล้วใส่น้ำตาล ไข่ไก่และน้ำใบเตยพร้อมกับคนให้เข้ากัน ตักแป้งที่ผสม แล้วใส่เครื่องปิ้งทองม้วน ปิ้งประมาณ 3 นาทีก็รีบนำทองม้วนออกแล้วม้วนเป็นทรงกลม พอเย็น ทองม้วนก็จะกรอบ หอมหวานน่ารับประทาน



เรื่อง : มะขามน้อยแปลงร่าง ผู้แต่ง : นิตยา ปัญญา

ภูมิปัญญา : การแปรรูป

เนื้อเรื่องย่อ

การ์ตูนมะขามน้อยเล่าถึงความเป็นมาของตนว่า ตนเป็นผลหรือฝักของต้นมะขามที่มี ประโยชน์หลายอย่าง และที่คนนิยมกันมากคือนำเนื้อมะขามไปทำ "มะขามแก้ว" วิธีทำก็คือนำ เนื้อมะขามสุกบด 4 ขีด เกลือ 4 ช้อนชา แบะแชครึ่งกิโลกรัม ใส่ผสมคนรวมกันในกระทะซึ่ง ตั้ง ไฟอ่อน ๆ อยู่ เคี่ยวเนื้อมะขามไว้ 5 –10 นาที จากนั้นให้นำน้ำตาลทราย 1 กิโลกรัมครึ่งใส่ลงไป หรือถ้าอยากให้มีรสเผ็ดก็ใส่พริกปนอีกนิดหน่อยแล้วคนให้เข้ากันอีกประมาณ 5 นาที จากนั้นก็ ตักมะขามกวนใส่ถาดที่ปูด้วยน้ำตาลทรายเล็กน้อย พอเนื้อมะขามกวนอุ่นๆ ก็นำมาปั้นและ ห่อกระดาษแก้วสีสวย ๆ ก็ได้มะขามแก้วที่แสนอร่อยแล้ว



เรื่อง : ข้าวหนุกงาหนูอ้อย

ผู้แต่ง: พิกุล จันเจอร์

ภูมิปัญญา : การทำข้าวหนุกงา

อิ่มสอนให้อ้อยทำข้าวหนุกงา โดยเตรียมโขลกงาให้ละเอียดก่อนเติมเกลือเล็กน้อย แล้ว ตักโรยในข้าวเหนียวที่นึ่งสุกใหม่และยังอุ่นอยู่ พร้อมกับคลุกเคล้าให้เข้ากับงาจนดูเป็นข้าวเหนียว

> เรื่อง : อาชีพของพ่อฉัน ผู้แต่ง : นุชจรี บุญมาก

ภูมิปัญญา : การสลักแผ่นอลูมิเนียม

เป็นฐปต่าง ๆ



เนื้อเรื่องย่อ

ในชั่วโมงวิชาการงานพื้นฐานอาชีพ คุณครูให้นักเรียนผลัดเปลี่ยนกันออกมาเล่าอาชีพ ของพ่อให้เพื่อน ๆ ฟัง จ้อยเล่าว่าอาชีพของพ่อเป็นภูมิปัญญาที่สืบทอดมาจากปู่ โดยการนำเอา แผ่นอลูมิเนียมมาสลักเป็นรูปต่าง ๆ อุปกรณ์การสลักมีฆ้อน เหล็กแหลม มีดปลายแหลม ไม้ รองแผ่นอลูมิเนียมและไขควง พ่อนำแผ่นอลูมิเนียมลนไฟให้อ่อนก่อน แล้วต้มชันที่ทำด้วยยาง สนผสมน้ำมันพืชพร้อมกับเทลงบนแผ่นอลูมิเนียม ทิ้งไว้จนเย็น จากนั้นจึงวาดภาพลงบนแผ่นชัน นั้น แล้วสลักแผ่นอลูมิเนียมตามลายภาพ ก็จะได้แผนภาพอลูมิเนียมที่สมบูรณ์ สวยงามและมี คุณค่า



เรื่อง : แหวนโลหะน้อย ผ้แต่ง : จีรวัส ไสลวงษ์

ภูมิปัญญา : การสลักชื่อบนแหวนที่ ทำจากเหรียญโลหะ

ลุงคำสาธิตการทำแหวนจากเหรียญ 50 สตางค์ รุ่น พ.ศ. 2493 เพราะเป็นเหรียญที่เลิก ใช้แล้วทั้งเนื้อโลหะก็มีคุณภาพดีด้วย ลุงคำเริ่มด้วยการนำเหรียญมาหลอมด้วยไฟแรงสูงให้ ละลายก่อน แล้วนำเนื้อโลหะเหลวที่ได้เทลงแม่พิมพ์แหวน ทิ้งไว้ให้เย็นก็จะได้เส้นโลหะ จากนั้น จึงนำเส้นโลหะมาตัดและขดให้ได้ขนาดวงแหวนที่ต้องการ แล้วจึงนำแหวนไปขัดเงาด้วยยาทำ ความสะอาด พร้อมกับใช้มีดปลายแหลมสลักชื่อด้วยการแกะตัวอักษรลงบนวงแหวนที่เตรียมไว้



เรื่อง: พระนางสามผิว ผู้แต่ง: พัชรินทร์ บัวขาว

ภูมิปัญญา : ตำนานพระนางสาวผิว

เนื้อเรื่องย่อ

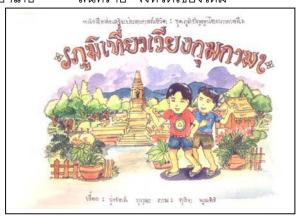
กล่าวถึงเจ้าเมืองฝางมีพระนามว่า "อุดมสิน" พระองค์มีพระมเหสีที่ทรงพระสิริโฉมงดงาม ผิวของพระนางเปลี่ยนได้วันละ 3 สี ตอนเช้าสีขาวนวล ตอนเที่ยงสีแดงและตอนเย็นเปลี่ยนเป็น สีชมพู ความงามของพระนางทำให้พระเจ้าสุทโธกษัตริย์เมืองอังวะหลงรักพระนางและยกทัพมา บุกเมืองฝางเพื่อชิงนาง เมืองฝางต้านพม่าไม่ได้ ก่อนที่เมืองจะแตกเสนาอำมาตย์ทูลขอให้ พระเจ้าอุดมสินกับพระนางสามผิวหนี แต่พระนางสามผิวไม่หนีและคิดแก้ปัญหาโดยพระนาง กระโดดลงไปในบ่อน้ำพร้อมพระสวามี ศึกพม่าจึงสงบลง การสละชีพของทั้งสองพระองค์นับเป็น การเสียสละครั้งยิ่งใหญ่ เป็นตำนานเล่าขานจนทุกวันนี้



เรื่อง: ตำนานวัดข้าวแท่นหลวง

ผู้แต่ง: นิติกรณ์ จำอินทร์ ภูมิปัญญา: ตำนานสถานที่

ในสมัยพุทธกาล พระพุทธเจ้าเสด็จบิณฑบาตบริเวณบ้านยางหมอก ซึ่งเป็นที่ตั้งของ อำเภอสันทราย จังหวัดเชียงใหม่ปัจจุบัน เช้าวันนั้นชาวบ้านชื่อพ่อนาได้นำฟอนข้าวไปปูเป็น แท่นถวายพระพุทธเจ้าประทับนั่ง พระพุทธองค์ตรัสว่า "บ้านยางหมอกนี้ ต่อไปภายหน้าจะได้ ชื่อว่า "บ้านข้าวแท่น" แล้วพระองค์ก็เสด็จบิณฑบาตต่อ ต่อมาชาวบ้านก็เปลี่ยนชื่อบ้านยาง หมอกเป็น "บ้านข้าวแท่น" และเรียก "ข้าวแท่นหลวง" ในปัจจุบัน วัดข้าวแท่นหลวง อยู่ใน อำเภอ สันทราย จังหวัดเชียงใหม่



เรื่อง : ภูมิเที่ยวเวียงกุมกาม ผู้แต่ง : รุ่งรัตน์ บุญลา ภูมิปัญญา : ตำนานเมืองกุมกาม

เนื้อเรื่องย่อ

ภูมิและต่อนัดกันไปเที่ยวชมเวียงกุมกาม บ้านช้างค้ำ ตำบลวังตาล อำเภอสารภี
จังหวัดเชียงใหม่ เจ้าอาวาสวัดช้างค้ำเล่าเรื่องเมืองกุมกามว่า พญามังรายเป็นผู้สร้างเวียงกุมกามเมื่อประมาณ พ.ศ.1839 แต่เนื่องจากเวียงกุมกามเป็นที่ลุ่มใกล้แม่น้ำปิง พอถึงฤดูฝนจึงเกิด น้ำท่วม ประชาชนและสัตว์เลี้ยงพากันเดือดร้อน พญามังรายจึงโปรดให้ย้ายมาสร้างเมืองใหม่ที่ เชิงดอยสุเทพและให้เป็นศูนย์กลางแห่งอาณาจักรล้านนา เวียงกุมกามจึงลดฐานะเป็นแค่เมือง บริวารของเชียงใหม่ปัจจุบันเวียงกุมกามกลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวและโบราณสถานของเชียงใหม่ ไปแล้ว



เรื่อง : ตำนานเมืองฝางใหม่ ผู้แต่ง : ศิรินภาพร ปัญญาฟู ภูมิปัญญา : ตำนานเมืองฝาง

กล่าวถึงคณะล่าสัตว์เดินทางไปพบเมืองร้างที่ยังมีซากโบราณวัตถุและโบราณสถานทาง ตอนเหนือของเมืองเชียงใหม่ คณะล่าสัตว์ได้นำโบราณวัตถุมาถวายเจ้าหลวงอินทวิชัยยานนท์ ผู้ครองเมืองเชียงใหม่ขณะนั้น เจ้าหลวงให้ตรวจดูตำนานเมืองเชียงใหม่ จึงทราบว่าบริเวณดัง กล่าวเป็นเมืองฝางเก่าและสั่งให้ชาวบ้านช่วยกันปรับปรุงเมืองให้เป็น "เมืองฝางใหม่" พร้อมกับส่ง คน ไปปกครองคือ พระยาสุริโยยศ หลวงมหาวงศ์ ตามลำดับ หลวงมหาวงศ์ได้สร้างความเจริญ ให้เมืองฝางใหม่หลายอย่าง เช่น แบ่งการปกครองออกเป็น 7 แคว้น ซ่อมแซมกำแพงเมือง ให้เสรี ในการทำมา หากิน เก็บภาษีอากรมาบริหารบ้านเมือง เป็นต้น ปัจจุบันอำเภอฝางมีที่เที่ยวหลาย แห่ง เช่น ดอยอ่างขาง อุทยานแห่งชาติแม่ฝางและโป่งน้ำดัง



เรื่อง : ตะกร้าแสนสวย ผู้แต่ง : บุษกร บุญเรือง

ภูมิปัญญา : การสานตะกร้าจากเศษวัสดุ

เนื้อเรื่องย่อ

การสานตะกร้าจากสมุดโทรศัพท์ที่ไม่ใช้แล้ว เริ่มด้วยการนำแผ่นกระดาษของสมุด โทรศัพท์มาตัดให้กว้างประมาณ 2 นิ้วแล้วนำไปพันก้านมะพร้าวพร้อมกับย้อมสีตามที่ต้องการ แล้วนำเส้นลวดสอดเข้าไปแทนที่ก้านมะพร้าว จากนั้นจึงนำเส้นกระดาษนี้ไปสอดและสานเป็น ตะกร้าโดยใช้ ไม้อัดรูปสี่เหลี่ยมเป็นฐานหรือก้นตะกร้า เมื่อได้ตะกร้าตามลักษณะที่ต้องการ แล้วให้นำน้ำยาเคลือบเงามาทาผิวตะกร้าพร้อมกับตากให้แห้งก็จะได้ตะกร้าแสนสวยไว้ใช้งานได้ สารพัด



เรื่อง : ด้วยมือของหนู ผู้แต่ง : สุนิสา พรประทุม ภูมิปัญญา : การทำขนมตาลืม

เนื้อเรื่องย่อ

กล่าวถึงน้องลำไยชวนเพื่อนๆ มาฝึกทำขนมตาลืม (ขนมเกลือ) โดยเริ่มจากการนำแป้ง ข้าวจ้าวนวดกับน้ำสะอาดให้เข้ากัน จากนั้นจึงนำน้ำกะทิตั้งไฟอ่อน ๆ กวน พร้อมกับน้ำตาลและ น้ำใบเตย พอกะทิส่งกลิ่นหอมก็ใส่แป้งที่นวดไว้ลงไปพร้อมกับกวนต่อจนแป้งเหนียวแล้วยกพักไว้ จนเย็น ลำดับต่อไปให้ตักแป้งที่กวนได้ใส่ใบตองห่อไว้เป็นห่อ ๆ แล้วใส่ลังถึงนึ่งอีกครั้งหนึ่ง ตอน นี้ก็จะได้ขนมตาลืมที่หอม หวานมัน น่ารับประทาน

บทที่ 7 สรุปผลการวิจัย และข้อเสนอแนะ

การวิจัยเรื่อง "การบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่น : กรณีศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี สถาบันราชภัฏ เชียงใหม่" มีวัตถุประสงค์เพื่อสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญา ไทย แล้วนำมาสร้างเป็นหนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ รวมทั้งต้องการจะศึกษา วิธีการบูรณาการวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น โดยใช้นักศึกษาโปรแกรม วิชาภาษาไทย หมู่เรียน ท.42.ศ4.01 ของสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ปีการศึกษา 2544 จำนวน 29 คนเป็นกลุ่มตัวอย่าง เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย แนวการสอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก เวทีชาวบ้าน การประชุมสัมมนา แบบบันทึกข้อมูล สื่อประกอบการสอน แบบประเมินหนังสือสำหรับเด็ก และแบบทดสอบเพื่อวัดผลสัมฤทธ์ทางการเรียนวิชาการสร้าง หนังสือสำหรับเด็ก

ผู้วิจัยได้ดำเนินการเก็บข้อมูลโดยเริ่มจากการดำเนินการสอนนักศึกษากลุ่มตัวอย่าง ตามลำดับการสอนในแนวการสอนวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก ให้นักศึกษากลุ่มตัวอย่าง แต่ละคนสร้างองค์ความรู้เกี่ยวกับภูมิปัญญาไทยด้วยการเดินทางกลับภูมิลำเนาของตนเพื่อจัดทำ เวทีชาวบ้าน กลุ่มตัวอย่างนำองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาเรื่องที่ได้กลับเข้าสู่ห้องเรียน เพื่อจัดทำ "หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" แล้วนำหนังสือที่สร้างไปให้เด็กระดับ ประถมศึกษาอ่านเพื่อประเมินความเหมาะสมของหนังสือในด้านต่างๆ จากนั้นจึงนำหนังสือนั้น เสนอในเวทีสัมมนาวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็ก เสร็จจากเวทีวิพากษ์เจ้าของผลงานแต่ละคนนำข้อ เสนอแนะจากการประเมินของเด็กและข้อวิพากษ์จากเวทีสัมมนามาปรับปรุงให้หนังสือสำหรับเด็ก ที่สร้างขึ้นมีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น จากนั้นจึงนำไปให้เด็กระดับชั้น ป.3 – ป.4 อ่านเพื่อประเมิน คุณภาพอีกครั้งหนึ่ง และท้ายสุดของการเก็บรวบรวมข้อมูลจะจบลงด้วยกลุ่มตัวอย่าง สอบปลายภาคเรียนด้วยแบบทดสอบ เพื่อวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน วิชา "การสร้างหนังสือ สำหรับเด็ก"

สรุปผลการวิจัย

การดำเนินการวิจัยดังกล่าวข้างต้น ยังผลให้ได้ผลลัพธ์ตามจุดประสงค์ของการวิจัย คือ

- 1. องค์ความรู้ด้านวิธีการสืบค้น รวบรวม อนุรักษ์ และเผยแพร่องค์ความรู้เกี่ยว กับ ภูมิปัญญาไทย ด้วยการจัดทำเวทีชาวบ้านเรื่องภูมิปัญญาที่กำหนดขึ้น แล้วนำองค์ ความรู้ที่ได้ไปสร้างเป็นหนังสือสำหรับเด็กเพื่อการอนุรักษ์ภูมิปัญญาเรื่องนั้นไว้ จากนั้นจึงจัดพิมพ์ เพื่อเผยแพร่ให้เยาวชนได้อ่านและสืบสานต่อไป
- 2. **องค์ความรู้ด้านวิธีการบูรณาการการสร้างหนังสือสำหรับเด็กเพื่อพัฒนาท้องถิ่น** ซึ่งมี ขั้นตอนดังนี้
 - ข**ั้นที่ 1** ศึกษาวิธีการเขียนหนังสือสำหรับเด็ก
 - ข**ั้นที่ 2** จัดทำเวทีชาวบ้านเพื่อสร้างองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทย
 - **ขั้นที่** 3 ลงมือเขียนหนังสือสำหรับเด็ก ดังนี้
 - 3.1 กำหนดแนวคิดของเรื่อง
 - 3.2 วางโครงเรื่อง
 - 3.3 ลงมือเขียนโดยนำโครงเรื่องมาเขียนขยายให้เป็นเรื่องเต็ม
 - 3.4 นำเรื่องที่แต่งสมบูรณ์แล้วมาตัดเป็นตอน เพื่อกำหนดภาพประกอบ

แต่ละตอน

- 3.5 จัดทำหนังสือสำหรับเด็กฉบับร่าง
- 3.6 จัดทำต้นฉบับหนังสือสำหรับเด็กด้วยการวาดภาพประกอบเนื้อเรื่อง แต่ละตอน แล้วเข้าเล่มสมบูรณ์
- ข**ั้นที่ 4** นำหนังสือต้นฉบับที่ได้ไปทดลองใช้ โดยให้เด็กระดับประถมศึกษาอ่านเพื่อ ประเมินความเหมาะสมด้านต่างๆ
- ข**้นที่** 5 จัดเวที่สัมมนาเพื่อวิพากษ์หนังสือสำหรับเด็กที่สร้างด้วยนักเขียนหนังสือ สำหรับเด็ก นักวิชาการ ปราชญ์ชาวบ้าน ตัวแทนเจ้าของภูมิปัญญาท้องถิ่น นักวาดภาพ และ ผู้สนใจทั่วไป
- **ขั้นที่** 6 ขั้นปรับปรุงแก้ไขหนังสือสำหรับเด็กตามคำแนะนำจากเวทีวิพากษ์และจาก การประเมินของเด็ก
 - ข**ั้นที่ 7** จัดทำหนังสือฉบับสมบูรณ์ แล้วนำไปให้เด็กอ่านเพื่อประเมินอีกครั้ง
 - **ขั้นที่** 8 ขั้นจัดพิมพ์เผยแพร่

3. วิธีบูรณาการการสอน การวิจัย การบริการวิชาการ และการบำรุงศิลปวัฒน ธรรมเข้าในกิจกรรมเดียวกัน

การวิจัยครั้งนี้ได้บูรณาการภาระกิจของสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ในฐานะ "สถาบัน อุดมศึกษาเพื่อพัฒนาท้องถิ่น" ได้อย่างแท้จริง เพราะขณะที่ผู้วิจัยดำเนินการสอนวิชาการสร้าง หนังสือสำหรับเด็กตลอด 1 ภาคเรียนนั้น ได้พานักศึกษาออกศึกษาค้นคว้าทั้งองค์ความรู้ด้าน การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก และความรู้เรื่องภูมิปัญญาไทยในภาคเหนือด้วยการ "จัดเวทีชาว บ้าน" ในชุมชนถึง 29 ชุมชน ขณะที่ทำเวทีชาวบ้านนั้นทำให้ชาวบ้านที่เข้าร่วมกิจกรรมได้ ความรู้ เกี่ยวกับภูมิปัญญานั้นอย่างสมบูรณ์ อันเป็นการบริการวิชาการไปด้วย และเมื่อหนังสือ สำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือเผยแพร่ไป ณ ที่ใดทั้งในประเทศและต่างประเทศก็ถือได้ ว่าสถาบัน-ราชภัฏเชียงใหม่ได้ทำหน้าที่บริการวิชาการแก่สังคมไปด้วย และได้ผลทางอ้อมที่วิเศษ สุดก็คือสถาบันได้ทำหน้าที่ทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมไปได้นานเท่านานทีเดียว กิจกรรมการวิจัย ครั้งนี้จึงนับว่าบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่นได้อย่างแท้ จริงและกว้างขวาง

4. หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ

ผลการวิจัยที่เป็นรูปธรรมประการหนึ่งคือ หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทย ภาคเหนือที่มีคุณภาพตามลักษณะที่ดีของหนังสือสำหรับเด็ก ซึ่งมีทั้งหมด 29 เล่ม (เรื่อง) คือ

4.1 ลูกประคบมหัศจรรย์	ของ นางสาวกรรณิการ์ ไชยวังษา
4.2 สมุนไพรพื้นบ้าน	ของ นางสาวนิดา สุจินดา
4.3 หมอนวดน้อย	ของ นางสาวปัทมา อินทร์อาราม
4.4 คุณยายนวดเท้า	ของ นางชลธิชา แดนโพธิ์
4.5 ตำนานวัดข้าวแทนหลวง	ของ นายนิติกรณ์ จำอินทร์
4.6 ตำนานพระนางสามผิว	ของ นางสาวพัชรินทร์ บัวขาว
4.7 ตำนานเมืองฝางใหม่	ของ นางสาวศิรินภาพร ปัญญาฟู
4.8 ภูมิเที่ยวเวียงกุมกาม	ของ นางสาวรุ่งรัตน์ บุญลา
4.9 แหวนโลหะน้อย	ของ นางสาวจี๋รวัส ใสลวงษ์
4.10 ม้าวิเศษ	ของ นางสาวดารารัตน์ ปันศรี
4.11 ก๋วยน้อย	ของ นางสาวนงลักษณ์ เครือคำ
4.12 อาชีพของพ่อฉัน	ของ นางสาวนุชจรี บุญมาก
4.13 ตะกร้าแสนสวย	ของ นางสาวบุษกร บุญเรื่อง

4.14 ช่วยฉันด้วย	ของ	นางสาววิมนวรรณ	อินสุวรรณ
4.15 พรมสารพัดประโยชน์	ของ	นางสาวสวลี	กังวานไกล
4.16 เจ้าใหมน้อย	ของ	นายมงคล	มหาชัย
4.17 สาวน้อยร่ายรำ	ของ	นางสาวรุ่งลาวัลย์	กันเต็ง
4.18 น้องตุ้ยเข้าครัว	ของ	นางสาวแคทรียา	อนุกูล
4.19 ขนมจีนน้ำเงี้ยวของคุณยาย	ของ	นางสาวจุรีย์	สุนทร
4.20 ที่บ้านคุณยาย	ของ	นางสาวธัญญาลักง	_ร ิณ์ กุญเรื่อง
4.21 มะขามน้อยแปลงร่าง	ของ	นางสาวนิตยา	ปัญญา
4.22 ข้าวหนุกงาหนูอ้อย	ของ	นางสาวพิกุล	จันเจอร์
4.23 ปามไข่ผึ้งของคุณยาย	ของ	นางสาวพัชราภรณ์	์ ปัญในจำ
4.24 ผมคือนายทองม้วน	ของ	นางสาวลำพู	ฐานเหล็ก
4.25 สตอเบอรี่ที่รัก	ของ	นางพิมลแข	อภิรมยานนท์
4.26 แหนมของคุณยาย	ของ	นางสาวสุนิสา	พรประทุม
4.27 กาละแมที่รัก	ของ	นางสาวสุวิน	วงษ์กลม
4.28 ข้าวกล้องจอมพลัง	ของ	นางสาวอารีย์	ชุดแบบ
4.29 ฉันคือข้าวแต๋น	ของ	นายสุรินทร์คำปืนต	า

ข้อเสนอแนะ

1. ข้อเสนอแนะสำหรับการนำผลงานวิจัยไปใช้ มีดังนี้

- 1.1 สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ควรได้นำรูปแบบของการวิจัยแบบบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้องถิ่นนี้ออกเผยแพร่ให้สาธารณชนทั้งภายในและ ภายนอกสถาบัน เพื่อให้มวลชนได้เรียนรู้และทดลองนำวิธีการวิจัยในรูปแบบนี้ไปใช้
- 1.2 สถาบันและผู้วิจัยควรร่วมกันจัดเสนอผลงานวิจัยทั้งในรูปของการแถลงข่าว จัดนิทรรศการ และการจัดประชุมสัมมนาให้สังคมได้เรียนรู้
- 1.3 สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) ผู้สนับสนุนทุนในการทำวิจัยเรื่องนี้ ควรนำ "หนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทยภาคเหนือ" ทั้งหมดนี้เสนอให้สำนักพิมพ์ได้จัดพิมพ์ ออกเผยแพร่ให้เยาวชนและผู้อ่านทั่วไปได้ศึกษา เรียนรู้เกี่ยวกับสาระของภูมิปัญญาไทย พร้อมกับพิจารณาให้รางวัลแก่เจ้าของผลงานดีเด่นด้วย

- 1.4 โปรแกรมวิชาภาษาไทย สถาบันราชภัฏเชียงใหม่ ควรได้สนับสนุนให้นักศึกษา ที่เรียนวิชา "การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก" ได้สร้างหนังสือสำหรับเด็กชุดภูมิปัญญาไทย ภาคเหนือในรุ่นต่อๆไปด้วย เพราะภูมิปัญญาท้องถิ่นภาคเหนือที่ไม่ได้รับการเผยแพร่ยังมีอีกมาก
- 1.5 สถาบันราชภัฏเชียงใหม่โดยผู้วิจัยควรจัดอบรมวิธีการสร้างหนังสือสำหรับเด็กจาก ภูมิปัญญาไทยให้แก่ครู บุคลากรทางการศึกษา และชุมชนได้สืบสานเจตนารมณ์เรื่องนี้ต่อไป
- 1.6 สถาบันการศึกษาควรร่วมกับสำนักพิมพ์จัดประกวด "หนังสือสำหรับเด็กชุด ภูมิปัญญาไทย" ขึ้น เพื่อให้กำลังใจแก่นักเขียนหนังสือสำหรับเด็กทั้งที่เป็นมืออาชีพ และนัก เขียนมือใหม่ พร้อมทั้งนำผลงานที่ได้รับรางวัลมาจัดพิมพ์เผยแพร่
- 1.7 สถาบันการศึกษาควรจัดงานวัน "นักเขียนพบภูมิปัญญาไทย" ขึ้น ในสถาบัน การศึกษา ทั้งนี้เพื่อให้นักศึกษา นักเขียนหนังสือสำหรับเด็ก ครู อาจารย์ และผู้สนใจทั่วไปได้ ร่วมเสวนาพัฒนาองค์ความรู้ด้านภูมิปัญญาไทยแต่ละเรื่องให้มีความสมบูรณ์ ทันสมัย สามารถ ออกสู่สากลได้

2. ข้อเสนอแนะสำหรับการทำวิจัยต่อ

- 2.1 ทำวิจัยเชิงสำรวจเพื่อค้นหาภูมิปัญญาไทยภาคเหนือไว้ทั้งหมด เพื่อใช้เป็นข้อมูล ทุติยภูมิสำหรับใช้ประโยชน์ในการสร้างหนังสือและอื่นๆต่อไป
- 2.2 ทำวิจัยในรูปแบบเดียวกับงานวิจัยเรื่องนี้ แต่ทำเกี่ยวกับภูมิปัญญาเป็นด้านๆ อาทิ หนังสือสำหรับเด็กชุดอาหารพื้นบ้าน ชุดสมุนไพรพื้นบ้าน ชุดนิทานพื้นบ้าน ชุดคติความ เชื่อและคำสอน เป็นต้น

งานวิจัยชุดโครงการบูรณาการการสอน การวิจัยและการบริการวิชาการเพื่อพัฒนาท้อง ถิ่น : กรณีศึกษาวิชาการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรี สถาบันราช ภัฏเชียงใหม่ได้สำเร็จลุล่วงลงอย่างน่าภูมิใจยิ่ง ด้วยภาคีทุกฝ่ายได้ร่วมกันสานฝันให้เป็นจริง ได้ นำการสอน การวิจัย การบริการวิชาการและการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมเข้ามาอยู่ในกิจกรรม เดียวกันอย่างกลมกลืน ได้ใช้เวทีชาวบ้านเป็นเครื่องมือในการหลอมรวมองค์ความรู้ด้านภูมิ ปัญญาไทย ได้สำเร็จ ได้สร้างความภูมิใจในภูมิปัญญาที่ทรงค่ายิ่งแก่ชุมชน ได้สร้างจิตสำนึก รักท้องถิ่นให้แก่เยาวชนของชาติ และที่สำคัญงานวิจัยนี้ได้ตอบสนองนโยบายชาติในด้านการนำ ภูมิปัญญาท้องถิ่นเข้าสู่ระบบการศึกษาของชาติ อันเป็นพลังที่จักฟื้นฟูภูมิรู้ภูมิธรรมให้ประจักษ์ เพื่อความสมานฉันท์ของคนในชาติ นับเป็นการจุดประกายการพัฒนาที่สมดุลและยั่งยืนอย่าง ศานติสุขของสังคมไทย

บรรณานุกรม

